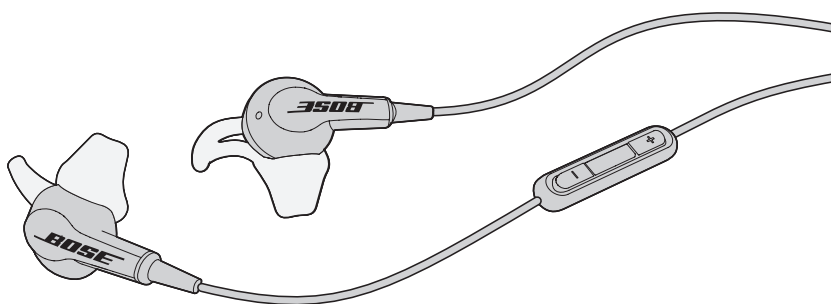


BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

in-ear headphones

for use with Samsung Galaxy devices

Owner's Guide

Important Safety Information

Please read this owner's guide carefully and keep for future reference.



WARNINGS:

- **DON'T** use the headphones at a high volume for any extended period.
 - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
 - Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- **DO** use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. **DON'T** use the headphones for any other purpose while driving.
- **DO** focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- **DON'T** use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- **DO** remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- **DON'T** submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- **DON'T** let the headphones or accessories get wet. Exposure to moisture may increase the risk of fire or electric shock.
- **DON'T** place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.



WARNING:

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



WARNING:

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements

Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.



Samsung Galaxy is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

About your Bose® SoundTrue™ in-ear headphones	4
Features	4
Unpacking	5
Connecting to your Samsung Galaxy device	6
Using the headphones with your Samsung Galaxy device.....	6
Headphone controls	6
Basic functions	7
Media playback functions	7
Importance of proper fit	8
Fitting the headphones to your ear	8
Changing the ear tips	9
Adjusting for comfort and stability.....	10
Using the adjustment slider	10
Using the clothing clip	10
Using a single earpiece.....	10
Troubleshooting	11
Cleaning.....	12
Limited warranty	12

Please complete and retain for your records:

The serial and model number can be found on the original shipping carton and on the warranty card.

Serial number _____

Model number _____

Purchase date _____

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

Using the headphones

About your Bose® SoundTrue™ in-ear headphones

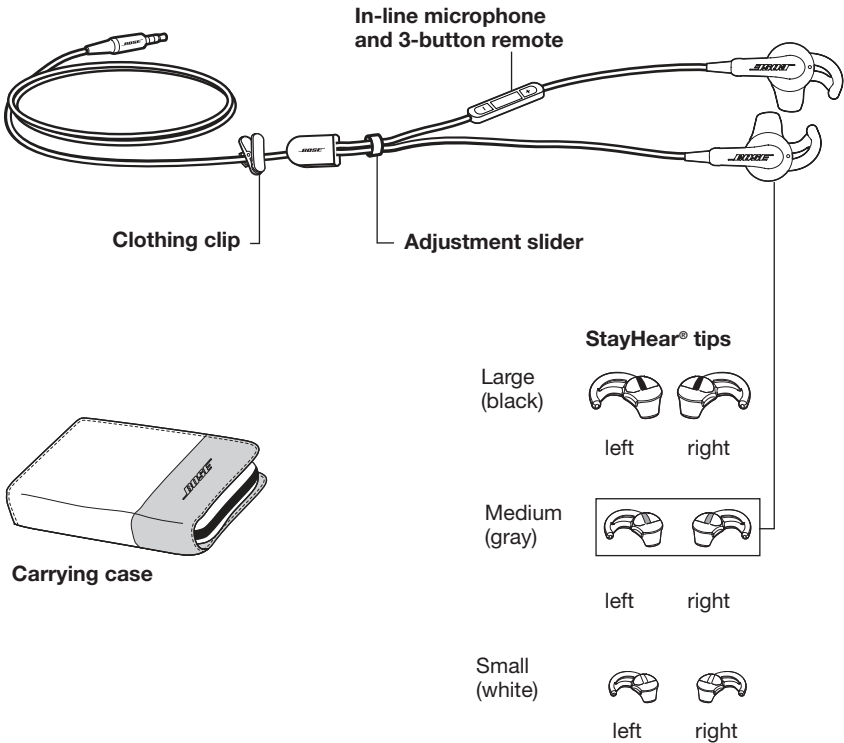
The Bose® SoundTrue™ in-ear headphones offer a combination of lifelike audio performance and comfortable fit not available from most conventional headphones.

Features

- Enjoy your music with deep, clear sound.
- Exclusive TriPort® technology delivers natural-sounding lows, even at higher volumes.
- Inline microphone and remote for easy switching between calls and music with your Samsung Galaxy device.
- StayHear® tips keep your headphones comfortably in place.
- Engineered and tested for lasting quality and durability.
- Carrying case stores and protects headphones.

Unpacking

Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:



Note: The headphones come with medium (gray) StayHear® tips attached.

Using the headphones

Connecting to your Samsung Galaxy device

Connect the headphones to the standard 3.5 mm headphone connector on your device.

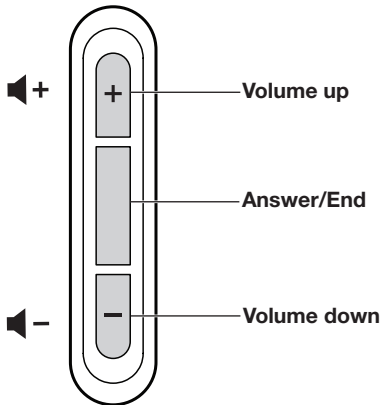


Using the headphones with your Samsung Galaxy device

The Bose® SoundTrue™ in-ear headphones come with an inline microphone and 3-button remote.

Note: The **S** marking on the back of the remote indicates that these Bose® SoundTrue™ in-ear headphones are designed for use with Samsung Galaxy devices. Full controls may not be available for some models. Refer to your Samsung Galaxy user guide to see if remotes work with your model.

Headphone controls



Basic functions

Increase volume	Press and release the + button.
Decrease volume	Press and release the – button.
Answer a call	When you receive an incoming call, press and release the Answer/End button to answer.
End a call	Press and release the Answer/End button.
Decline an incoming call	Press and hold the Answer/End button for about two seconds, then release.
Switch to an incoming or on-hold call and put the current call on-hold	While on a call, press and release the Answer/End button once. Press and release again to switch back to the first call.
Switch to an incoming or on-hold call and end the current call	While on a call, press and hold the Answer/End button for about two seconds, then release.
Use voice control	Press and hold the Answer/End button. For more information on voice control, refer to your Samsung Galaxy device Owner's Guide.

Media playback functions

Play or pause a song or video	Press and release the Answer/End button.
Skip to the next song or chapter	Press and release the Answer/End button twice quickly.
Fast forward	Press and release the Answer/End button twice quickly and hold the second press.

Using the headphones

Importance of proper fit

When you wear the headphones properly, they provide the comfort and clarity you expect from Bose.

Fitting the headphones to your ear

The headphone earpiece has a soft StayHear® tip attached, allowing it to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge.

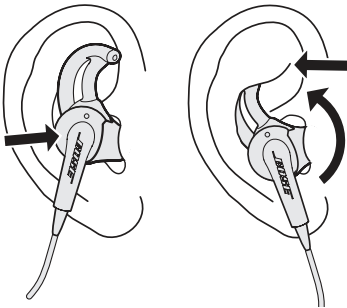
Note: Each StayHear® tip is marked with an **L** (Left) or an **R** (Right) to indicate which earpiece it is designed to fit. Be sure to attach the Left tip to the Left earpiece and the Right tip to the Right earpiece.



To determine if the tip is the right size:

1. Insert the earpiece into the canal just enough for the headphone to rest lightly against your ear.
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure.

The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.



Changing the ear tips

Select the type and size of eartip that provides you with the best comfort and fit.

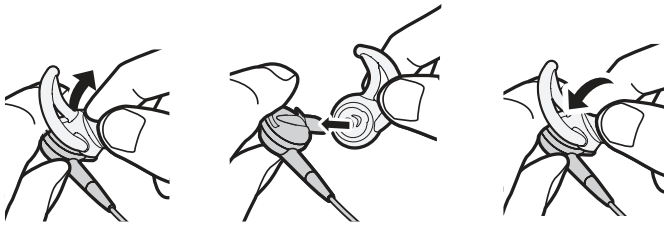
1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip.

Caution: To prevent damage, do not pull on the StayHear® tip wing.

2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.

Note: Each tip is marked with a either an **L** or an **R** to indicate which earpiece it is for. Be sure to attach the left StayHear® tip to the left earpiece and the right StayHear® tip to the right earpiece.

3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured.



Using the headphones

Adjusting for comfort and stability

There are several ways you can adjust your headphones to provide additional comfort and stability. You can customize how you wear your headphones using the adjustment slider and clothing clip.

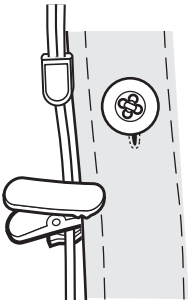
Using the adjustment slider

Move the adjustment slider up or down to reduce or increase the amount of loose cord between the left and right earpiece. Finding the right position for the slider can help optimize the placement of the inline microphone and remote.



Using the clothing clip

Use the clothing clip to fasten the cable to your clothing, for convenience, stability, and to help manage the cable. This can be helpful during high-movement activities or when using the headphones in a single earpiece configuration.



Using a single earpiece

The Bose® SoundTrue™ in-ear headphones can be used with only the right (R) earpiece in your ear. This allows you to take calls and still hear surrounding sounds.

Troubleshooting

If you experience any trouble using your headphones, try the following troubleshooting instructions.

Problem	What to do
No audio/intermittent	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the headphone cable is securely connected to the 3.5 mm headphone connector on the device.• Try another audio device.
Excessive bass	<ul style="list-style-type: none">• Turn off any audio enhancement features on the audio source.
Microphone is not picking up sound	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the headphone cable is securely connected to the 3.5 mm headphone connector on the device.• Make sure the microphone is not being blocked or covered.• Try another phone call.• Try another compatible Samsung Galaxy device.
Phone not responding to remote (button) presses	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the headphone cable is securely connected to the 3.5 mm headphone connector on the device.• For multi-press functions: Vary speed of presses.• Try another compatible Samsung Galaxy device.
Ear tips falling off	<ul style="list-style-type: none">• Securely attach the ear tips to the earpiece and nozzle hook.
Lost ear tip	<ul style="list-style-type: none">• Contact Bose® for replacement tips.
Sound is muffled from earpiece	<ul style="list-style-type: none">• Clear any debris or wax build-up from the ear tips and headphones nozzles.• Make sure the headphone cable is securely connected to the 3.5 mm headphone connector on the device.• Try another compatible Samsung Galaxy device.

Using the headphones

Cleaning

Your headphones may require periodic cleaning:

Ear tips: Remove the ear tips from the headphones. Wash them with a mild detergent and water. Make sure you thoroughly rinse and dry them before putting them back on the headphones.

Headphones' nozzles: Clean only with a dry, soft cotton swab or equivalent. Never insert any cleaning tool into the nozzle.

Limited warranty

The Bose® SoundTrue™ in-ear headphones are covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.bose.com.au/warranty or www.bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

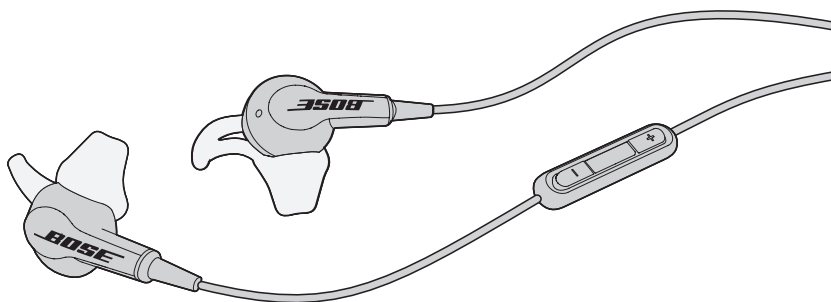


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

In-ear hovedtelefoner

til brug med Samsung Galaxy-enheder

Brugervejledning

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.



ADVARSLER:

- **BRUG IKKE** hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid.
 - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
 - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- **VÆR** forsigtig i din brug, og følg lokal lovgivning vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, mens du kører. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. **BRUG IKKE** hovedtelefonerne til et andet formål, mens du kører.
- **FOKUSER** på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug **IKKE** mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personsikkerhedsulykker som f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- **FJERN** hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må **IKKE** nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Lad **IKKE** hovedtelefonerne eller tilbehør blive vådt. Udsættelse for fugt kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Placer **IKKE** ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.



ADVARSEL:

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



ADVARSEL:

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Om dine Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner	4
Systemegenskaber	4
Udpakning af systemet	5
Tilslutning til din Samsung Galaxy-enhed	6
Anvendelse af hovedtelefonerne sammen med din Samsung Galaxy-enhed	6
Hovedtelefonknapper	6
Grundlæggende funktioner	7
Medieafspilningsfunktioner	7
Vigtigheden af en god pasform	8
Tilpasning af hovedtelefonerne til øret	8
Udskiftning af øreindsatser	9
Justering for at sikre komfort og stabilitet	10
Anvendelse af justeringsskyderen	10
Sådan bruges tøjclipsen	10
Anvendelse af en enkelt øreknop	10
Fejlfinding	11
Rengøring	12
Begrænset garanti	12

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed:

Serie- og modelnummer findes på den originale emballage og garantikortet.

Serienummer _____

Modelnummer _____

Købsdato _____

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

Anvendelse af hovedtelefonerne

Om dine Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner

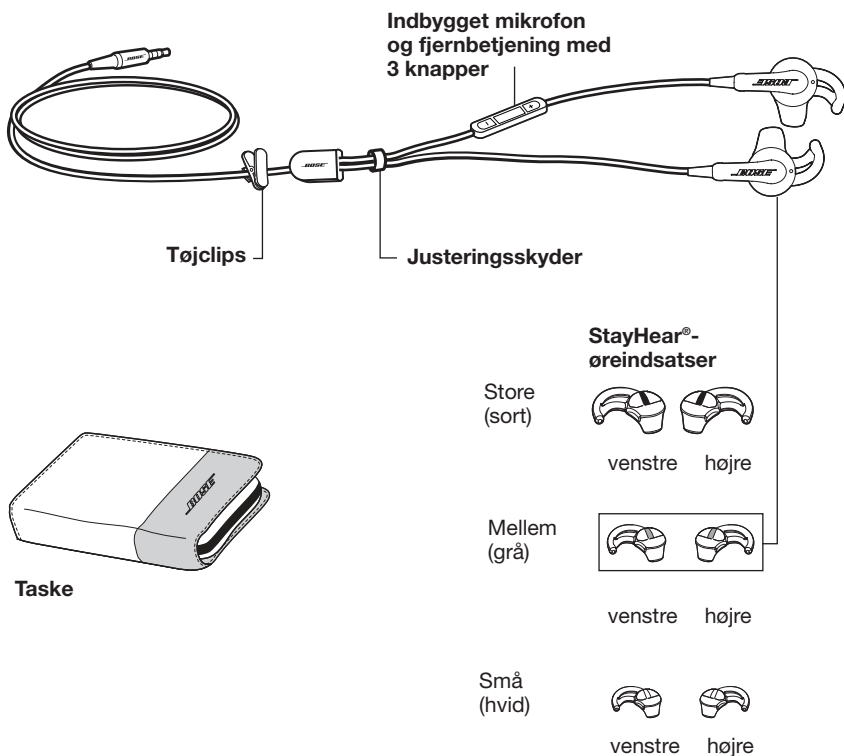
Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner giver et levende lydbillede og samtidig en bedre pasform, end man finder i de fleste andre almindelige hovedtelefoner.

Systemegenskaber

- Nyd al musik med nuanceret, klar lyd.
- Eksklusiv TriPort® teknologi leverer lave toner, der lyder naturligt, selv ved en høj lydstyrke.
- Indbygget mikrofon og fjernbetjening gør det nemt at skifte mellem opkald og musik med din Samsung Galaxy-enhed.
- StayHear® ørepropper holder hovedtelefonerne behageligt på plads.
- Udviklet og testet for ekstraordinær holdbar kvalitet.
- Bæretaske til opbevaring og beskyttelse af hovedtelefoner.

Udpakning af systemet

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:

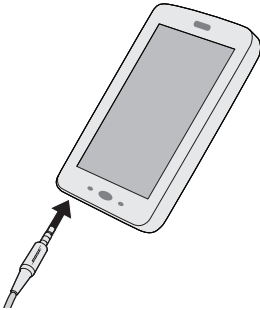


Bemærk: Hovedtelefonerne leveres med mellemstore (grå) StayHear® øreindsatser sat på.

Anvendelse af hovedtelefonerne

Tilslutning til din Samsung Galaxy-enhed

Tilslut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed.

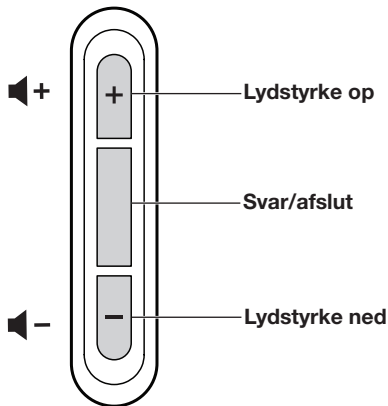


Anvendelse af hovedtelefonerne sammen med din Samsung Galaxy-enhed

Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner leveres med en indbygget mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper.

Bemærk: Mærket S på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. I din Samsung Galaxy-brugervejledning kan du finde oplysninger om, hvorvidt fjernbetjening fungerer med din model.

Hovedtelefonknapper



Anvendelse af hovedtelefonerne

Grundlæggende funktioner

Øg lydstyrken	Tryk på knappen +.
Reducer lydstyrken	Tryk på knappen –.
Besvar et opkald	Når du modtager et indgående opkald, skal du trykke på og slippe svar/afslut-knappen for at svare.
Afslut et opkald	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Afvis et indgående opkald	Tryk på svar/afslut-knappen i ca. to sekunder, og slip den derefter.
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og parker det aktuelle opkald	Når du er i gang med et opkald, skal du trykke på og slippe svar/afslut-knappen én gang. Tryk og slip igen for at skifte tilbage til det første opkald.
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og afslut det aktuelle opkald	Mens du er i gang med et opkald, skal du trykke på svar/afslut-knappen i ca. to sekunder og derefter slippe den.
Anvendelse af stemmestyring	Tryk på svar/afslut-knappen, og hold den nede. Se brugervejledningen til din Samsung Galaxy-enhed for at få flere oplysninger om stemmestyring.

Medieafspilningsfunktioner

Afspilning og midlertidig afbrydelse af en sang eller en video	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Gå til den næste sang eller det næste kapitel	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt to gange.
Spol frem	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt to gange, og hold det andet tryk.

Anvendelse af hovedtelefonerne

Vigtigheden af en god pasform

Når du bærer hovedtelefonerne korrekt, får du den komfort og tydelighed, som du forventer af Bose.

Tilpasning af hovedtelefonerne til øret

Hovedtelefonernes ørestykke har en blød StayHear®-øreindsats sat på, så det kan hvile bekvemt i ørehulen. Siden af øreindsatsen passer lige under øreryggen.

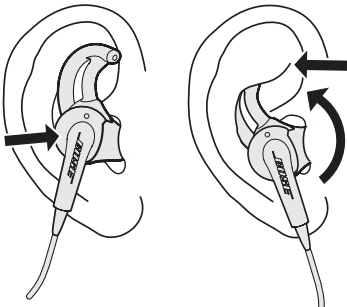
Bemærk: Hver StayHear® øreindsats er mærket med et **L** (venstre) eller et **R** (højre) for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre øreindsats på det venstre ørestykke og den højre øreindsats på det højre ørestykke.



Sådan afgør du, om øreindsatsen har den rigtige størrelse:

1. Sæt ørestykket i øregangen, så der netop er nok plads til, at hovedtelefonerne kan hvile let mod dit øre.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på øreindsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert.

Øreindsatserne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.



Udskiftning af øreindsatser

Vælg en øreindsats med den type og størrelse, som giver dig den bedste komfort og pasform.

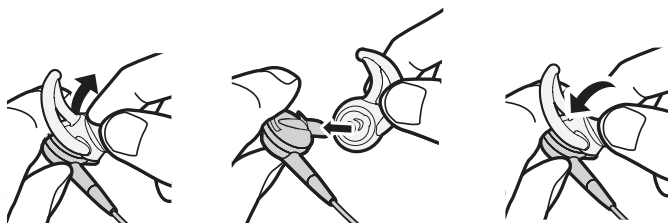
1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte øreindsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at ødelægge øreindsatsen.

Forsigtig: Undgå at trække i StayHear®-øreindsatsen for at undgå skader.

2. Anbring den nye øreindsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.

Bemærk: Hver øreindsats er mærket med et L eller et R for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre StayHear®-øreindsats på det venstre ørestykke og den højre StayHear®-øreindsats på det højre ørestykke.

3. Træk forsigtigt øreindsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil øreindsatsen føles fastgjort.



Anvendelse af hovedtelefonerne

Justering for at sikre komfort og stabilitet

Du kan justere hovedtelefonerne på flere forskellige måder for at opnå yderligere komfort og stabilitet. Du kan tilpasse, hvordan du bærer hovedtelefonerne ved hjælp af justeringsskyderen og tøjclipsen.

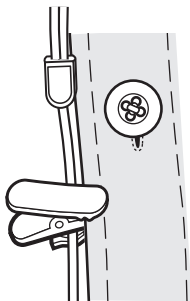
Anvendelse af justeringsskyderen

Flyt justeringsskyderen op eller ned for at reducere eller øge den længden af den løse ledning mellem venstre og højre øreknop. Ved at finde den rigtige position for skyderen kan du optimere placeringen af den indbyggede mikrofon og fjernbetjeningen.



Sådan bruges tøjclipsen

Brug tøjclipsen til at fastgøre kablet til tøjet for at opnå komfort og stabilitet og for bedre at kunne håndtere kablet. Dette kan være nyttigt under aktiviteter med megen bevægelse eller når du bruger hovedtelefonerne i en konfiguration med en enkelt øreknop.



Anvendelse af en enkelt øreknop

Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner kan bruges med kun den højre (R) øreknop i øret. På den måde kan du besvare opkald og stadig høre lyde fra omgivelserne.

Fejlfinding

Hvis du har problemer med at benytte dine hovedtelefoner, så kig på følgende vejledninger.

Problem	Gør følgende
Ingen lyd/uregelmæssig lyd	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at hovedtelefonerne er sluttet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på enheden.• Prøv en anden lydenhed.
For kraftig bas	<ul style="list-style-type: none">• Deaktiver eventuelle lydforbedringsfunktioner på lydkilden.
Mikrofonen registrerer ikke lyden	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at hovedtelefonerne er sluttet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på enheden.• Sørg for, at mikrofonen ikke er blokeret eller tildækket.• Prøv et andet telefonopkald.• Prøv en anden kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
Telefonen reagerer ikke, når der trykkes på fjernbetjeningens knapper	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at hovedtelefonerne er sluttet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på enheden.• For multi-trykfunktioner: Varier trykkenes hastighed.• Prøv en anden kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
Øreindsatserne falder af	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at øreindsatserne sidder godt fast på ørestykket og mundstykket.
Mistet øreindsats	<ul style="list-style-type: none">• Kontakt Bose® for at få tip til udskiftning.
Lyden fra øreknoppen er dæmpet	<ul style="list-style-type: none">• Fjern eventuelle fremmedlegemer eller ørevoks fra øreindsatserne og hovedtelefonernes mundstykker.• Sørg for, at hovedtelefonerne er sluttet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på enheden.• Prøv en anden kompatibel Samsung Galaxy-enhed.

Anvendelse af hovedtelefonerne

Rengøring

Dine hovedtelefoner kræver eventuelt rengøring af og til:

Øreindsatser: Fjern øreindsatserne fra hovedtelefonerne. Vask dem med vand og et mildt rengøringsmiddel. Sørg for at skylle og tørre dem grundigt, før du sætter dem tilbage på hovedtelefonerne.

Hovedtelefonernes mundstykker: Må kun rengøres med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.

Begrænset garanti

Bose® SoundTrue™ in-ear hovedtelefoner er dækket af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet, som ligger i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores websted på www.bose.com.au/warranty eller www.bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

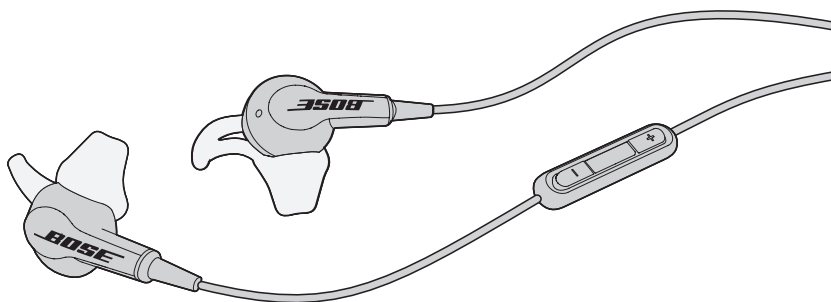


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

In-Ear-Kopfhörer

für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten

Bedienungsanleitung

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



WARNUNG:

- Verwenden Sie die Kopfhörer **NICHT** längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- **Seien Sie vorsichtig** und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren **NICHT** für einen anderen Zweck.
- **Konzentrieren Sie sich** auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarmer und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Lassen Sie die Kopfhörer oder Zubehör **NICHT** nass werden. Feuchtigkeit kann die Gefahr von Feuer oder Stromschläge erhöhen.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.



WARNUNG:

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



WARNUNG:

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.




Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
Metalteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.



Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.
© 2014 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Über die Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer	4
Systemmerkmale	4
Auspacken des Systems.....	5
Anschließen an Ihr Samsung Galaxy-Gerät.....	6
Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Samsung Galaxy-Gerät.....	6
Kopfhörer-Bedienelemente.....	6
Basisfunktionen.....	7
Medienwiedergabefunktionen.....	7
Wichtig für den richtigen Sitz	8
Anpassen der Kopfhörer an Ihre Ohren.....	8
Austauschen der Polsterkappen	9
Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität.....	10
Verwendung des Schiebers	10
Verwendung des Clips	10
Verwendung eines einzigen Ohrstücks.....	10
Fehlerbehebung.....	11
Reinigung.....	12
Eingeschränkte Garantie.....	12

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie auf dem Original-Versandkarton und auf der Garantiekarte.

Seriennummer _____

Modellnummer _____

Kaufdatum _____

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

Verwendung der Kopfhörer

Über die Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer

Die Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer bieten eine Kombination aus naturgetreuer Klangqualität und Tragekomfort, die von den meisten herkömmlichen Kopfhörern nicht erreicht wird.

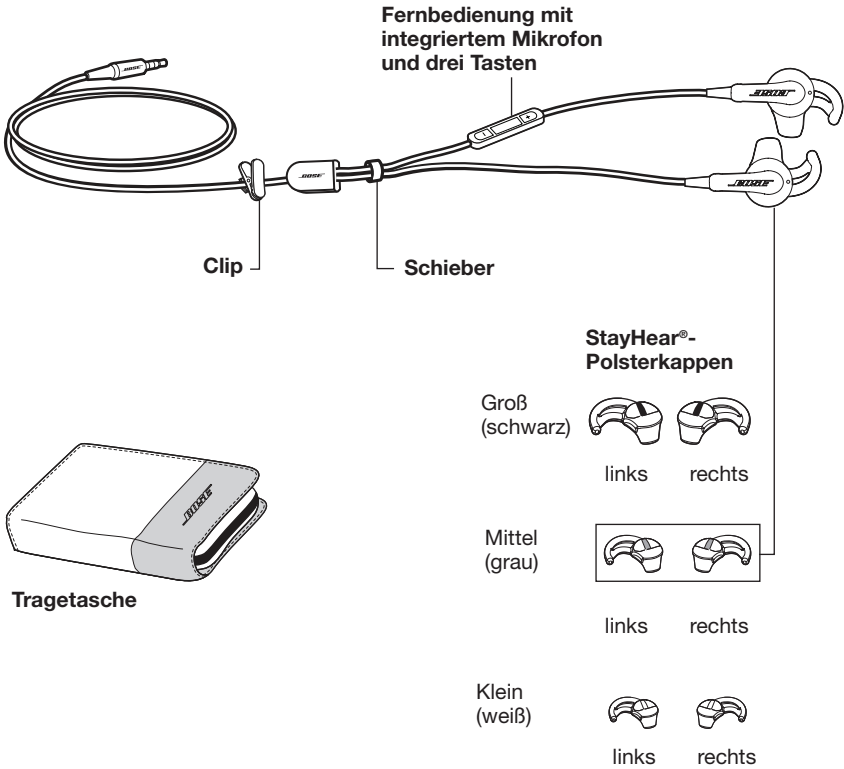
Systemmerkmale

- Genießen Sie Musik mit tiefem, klarem Klang.
- Exklusive TriPort®-Technologie bietet natürlich klingende Tiefen, auch bei höherer Lautstärke.
- Fernbedienung mit integriertem Mikrofon für einfaches Umschalten zwischen eingehenden Telefonaten und der Wiedergabe von Musik auf Ihrem Samsung Galaxy-Gerät.
- StayHear®-Polsterkappen sorgen für sicheren Halt und bequemen Sitz der Kopfhörer.
- Entwickelt und getestet für langlebige Qualität und Haltbarkeit.
- Tragetasche zur Aufbewahrung und zum Schutz der Kopfhörer.

Verwendung der Kopfhörer

Auspacken des Systems

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:

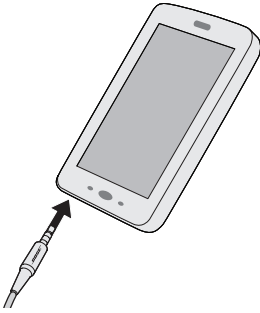


Hinweis: Die Kopfhörer werden mit angebrachten mittleren (grauen) StayHear®-Polsterkappen geliefert.

Verwendung der Kopfhörer

Anschließen an Ihr Samsung Galaxy-Gerät

Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an.

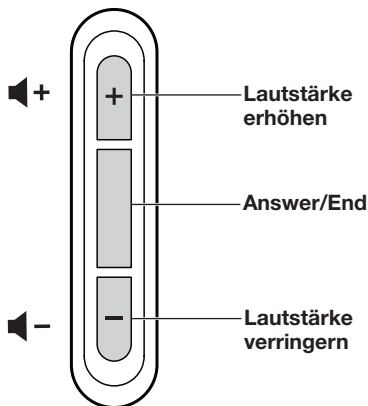


Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Samsung Galaxy-Gerät

Die Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer werden mit einer Fernbedienung mit integriertem Mikrofon und 3 Tasten geliefert.

Hinweis: Das **S** auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass diese Bose® Soundtrue™ In-Ear-Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten gedacht sind. Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Kopfhörer-Bedienelemente



Verwendung der Kopfhörer

Basisfunktionen

Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste –.
Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End-Taste gedrückt. Weitere Informationen zur Sprachsteuerung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy-Geräts.

Medienwiedergabefunktionen

Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.

Verwendung der Kopfhörer

Wichtig für den richtigen Sitz

Wenn Sie die Kopfhörer richtig tragen, bieten sie den Komfort, den Sie von Bose erwarten.

Anpassen der Kopfhörer an Ihre Ohren

Das Kopfhörer-Ohrstück hat weiche StayHear®-Polsterkappen, dank der er bequem auf Ihrer Ohrmuschel sitzt. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

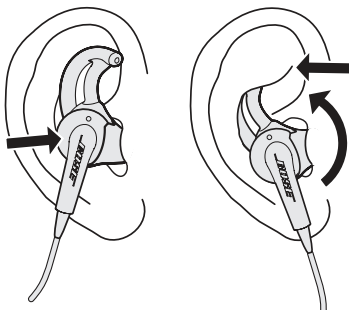
Hinweis: Jede StayHear® -Polsterkappe ist mit einem **L** (Links) oder einem **R** (Rechts) markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie passt. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrstück an.



So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie das Ohrstück so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt.

Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.



Austauschen der Polsterkappen

Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

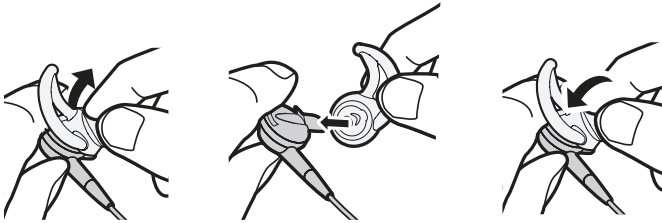
1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.

Achtung: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear®-Polsterkappe ziehen.

2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.

Hinweis: Jede Polsterkappe ist mit einem **L** oder einem **R** markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie ist. Bringen Sie die linke StayHear®-Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte StayHear®-Polsterkappe am rechten Ohrstück an.

3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.



Verwendung der Kopfhörer

Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität

Es gibt mehrere Möglichkeiten, die Kopfhörer so anzupassen, dass sie mehr Bequemlichkeit und Stabilität bieten. Mithilfe des Schiebers und des Clips können Sie einstellen, wie Sie die Kopfhörer tragen möchten.

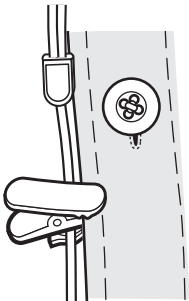
Verwendung des Schiebers

Bewegen Sie den Schieber nach oben oder nach unten, um das lose Kabel zwischen dem linken und rechten Ohrstück zu verkürzen oder zu verlängern. Die richtige Position des Schiebers kann bei der optimalen Platzierung der Fernbedienung mit integriertem Mikrofon helfen.



Verwendung des Clips

Verwenden Sie den Clip, um das Kabel an Ihrer Kleidung zu befestigen. Dies kann bei Aktivitäten mit viel Bewegung helfen, oder wenn Sie die Kopfhörer mit einem einzigen Ohrstück verwenden.



Verwendung eines einzigen Ohrstücks

Es ist möglich, die Bose® SoundTrue™ In-Ear Kopfhörer nur mit dem rechten (R) Ohrstück im Ohr zu verwenden. So können Sie Anrufe entgegennehmen und trotzdem die Umgebungsgeräusche hören.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung der Kopfhörer Probleme auftreten.

Problem	Lösung
Kein Ton/unterbrochener Ton	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.• Versuchen Sie ein anderes Gerät.
Zuviel Bass	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen der Audioquelle aus.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.• Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon nicht blockiert oder verdeckt ist.• Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.• Versuchen Sie ein anderes kompatibles Samsung Galaxy-Gerät.
Telefon reagiert nicht auf die Fernbedienung/ Tastendruck	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.• Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.• Versuchen Sie ein anderes kompatibles Samsung Galaxy-Gerät.
Polsterkappen fallen ab	<ul style="list-style-type: none">• Befestigen Sie die Polsterkappen fest am Ohrstück und an den Kopfhörerhaken.
Verlorene Polsterkappe	<ul style="list-style-type: none">• Wenden Sie sich an Bose®, um Polsterkappen zum Austauschen zu erhalten.
Ton wird durch das Ohrstück gedämpft	<ul style="list-style-type: none">• Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Polsterkappen und Kopfhörer-Ohrhören.• Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.• Versuchen Sie ein anderes kompatibles Samsung Galaxy-Gerät.

Verwendung der Kopfhörer

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Ohrhörer reinigen:

Polsterkappen: Entfernen Sie die Polsterkappen von den Kopfhörern. Waschen Sie sie mit Feinwaschmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Kopfhörer setzen.

Kopfhörer: Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.

Eingeschränkte Garantie

Für die Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.bose.com.au/warranty oder www.bose.co.nz/warranty.

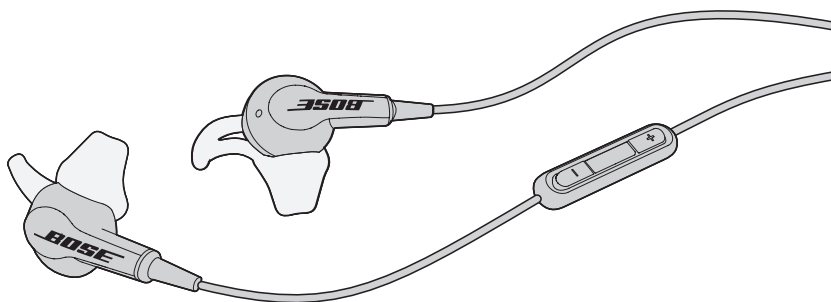


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

in-ear headphones

voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten

Gebruikershandleiding

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.



WAARSCHUWINGEN:

- Gebruik de hoofdtelefoon **NIET** gedurende lange tijd bij een hoog volume.
 - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
 - Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik het apparaat **NIET** voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik **GEEN** adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon af en koppel deze onmiddellijk los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- **NIET** langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Zorg dat de hoofdtelefoon of accessoires **NIET** nat worden. Blootstelling aan vocht kan leiden tot een hoger risico op brand of elektrische schokken.
- Plaats **GEEN** open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.



WAARSCHUWING:

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



WAARSCHUWING:

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.



Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyyl (PBB)	Polybroomdifenyylether (PBDE)
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0

O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.

X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.



Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd.
©2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Over uw Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon	4
Eigenschappen van het systeem	4
Het systeem uitpakken	5
Op uw Samsung Galaxy-apparaat aansluiten	6
Gebruik van de hoofdtelefoon met uw Samsung Galaxy-apparaat	6
Knoppen op de hoofdtelefoon	6
Basisfuncties.....	7
Functies voor het afspelen van media	7
Een goede pasvorm is belangrijk.....	8
De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen.....	8
De oordopjes vervangen	9
Aanpassen voor comfort en stabiliteit	10
Gebruik van het snoerschuijfe	10
Gebruik van de kledingclip	10
Eén oorstuk gebruiken	10
Problemen oplossen	11
Schoonmaken	12
Beperkte garantie	12

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie:

Het serienummer en modelnummer vindt u op de oorspronkelijke verzenddoos en op de garantiekaart.

Serienummer _____

Modelnummer _____

Aankoopdatum _____

Wij adviseren om het aankoopbewijs bij deze gebruikershandleiding te bewaren.

Gebruik van de hoofdtelefoon

Over uw Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon

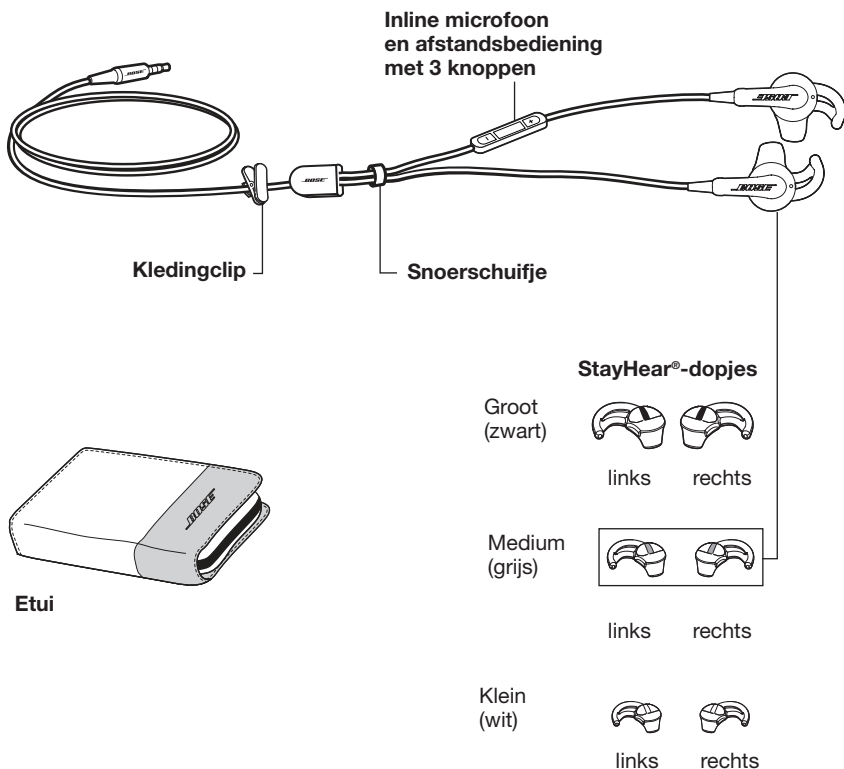
De Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon biedt een combinatie van levensecht geluid en een comfortabele pasvorm die de meeste conventionele hoofdtelefoons niet bieden.

Eigenschappen van het systeem

- Geniet van uw muziek met een diep, helder geluid.
- De exclusieve TriPort®-technologie zorgt voor natuurlijk klinkende lage tonen, zelfs bij een hoog volume.
- Inline microfoon en afstandsbediening voor gemakkelijk schakelen tussen oproepen en muziek met uw Samsung Galaxy-apparaat.
- StayHear®-dopjes helpen uw hoofdtelefoon comfortabel op zijn plaats te houden.
- Ontworpen en getest voor blijvende kwaliteit en duurzaamheid.
- Het etui beschermt de hoofdtelefoon als u deze daarin opbergt.

Het systeem uitpakken

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn.

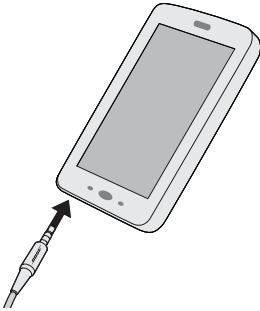


Opmerking: De hoofdtelefoon wordt geleverd met medium (grijze) StayHear®-dopjes aangebracht.

Gebruik van de hoofdtelefoon

Op uw Samsung Galaxy-apparaat aansluiten

Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op uw apparaat.

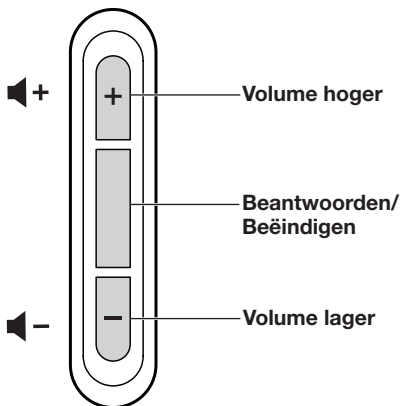


Gebruik van de hoofdtelefoon met uw Samsung Galaxy-apparaat

De Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.

Opmerking: De **S**-markering aan de achterkant van de afstandsbediening geeft aan dat deze Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon is ontworpen voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten. Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor sommige modellen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Samsung Galaxy om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Knoppen op de hoofdtelefoon



Gebruik van de hoofdtelefoon

Basisfuncties

Volume hoger	Druk kort op de knop +.
Volume lager	Druk kort op de knop –.
Een oproep beantwoorden	Als u een oproep ontvangt, druk dan kort op de knop Beantwoorden/ Beëindigen om de oproep te beantwoorden.
Een oproep beëindigen	Druk kort op de knop Beantwoorden/ Beëindigen.
Een inkomende oproep weigeren	Houd de knop Beantwoorden/ Beëindigen ongeveer twee seconden ingedrukt en laat deze vervolgens los.
Naar een inkomende oproep of een oproep in de wacht schakelen en de huidige oproep in de wacht plaatsen	Tijdens een oproep drukt u eenmaal kort op de knop Beantwoorden/ Beëindigen. Druk nogmaals kort op de knop om terug te schakelen naar de eerste oproep.
Naar een inkomende oproep of een oproep in de wacht schakelen en de huidige oproep beëindigen	Tijdens een oproep houdt u de knop Beantwoorden/Beëindigen ongeveer twee seconden ingedrukt en laat u deze vervolgens los.
Spraakbediening gebruiken	Houd de knop Beantwoorden/ Beëindigen ingedrukt. Voor meer informatie over spraakbediening raadpleegt u de gebruikershandleiding van uw Samsung Galaxy-apparaat.

Functies voor het afspelen van media

Een song of video afspelen of pauzeren	Druk kort op de knop Beantwoorden/ Beëindigen.
Naar de volgende song of het volgende hoofdstuk gaan	Druk tweemaal snel achter elkaar op de knop Beantwoorden/Beëindigen.
Snel vooruitspoelen	Druk tweemaal snel achter elkaar op de knop Beantwoorden/Beëindigen en houd de knop de tweede keer ingedrukt.

Gebruik van de hoofdtelefoon

Een goede pasvorm is belangrijk

Wanneer u de hoofdtelefoon op de juiste manier draagt, biedt deze comfort en helderheid, zoals u van Bose gewend bent.

De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen

Het oorstuk van de hoofdtelefoon is voorzien van een zacht StayHear®-dopje dat comfortabel in uw oorschelp past. De vleugel van het dopje past precies onder de oorplooi.

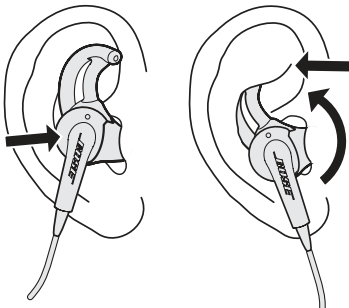
Opmerking: Op elk StayHear®-dopje staat een **L** (Links) of een **R** (Rechts) om aan te geven voor welk oorstuk het bedoeld is. Zorg dat u het linkerdopje aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje aan het rechteroorstuk.



Bepalen of het dopje de juiste maat is:

1. Plaats het oorstuk zo ver in het gehoorkanaal dat de hoofdtelefoon lichtjes tegen uw oor rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorplooi totdat het goed vastzit.

De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.



De oordopjes vervangen

Selecteer het type en de maat oordopje dat u het beste past en dat het prettigste zit.

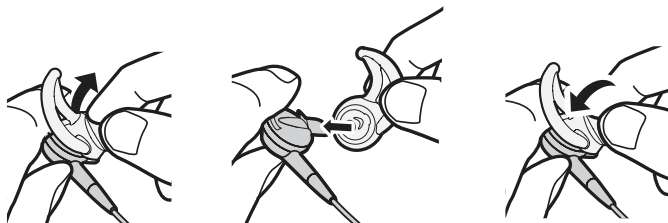
1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk, waarbij u oppast dat u het dopje niet scheurt.

Let op: Om beschadiging te voorkomen, mag u niet aan de vleugel van het StayHear®-dopje trekken.

2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje van het oorstuk.

Opmerking: Op elk dopje staat een **L** of een **R** om aan te geven voor welk oorstuk het is bedoeld. Let erop dat u het linker StayHear®-dopje aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechter StayHear®-dopje aan het rechteroorsstuk.

3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat u voelt dat het dopje vastzit.



Gebruik van de hoofdtelefoon

Aanpassen voor comfort en stabiliteit

Er zijn verschillende manieren waarop u de hoofdtelefoon kunt aanpassen zodat deze prettiger zit en beter op zijn plaats blijft. Met het snoerschuijfe en de kledingclip kunt u aanpassen hoe u de hoofdtelefoon draagt.

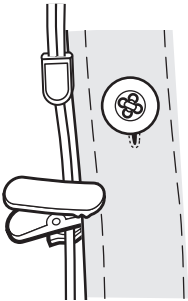
Gebruik van het snoerschuijfe

Schuif het snoerschuijfe omhoog of omlaag om het losse stuk snoer tussen het linker- en rechteroorstuk korter of langer te maken. Als u de juiste plaats vindt voor het snoerschuijfe, kan dit helpen de plaatsing van de inline microfoon en de afstandsbediening te optimaliseren.



Gebruik van de kledingclip

Met de kledingclip kunt u het snoer voor het gemak aan uw kleding bevestigen zodat deze goed vastzit en u geen last hebt van een loshangend snoer. Dit kan handig zijn bij activiteiten waarbij u veel beweegt of als u de hoofdtelefoon gebruikt met één oorstuk.



Eén oorstuk gebruiken

De Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon kan worden gebruikt met alleen het rechteroordopje (R) in uw oor. Op deze manier kunt u telefoneren en toch omgevingsgeluiden horen.

Problemen oplossen

Als u problemen hebt met het gebruik van de hoofdtelefoon, probeer dan het probleem te verhelpen aan de hand van de volgende instructies.

Probleem	Wat te doen
Geen geluid/geluid valt soms weg	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op het apparaat.• Probeer een ander audioapparaat.
Te veel lage tonen	<ul style="list-style-type: none">• Schakel alle functies voor het verbeteren van het geluid op de audiobron uit.
De microfoon registreert geen geluid	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op het apparaat.• Zorg dat de microfoon niet wordt geblokkeerd of afgedekt.• Probeer het met een andere oproep.• Probeer een ander compatibel Samsung Galaxy-apparaat.
De telefoon reageert niet wanneer u op knoppen op de afstandsbediening drukt	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op het apparaat.• Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken: Varieer de tijd tussen het indrukken.• Probeer een ander compatibel Samsung Galaxy-apparaat.
De oordopjes vallen eraf	<ul style="list-style-type: none">• Bevestig de oordopjes stevig aan het oorstuk en het haakje van het oorstuk.
Oordopje verloren	<ul style="list-style-type: none">• Neem contact op met Bose® voor reservedopjes.
Gedempt geluid uit oorstuk	<ul style="list-style-type: none">• Verwijder vuil of oorsmeer uit de oordopjes en oorstukken van de hoofdtelefoon.• Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op het apparaat.• Probeer een ander compatibel Samsung Galaxy-apparaat.

Gebruik van de hoofdtelefoon

Schoonmaken

De oorstukken moeten mogelijk af en toe worden schoongemaakt:

Oordopjes: Verwijder de oordopjes van de hoofdtelefoon. Was de dopjes af met een zacht reinigingsmiddel en water. Zorg dat u de dopjes goed afspoelt en afdroogt voordat u ze terugplaatst op de hoofdtelefoon.

Oorstukken van de hoofdtelefoon: Uitsluitend schoonmaken met een droog, zacht wattenstaafje of iets soortgelijks. Steek nooit een schoonmaakhulpmiddel in het oorstuk.

Beperkte garantie

De Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de registratiekaart in de doos. Zie de kaart voor informatie over hoe u het product registreert. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op www.bose.com.au/warranty of www.bose.co.nz/warranty voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

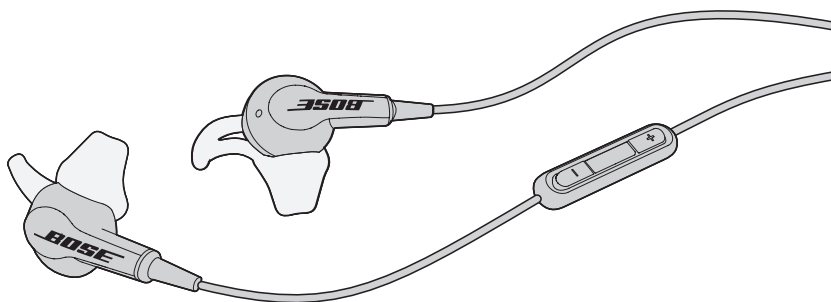


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

audífonos

para usar con dispositivos Samsung Galaxy

Guía del propietario

Información importante de seguridad

Lea atentamente esta guía del propietario y consérvela para consultarla en el futuro.



ADVERTENCIAS:

- **NO** use los audífonos a un volumen alto por un período prolongado.
 - Para evitar daños a la audición, use los audífonos a un nivel de volumen cómodo y moderado.
 - Baje el volumen del dispositivo antes de colocarse los audífonos en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- **Tenga** precaución y acate las leyes correspondientes en cuanto al uso de teléfonos móviles y auriculares si usa auriculares para realizar llamadas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. **NO** use los audífonos para otro fin mientras conduce.
- **Céntrese** en su seguridad y en la de otras personas si usa los auriculares mientras realiza una actividad que requiere su atención, por ejemplo, andar en bicicleta o caminar cerca o en medio del tráfico, en una obra en construcción, las vías del ferrocarril, etc. Quite los auriculares o regule el volumen para asegurarse de oír el sonido ambiente, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.
- **NO** use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los auriculares a las tomas de los asientos del avión, ya que esto podría causar lesiones personales como quemaduras, o daños a la propiedad debido a un sobrecalentamiento.
- **Quíteselos** y desconéctelos de inmediato si experimenta una sensación de advertencia o pérdida de audio.
- **NO** sumerja o exponga al agua por períodos prolongados, ni use al realizar deportes acuáticos, es decir, nadar, esquí acuático, surf, etc.
- **NO** permita que los auriculares o los accesorios se mojen. La exposición a la humedad puede aumentar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- **NO** coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.



ADVERTENCIA:

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de ahogo. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.



ADVERTENCIA:

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.



Este símbolo significa que el producto no debe descartarse como desecho doméstico, y debe ser entregado a una instalación de recolección adecuada para ser reciclado. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.



Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos de esta parte se encuentra por debajo del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

Samsung Galaxy es una marca comercial de Samsung Electronics Co., Ltd.
©2014 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Acerca de los audífonos Bose® SoundTrue™	4
Características del sistema	4
Desembalado del sistema.....	5
Conexión a un dispositivo Samsung Galaxy.....	6
Uso de los audífonos con su dispositivo Samsung Galaxy	6
Controles del auricular	6
Funciones básicas	7
Funciones de reproducción de medios.....	7
Importancia de un ajuste adecuado	8
Ajuste de los audífonos a su oreja.....	8
Cambio de las puntas	9
Ajuste de comodidad y estabilidad.....	10
Uso del control deslizante.....	10
Uso del clip para la ropa	10
Uso de un solo auricular.....	10
Resolución de problemas.....	11
Limpieza.....	12
Garantía limitada.....	12

Complete y conserve para su registro:

El número de serie y el número de modelo se pueden encontrar en la caja de envío original y en la tarjeta de la garantía.

Número de serie _____

Número de modelo _____

Fecha de compra _____

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

Uso de los audífonos

Acerca de los audífonos Bose® SoundTrue™

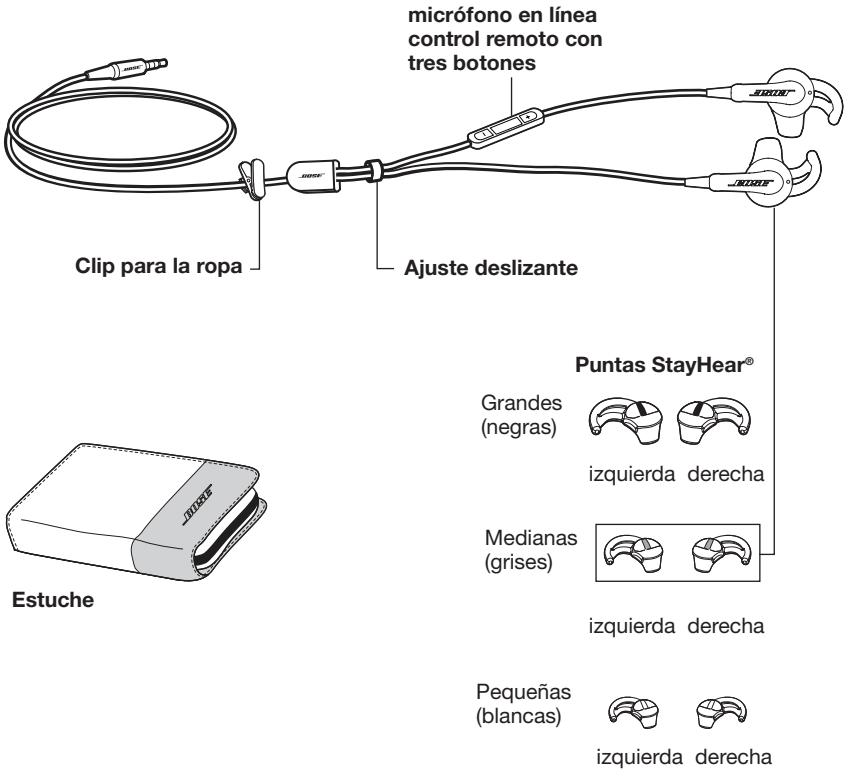
Los audífonos Bose® SoundTrue™ ofrecen una combinación de rendimiento de audio muy real y un ajuste cómodo que no se pueden encontrar en la mayoría de los audífonos convencionales.

Características del sistema

- Disfrute de la música con un sonido profundo y nítido.
- La exclusiva tecnología TriPort® ofrece graves de sonido natural, incluso en los volúmenes más altos.
- El micrófono en línea y el control remoto permiten alternar entre llamadas y música con su dispositivo Samsung Galaxy.
- Las puntas StayHear® mantienen a los audífonos cómodamente en su lugar.
- Diseñados y probados para ofrecer calidad perdurable y durabilidad.
- Estuche para guardar y proteger los audífonos.

Desembalado del sistema

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:

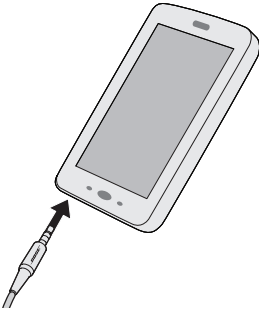


Nota: Los audífonos vienen con puntas StayHear® de tamaño mediano (grises) incorporadas.

Uso de los audífonos

Conexión a un dispositivo Samsung Galaxy

Conecte los audífonos al conector para audífonos estándar de 3,5 mm en su dispositivo.

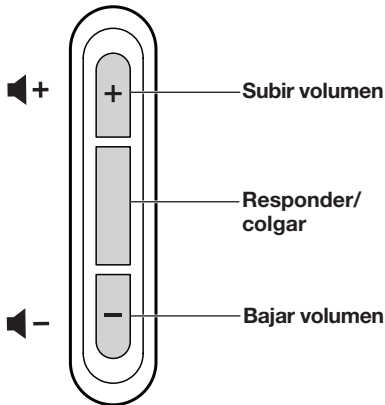


Uso de los audífonos con su dispositivo Samsung Galaxy

Los audífonos Bose® SoundTrue™ vienen con un micrófono en línea y un control remoto de tres botones.

Nota: La marca **S** en la parte posterior del control remoto indica que estos audífonos Bose® SoundTrue™ están diseñados para usar con teléfonos inteligentes Samsung Galaxy. Es posible que no haya controles completos para algunos modelos. Consulte la guía del usuario del Samsung Galaxy para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Controles del auricular



Funciones básicas

Subir el volumen	Presione y suelte el botón +.
Bajar el volumen	Presione y suelte el botón -.
Responder una llamada	Cuando reciba una llamada entrante, presione y suelte el botón Responder/ Colgar para atender.
Finalizar una llamada	Presione y suelte el botón Responder/ Colgar.
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado el botón Responder/Colgar durante aproximadamente dos segundos y luego, suéltelo.
Pase a una llamada entrante o a una llamada en espera y ponga la llamada en curso en espera.	Durante una llamada, presione y suelte el botón Responder/Colgar una vez. Vuelva a presionar y soltar para volver a la primera llamada.
Pase a una llamada entrante o a una llamada en espera y finalice la llamada en curso.	Durante una llamada, mantenga presionado el botón Responder/ Colgar durante aproximadamente dos segundos y luego, suéltelo.
Uso del control de voz	Mantenga presionado el botón Responder/Colgar. Para obtener más información sobre el control de voz, consulte la guía del propietario del dispositivo Samsung Galaxy.

Funciones de reproducción de medios

Reproducir o poner en pausa una canción o video	Presione y suelte el botón Responder/ Colgar.
Avanzar a la próxima canción o capítulo	Presione y suelte el botón Responder/ Colgar dos veces rápidamente.
Avanzar	Presione y suelte el botón Responder/ Colgar dos veces rápidamente y mantenga presionado la segunda vez.

Uso de los audífonos

Importancia de un ajuste adecuado

Si usa los audífonos correctamente, le ofrecerán la comodidad y la claridad que espera de Bose.

Ajuste de los audífonos a su oreja

El audífono tiene una punta StayHear® suave que le permite descansar cómodamente en el hueco de la oreja. La parte del ala de la punta se ajusta debajo del borde de la oreja.

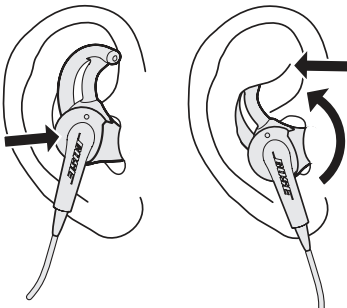
Nota: Cada punta StayHear® tiene marcada una **L** (Left, izquierda) o una **R** (Right, derecha) para indicar a qué auricular se ajusta. Asegúrese de ajustar la punta izquierda al auricular izquierdo y la punta derecha al auricular derecho.



Para determinar si la punta es del tamaño correcto:

1. Inserte el auricular en el canal lo suficiente para que el audífono se apoye levemente contra la oreja.
2. Inclíne el audífono hacia atrás y presione la punta del ala por debajo del borde de la oreja hasta que esté seguro.

Las puntas deben ajustarse cómodamente pero firmemente en el hueco de la oreja.



Cambio de las puntas

Seleccione el tipo y tamaño de la punta que le brinde el ajuste más cómodo.

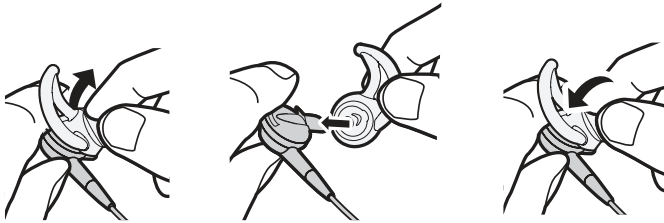
1. Despegue suavemente los bordes de la punta adjunta hacia afuera del auricular, con cuidado de no romper la punta.

Precaución: Para evitar que se dañe, no tire de la parte alta de la almohadilla StayHear®.

2. Coloque la abertura de la punta nueva sobre la boquilla y la ranura pequeña sobre el gancho de la boquilla.

Nota: Cada punta tiene marcada una **L** o una **R** para indicar a qué audífono corresponde. Asegúrese de ajustar la punta StayHear® izquierda al auricular izquierdo y la punta StayHear® derecha al auricular derecho.

3. Libere la base de la punta alrededor de la base del auricular hasta que la punta se sienta segura.



Uso de los audífonos

Ajuste de comodidad y estabilidad

Existen varias maneras de ajustar los audífonos para que proporcionen más comodidad y estabilidad. Puede personalizar la forma en que usa los audífonos con el ajuste deslizante y el clip para la ropa.

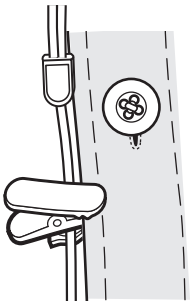
Uso del control deslizante

Mueva el control deslizante hacia arriba o hacia abajo para reducir o aumentar la cantidad de cable suelto entre el auricular izquierdo y el derecho. Encontrar la posición correcta para el control deslizante puede ayudar a optimizar la colocación del micrófono en línea y el control remoto.



Uso del clip para la ropa

Use el clip para la ropa para sujetar el cable a la ropa. Esto le resultará cómodo, le ofrecerá estabilidad y lo ayudará a manejar el cable. Esto puede resultar útil durante actividades de movimientos bruscos o al utilizar los audífonos con un solo auricular.



Uso de un solo auricular

Los audífonos Bose® SoundTrue™ solo se pueden usar con el auricular derecho (R) en la oreja. Esto le permite atender llamadas y oír los sonidos circundantes.

Resolución de problemas

Si experimenta algún problema con el uso de los audífonos, pruebe con las siguientes instrucciones de resolución de problemas.

Problema	Qué hacer
No hay audio o es intermitente	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el cable del audífono esté correctamente conectado al conector para audífono de 3,5 mm del dispositivo.• Pruebe otro dispositivo de audio.
Bajo excesivo	<ul style="list-style-type: none">• Apague todas las funciones de mejora de audio de la fuente de audio.
El micrófono no capta sonido	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el cable del audífono esté correctamente conectado al conector para audífono de 3,5 mm del dispositivo.• Asegúrese de que el micrófono no esté bloqueado o cubierto.• Pruebe con otra llamada telefónica.• Pruebe otro dispositivo Samsung Galaxy compatible.
El teléfono no responde al presionar el control remoto (botón)	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el cable del audífono esté correctamente conectado al conector para audífono de 3,5 mm del dispositivo.• Para funciones de múltipulsación Variar la velocidad de las pulsaciones.• Pruebe otro dispositivo Samsung Galaxy compatible.
Las puntas se caen	<ul style="list-style-type: none">• Coloque firmemente las puntas en el auricular y el gancho de la boquilla.
Perdió la punta para oído	<ul style="list-style-type: none">• Póngase en contacto con Bose® para obtener puntas de repuesto.
El sonido de los auriculares es envolvente	<ul style="list-style-type: none">• Limpie todos los residuos o la acumulación de cera de la punta de los auriculares y las boquillas de los audífonos.• Asegúrese de que el cable del audífono esté correctamente conectado al conector para audífono de 3,5 mm del dispositivo.• Pruebe otro dispositivo Samsung Galaxy compatible.

Uso de los audífonos

Limpieza

Los audífonos requieren una limpieza periódica:

Punta: Quite las puntas de los audífonos. Lávelas con una solución detergente suave y agua. Asegúrese de enjuagar bien y secarlas antes de volver a colocarlas en los audífonos.

Boquillas de los audífonos: Limpie solamente con un hisopo de algodón suave y seco o equivalente. Nunca inserte ninguna herramienta de limpieza en la boquilla.

Garantía limitada

Los audífonos Bose® SoundTrue™ están cubiertos por una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto que se incluye en la caja se encuentra los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. El no registrarlo no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

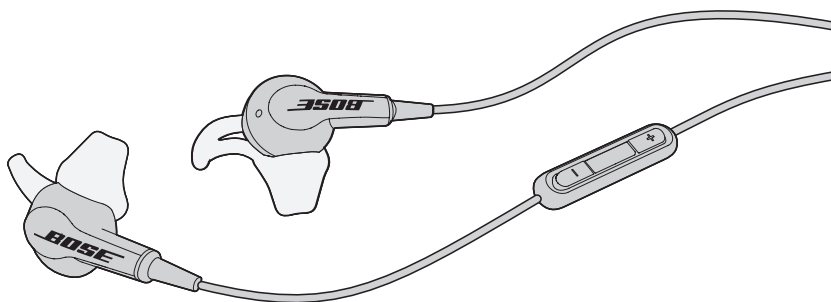


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 EE. UU.
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

In-ear-kuulokkeet

käytettäväksi yhdessä Samsung Galaxy -laitteiden kanssa

Käyttöohje

Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.



VAROITUKSIA:

- **ÄLÄ** käytä kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
 - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
 - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korillesi. Nosta äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- **TOIMI** varovaisesti. Noudata matkaphelimen ja kuulokkeiden käyttämistä autolla ajettaessa koskevia määräyksiä. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttämistä autoa ajettaessa. **ÄLÄ** käytä kuulokkeita mihinkään muihin tarkoituksiin autolla ajamisen aikana.
- **KESKITY** omaan turvallisuuteesi ja muiden turvallisuuteen, jos käytät kuulokkeita esimerkiksi pyöräillessäsi tai kävellessäsi liikenteessä tai esimerkiksi rakennustyömaan tai rautatien lähellä. Ota tällöin kuulokkeet pois korviltasi tai säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustaaänet, kuten hälytykset ja varoitukset.
- **ÄLÄ** yhdistä kuulokkeita lentokoneen istuimen matkaphelinalausliitäntään. Ylikuumentuminen voi muotoon aiheuttaa palovamman kaltaisen henkilövahingon tai vaurioittaa kuulokkeita.
- **IRROTA** liitin heti liitännästä, jos tunnet kuulokkeiden lämpiävän tai ääntä ei kuulu.
- **ÄLÄ** upota kuulokkeita veteen pitkäksi ajaksi alaka käytä niitä vesiuhrheilussa, esimerkiksi uidesasi, vesihiihtäessäsi tai lainelautaillessasi.
- **ÄLÄ** anna kuulokkeiden tai varusteiden kastua. Kosteudelle altistuminen voi lisätä tulipalon tai sähköiskun vaaraa.
- **ÄLÄ** laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.



VAARA:

Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.



VAARA:

Tämä laite sisältää magneetin. Jos mielessäsi on kysymyksiä vaikutuksesta lääketieteelliseen implantaattiin, ota yhteys lääkäriin.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet						
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylidi (PBB)	Polybrominoitu difenyyleteri (PBDE)
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0

O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.

X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.

Samsung Galaxy on Samsung Electronics Co., Ltd:n tavaramerkki.

©2014 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteän antamaa kirjallista lupaa.

Tietoja Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeista	4
Järjestelmän ominaisuudet.....	4
Pakkauksen avaaminen.....	5
Yhdistäminen Samsung Galaxy -laitteeseen	6
Kuulokkeiden käyttäminen yhdessä Samsung Galaxy -laitteen kanssa	6
Kuulokkeiden säätimet	6
Perustoiminnot.....	7
Mediatoistotoiminnot	7
Oikean sopivuuden merkitys.....	8
Kuulokkeiden asettaminen korville.....	8
Silikonisovitteiden vaihtaminen.....	9
Kuulokkeiden säätäminen mukavaksi ja hyvin paikallaan pysyväksi	10
Liukuvan säädön käyttäminen	10
Vaatekiinnikkeen käyttäminen.....	10
Vain yhden korvakuulokkeen käyttäminen.....	10
Ongelmanratkaisu.....	11
Puhdistaminen	12
Rajoitettu takuu.....	12

Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät alkuperäisessä pakkauksessa ja takuukortissa.

Sarjanumero _____

Mallinumero _____

Ostopäivä _____

On suositeltavaa säilyttää ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä.

Kuulokkeiden käyttäminen

Tietoja Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeista

Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeet tuottavat todentuntuista ääntä ja istuvat mukavasti useimmista perinteisistä kuulokkeista poiketen.

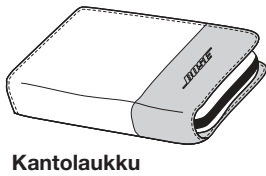
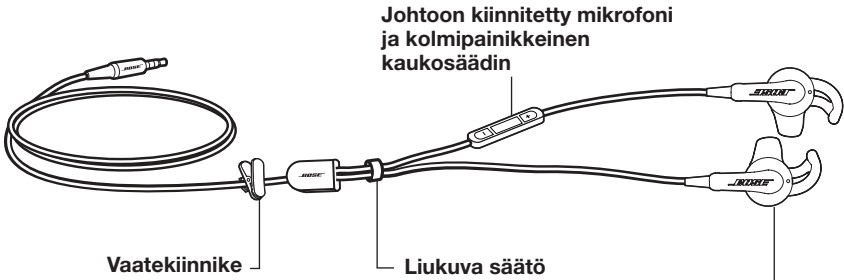
Järjestelmän ominaisuudet

- Nauti täyteläisestä ja selkeästä musiikista.
- Ainutlaatuinen TriPort®-tekniikka saa matalat äänet kuulumaan luonnollisina myös suurella äänenvoimakkuudella.
- Johtoon kiinnitetty mikrofoni ja kaukosäädin mahdollistavat helpon siirtymisen Samsung Galaxy -puhelimien ja musiikin välillä.
- StayHear®-silikonisovitteet pitävät kuulokkeet mukavasti paikoillaan.
- Suunnitellusti ja testatusti pitkäkestoinen ja kestävä.
- Kuulokkeita voi säilyttää kätevässä kotelossa, joka myös suojaa niitä.

Kuulokkeiden käyttäminen

Pakkauksen avaaminen

Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki seuraavat osat:



StayHear®-kärjet

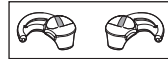
Suuri
(musta)



vasen

oikea

Normaali
(harmaa)



vasen

oikea

Pieni
(valkoinen)



vasen

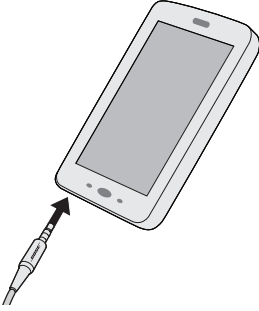
oikea

Huomautus: Kuulokkeisiin on kiinnitetty valmiiksi keskikokoiset (harmaa) StayHear® -silikonisovitteet.

Kuulokkeiden käyttäminen

Yhdistäminen Samsung Galaxy -laitteeseen

Yhdistä kuulokkeet laitteen tavalliseen 3,5 mm:n kuulokeliitäntään.

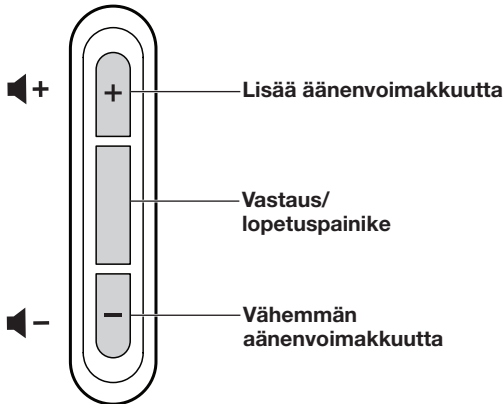


Kuulokkeiden käyttäminen yhdessä Samsung Galaxy -laitteen kanssa

Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeissa on johtoon kiinnitetty mikrofoni ja 3-painikkeinen kaukosäädin.

Huomautus: Kaukosäätimen kääntöpuolella näkyvä **S**-merkki osoittaa, että nämä Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeet on suunniteltu käytettäväksi yhdessä Samsung Galaxy -laitteiden kanssa. Kaikkien mallien kaikkia toimintoja ei ehkä voi ohjata. Katso Samsung Galaxy -laitteen käyttöohjeesta, voiko sitä ohjata kaukosäätimellä.

Kuulokkeiden säätimet



Kuulokkeiden käyttäminen

Perustoiminnot

Lisää äänenvoimakkuutta	Paina +-painiketta ja vapauta se.
Vähemmän äänenvoimakkuutta	Paina --painiketta ja vapauta se.
Puheluun vastaaminen	Kun puhelu saapuu, voit vastata siihen painamalla vastaus/lopetuspainiketta ja vapauttamalla sen.
Puhelun lopettaminen	Paina Vastaa/Lopeta-painiketta ja vapauta se.
Saapuvan puhelun hylkääminen	Pidä Vastaa/Lopeta-painiketta painettuna noin kaksi sekuntia ja vapauta se.
Vuorottelemisen kahden puhelun välillä tai puhelun asettaminen pitoon	Kun puhelu on meneillään, paina Vastaa/Lopeta-painiketta kerran. Voit ottaa ensimmäisen puhelun käyttöön painamalla ja vapauttamalla uudelleen.
Vuorottelemisen kahden puhelun välillä ja meneillään olevan puhelun lopettaminen	Kun puhelu on meneillään, pidä Vastaa/Lopeta-painiketta painettuna noin kaksi sekuntia ja vapauta se.
Äänikomentojen käyttäminen	Pidä Vastaa/Lopeta-painiketta painettuna. Äänenvoimakkuuden säätämisestä on lisätietoja Samsung Galaxyyn käyttöohjeessa.

Mediatoistotoiminnot

Musiikin tai videoleikkeen toistaminen tai asettaminen taukotilaan	Paina Vastaa/Lopeta-painiketta ja vapauta se.
Siirtyminen seuraavaan kappaleeseen tai kohtaukseen	Paina Vastaa/Lopeta-painiketta nopeasti kaksi kertaa.
Eteenpäinkelaus	Paina Vastaa/Lopeta-painiketta ja vapauta se nopeasti kaksi kertaa. Paina toisella kerralla pitkään.

Kuulokkeiden käyttäminen

Oikean sopivuuden merkitys

Kun asetat kuulokkeet päähäsi oikealla tavalla, niiden käyttäminen on mukavaa, kuten Bose-kuulokkeilta vaaditaan.

Kuulokkeiden asettaminen korville

Pehmeä StayHear®-kärki saa kuulokkeet istumaan korvissa mukavasti. Kärjen siipiosa sopii korvan kohouman alle.

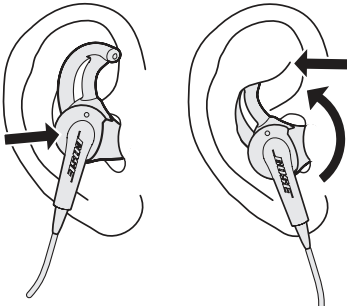
Huomautus: StayHear®-silikonisovitteissa on **L-** ja **R-**merkintä, jotta tiedät, kumpaan korvaosaan sovite tulee. Kiinnitä vasen kärki vasempaan korvaosaan ja oikea kärki oikeanpuoleiseen korvaosaan.



Kärjen oikean koon määrittäminen:

1. Aseta korvaosa korvakäytävään, jotta kuuloke pysyy paikallaan.
2. Kallista kuuloketta taaksepäin paina kärjen siipiosaa korvan kohouman alle, jotta se on varmasti paikallaan.

Kärkien on oltava mukavasti ja tiukasti korvan syvänteessä.



Silikonisovitteiden vaihtaminen

Valitse parhaiten sopiva silikonisovitteiden koko ja tyyppi.

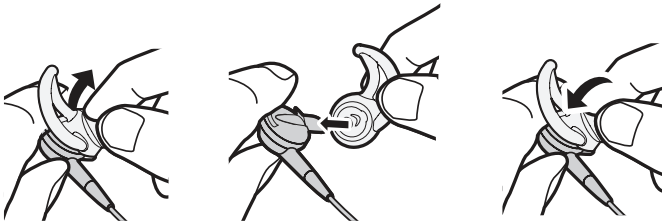
1. Irrota kärjen reunat varovaisesti korvakappaleesta. Varo, ettei kärki repeydy.

Huomio: Älä vedä StayHear®-siipiosan kärkeä, jotta se ei vaurioidu.

2. Aseta uuden kärjen aukko nokkamaisen osan päälle. Aseta pieni aukko nokkamaisen osan kärjen päälle.

Huomautus: Kärjissä on L- ja R-merkintä, jotta tiedät, kumpaan korvaan kuuloke tulee. Kiinnitä vasen (L-merkitty) StayHear®-kärki vasempaan korvaosaan ja oikea (R-merkitty) StayHear®-kärki oikeanpuoleiseen korvaosaan.

3. Säädä kärjen tyveä korvakappaleen ympärillä, kunnes kärki on kiinnitetty.



Kuulokkeiden käyttäminen

Kuulokkeiden säätäminen mukavaksi ja hyvin paikallaan pysyväksi

Voit säätää kuulokkeita useilla eri tavoilla, jotta ne pysyvät paikallaan mukavasti. Voit mukauttaa kuulokkeiden käyttämisen liukuvan säädön ja vaatekiinnikkeen avulla.

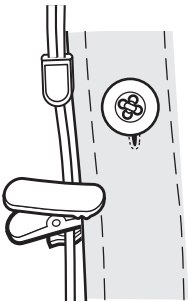
Liukuvan säädön käyttäminen

Siirtämällä liukuvaa säätöä ylös tai alas voit pidentää tai lyhentää vasemman ja oikean korvakuulokkeen välisen johdon pituutta. Kun löydät oikean asennon liukuvan säädön avulla, voit asettaa johtoon kiinnitettävän mikrofonin ja kaukosäätimen oikeaan paikkaan.



Vaatekiinnikkeen käyttäminen

Voit kiinnittää johdon vaatteisiisi vaatekiinnikkeen avulla. Tämä lisää mukavuutta ja vakautta sekä auttaa hallitsemaan johtoa. Tästä voi olla hyötyä liikunnan aikana tai jos käytät vain toista korvakuuloketta.



Vain yhden korvakuulokkeen käyttäminen

Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeita voidaan käyttää myös vain oikeanpuoleista (R) korvakuuloketta käyttämällä. Voit tällöin puhua puhelimesa ja kuulla samalla, mitä ympärillä tapahtuu.

Ongelmanratkaisu

Jos kuulokkeiden käytössä esiintyy ongelmia, kokeile seuraavia ratkaisuja.

Ongelma	Toimintaohjeet
Ääntä ei kuulu tai ääni kuuluu jaksottain	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että kuulokejohdon liitin on työnnetty tiukasti äänilaitteen 3,5 mm:n kuulokeliitintään.• Kokeile toista äänilaitetta.
Liian voimakas bassotoisto	<ul style="list-style-type: none">• Poista käytöstä äänilaitteen äänenkorjaustoiminnot.
Mikrofoni ei reagoi ääneen.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että kuulokejohdon liitin on työnnetty tiukasti äänilaitteen 3,5 mm:n kuulokeliitintään.• Varmista, että mikroфонia ei peitetä.• Koeta soittaa toiseen puhelinnumeroon.• Kokeile toista yhteensopivaa Samsung Galaxy -laitetta.
Puhelin ei reagoi kaukosäätimen painikkeiden painamiseen.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että kuulokejohdon liitin on työnnetty tiukasti äänilaitteen 3,5 mm:n kuulokeliitintään.• Monen painalluksen toiminnot: Vaihtele painamisnopeutta.• Kokeile toista yhteensopivaa Samsung Galaxy -laitetta.
Silikoniset sovitteet irtoavat.	<ul style="list-style-type: none">• Kiinnitä silikoniset sovitteet kunnolla kuulokkeisiin ja nokkamaiseen osaan.
Silikoninen sovite katoaa.	<ul style="list-style-type: none">• Tilaa uudet sovitteet Boselta®.
Ääni kuuluu korvakuulokkeesta tukkoisasti.	<ul style="list-style-type: none">• Poista mahdollinen lika ja korvavaha silikonisista sovitteista ja kuulokkeiden nokkamaisista osista.• Varmista, että kuulokejohdon liitin on työnnetty tiukasti äänilaitteen 3,5 mm:n kuulokeliitintään.• Kokeile toista yhteensopivaa Samsung Galaxy -laitetta.

Kuulokkeiden käyttäminen

Puhdistaminen

Kuulokkeet on ehkä puhdistettava säännöllisesti.

Silikoniset sovitteet: Irrota silikoniset sovitteet kuulokkeista. Pese ne vedellä ja miedolla pesuaineella. Varmista, että huuhtelet ja kuivaat silikoniset sovitteet ennen niiden asettamista takaisin kuulokkeisiin.

Kuulokkeiden nokkamaiset osat: Puhdista vain kuivalla pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla. Älä koskaan työnnä mitään puhdistusvälinettä nokkamaiseen osaan.

Rajoitettu takuu

Bose® SoundTrue™ in-ear -kuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun lisätiedot ovat järjestelmän mukana toimitetussa rekisteröintikortissa. Kortissa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tämän tuotteen mukana toimitetut takuutiedot eivät ole voimassa Australiassa eivätkä Uusi-Seelannissa. Osoitteessa www.bose.com.au/warranty ja www.bose.co.nz/warranty kerrotaan Australiassa ja Uusi-Seelannissa voimassa olevasta takuusta.

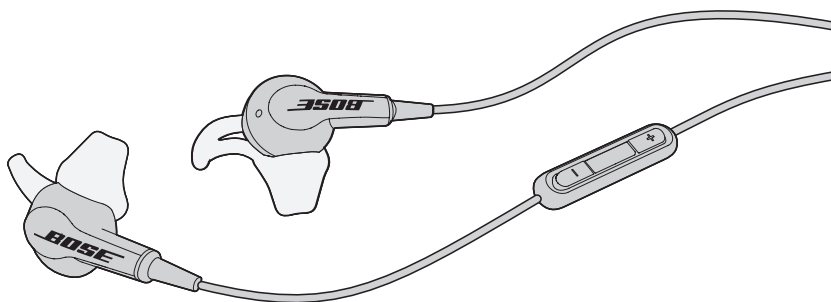


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]



Écouteurs intra-auriculaires

Bose[®] SoundTrue[™]

compatibles

avec les appareils Samsung Galaxy

Notice d'utilisation

Informations importantes pour la sécurité

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



AVERTISSEMENTS :

- Veillez à **NE PAS** utiliser vos écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez les écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez vigilant et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation pendant la conduite, par exemple le port d'un seul écouteur. Veillez à **NE PAS** utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez le casque tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez le casque ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à **NE PAS** utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter vos écouteurs au système audio des cabines d'avions. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez les écouteurs immédiatement.
- Veillez à **NE PAS** immerger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- N'exposez **PAS** les écouteurs ni les accessoires à l'humidité. Une exposition à l'humidité peut augmenter le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- **Ne placez PAS** d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur ce produit.



AVERTISSEMENT :

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



AVERTISSEMENT :

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.




Ce produit est conforme à toutes les directives de l'Union européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphenyle polybromé (PBDE)
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.



Samsung Galaxy est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™	4
Caractéristiques du système	4
Déballage	5
Raccordement à votre appareil Samsung Galaxy	6
Utilisation des écouteurs avec un appareil Samsung Galaxy	6
Commandes du casque	6
Fonctions de base	7
Fonctions de lecture multimédia	7
Importance d'une adaptation correcte	8
Adaptation des écouteurs à l'oreille	8
Changement des embouts	9
Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité	10
Utilisation de la glissière d'ajustement	10
Utilisation de la pince de fixation	10
Utilisation d'un seul écouteur	10
Résolution des problèmes	11
Nettoyage	12
Garantie limitée	12

Renseignements à noter et conserver :

Le numéro de série et le numéro de modèle se trouvent sur le carton d'emballage d'origine et sur la carte de garantie.

Numéro de série _____

Modèle _____

Date d'achat _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

Utilisation des écouteurs

À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™

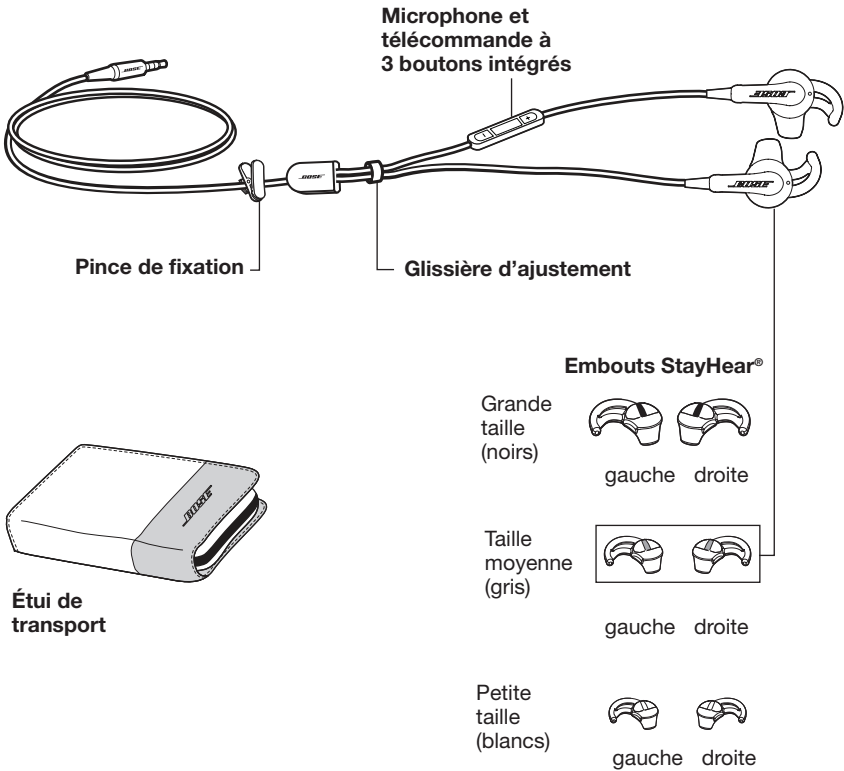
Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™ offrent une reproduction réaliste du son et un port confortable bien supérieurs aux caractéristiques de la plupart des écouteurs conventionnels.

Caractéristiques du système

- Son riche et ample.
- Technologie TriPort® exclusive permettant un rendu naturel des basses fréquences, même à un niveau de volume élevé.
- Microphone et télécommande intégrés pour commuter facilement les modes téléphone et audio sur votre appareil Samsung Galaxy.
- Embouts StayHear® qui maintiennent les écouteurs en place et assurent un confort optimal.
- Conçus et testés pour offrir une qualité supérieure et une grande durabilité.
- Étui de transport pour ranger et protéger les écouteurs.

Déballage

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Remarque : les écouteurs sont livrés avec les embouts StayHear® de taille moyenne (gris) installés.

Utilisation des écouteurs

Raccordement à votre appareil Samsung Galaxy

Raccordez les écouteurs à la prise casque standard de 3,5 mm de votre appareil.

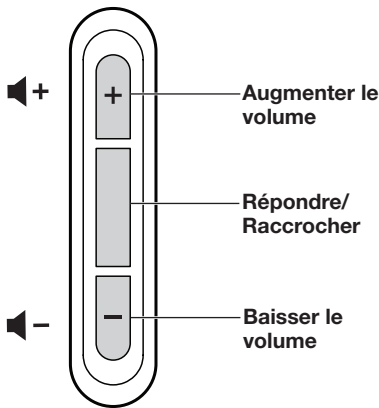


Utilisation des écouteurs avec un appareil Samsung Galaxy

Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™ sont dotés d'un microphone et d'une télécommande à 3 boutons intégrés.

Remarque : la marque **S** à l'arrière de la télécommande indique que ces écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™ sont compatibles avec les appareils Samsung Galaxy. Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils. Consultez le mode d'emploi de votre appareil Samsung Galaxy pour savoir si la télécommande est compatible avec votre modèle.

Commandes du casque



Utilisation des écouteurs

Fonctions de base

Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton +, puis relâchez-le.
Réduire le volume	Appuyez sur le bouton -, puis relâchez-le.
Répondre à un appel	Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton de réponse/décrochage pour répondre, puis relâchez-le.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton de réponse/décrochage.
Refuser un appel	Maintenez appuyé le bouton de réponse/décrochage pendant deux secondes.
Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton de réponse/décrochage, puis relâchez-le. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication.
Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours	Pendant une communication, maintenez enfoncé le bouton de réponse/raccrochage pendant deux secondes.
Utiliser les commandes vocales	Maintenez enfoncé le bouton de réponse/raccrochage. Pour plus d'informations sur les commandes vocales, consultez la notice d'utilisation de l'appareil Samsung Galaxy.

Fonctions de lecture multimédia

Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo	Appuyez sur le bouton de réponse/décrochage.
Passer à la piste suivante ou au chapitre suivant	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton de réponse/raccrochage.
Avancer rapidement	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton de réponse/raccrochage et maintenez la seconde pression.

Utilisation des écouteurs

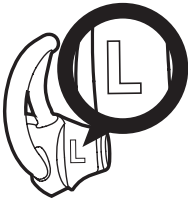
Importance d'une adaptation correcte

Si vous portez les écouteurs correctement, il vous offriront tout le confort que vous pouvez attendre d'un appareil Bose.

Adaptation des écouteurs à l'oreille

L'embout souple StayHear® permet aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille.

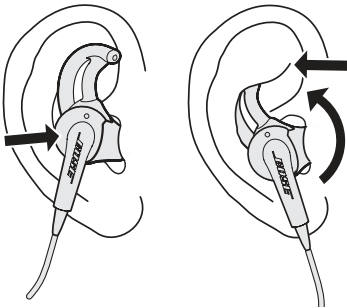
Remarque : chaque embout StayHear® est marqué d'une lettre, **L** pour l'oreille gauche et **R** pour l'oreille droite. Veillez à bien fixer l'embout marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout marqué R à l'écouteur de droite.



Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :

1. Insérez légèrement l'écouteur dans le conduit auditif, suffisamment pour que le casque repose sur les oreilles.
2. Inclinez à nouveau le casque vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.



Changement des embouts

Sélectionnez le type et la taille d'embouts qui vous offrent le plus de confort et s'adaptent le mieux à vos oreilles.

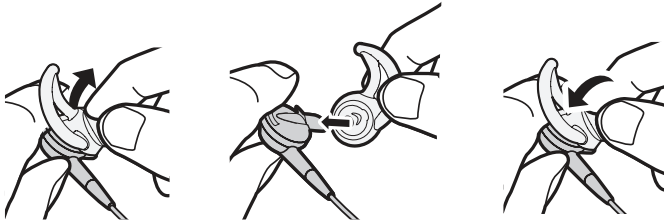
1. Décollez doucement les bords de l'embout moyen, en veillant à ne pas déchirer celui-ci.

Attention : pour éviter tout dommage, ne tirez pas sur l'ailette de l'embout StayHear®.

2. Positionnez l'ouverture du nouvel embout sur la canule et la petite fente au-dessus de la crosse de celle-ci.

Remarque : chaque embout est marqué d'une lettre, **L** pour l'oreille gauche et **R** pour l'oreille droite. Veillez à bien fixer l'embout StayHear® marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout StayHear® marqué à l'écouteur de droite.

3. Insérez la base de l'embout autour de celle de l'écouteur jusqu'à ce que ce que l'embout soit bien fixé.



Utilisation des écouteurs

Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité

Il existe plusieurs façons de modifier la configuration de vos écouteurs pour en améliorer le confort et la stabilité. Vous pouvez personnaliser le port de vos écouteurs à l'aide de la glissière d'ajustement et de la pince de fixation.

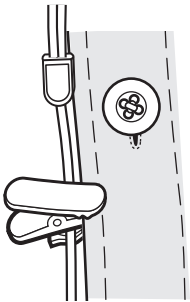
Utilisation de la glissière d'ajustement

Déplacez la glissière d'ajustement pour réduire ou augmenter la longueur du cordon entre les deux écouteurs. Positionnez la glissière d'ajustement de sorte à optimiser le placement du microphone et de la télécommande intégrés.



Utilisation de la pince de fixation

Utilisez la pince de fixation pour fixer le câble à votre vêtement, à la fois pour des raisons de confort et de stabilité, mais aussi pour ne pas être gêné par le câble, en particulier durant des activités physiques ou lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur.



Utilisation d'un seul écouteur

Il est possible d'utiliser les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™ avec l'écouteur droit (R) uniquement. Vous pouvez ainsi répondre à un appel sans vous couper de votre environnement.

Résolution des problèmes

En cas de problème lors de l'utilisation de vos écouteurs, consultez les instructions ci-dessous.

Problème	Mesure corrective
Absence de son ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement inséré dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil.• Essayez d'utiliser un autre lecteur audio.
Basses excessives	<ul style="list-style-type: none">• Désactivez les fonctions d'optimisation audio de la source audio.
Le microphone ne transmet pas les sons	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement inséré dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil.• Vérifiez que le microphone n'est pas bloqué ou couvert.• Essayez de passer un nouvel appel.• Essayez d'utiliser un autre appareil Samsung Galaxy compatible.
Le téléphone ne réagit pas aux boutons de la télécommande	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement inséré dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil.• Pour les commandes à plusieurs pressions : Changez la vitesse des pressions.• Essayez d'utiliser un autre appareil Samsung Galaxy compatible.
Chute des embouts	<ul style="list-style-type: none">• Fixez correctement les embouts aux écouteurs et à la crosse de la canule.
Perte d'un embout	<ul style="list-style-type: none">• Contactez Bose® pour obtenir des embouts de rechange.
Le son est étouffé	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez les embouts et les canules afin de retirer les saletés et la cire accumulés.• Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement inséré dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil.• Essayez d'utiliser un autre appareil Samsung Galaxy compatible.

Utilisation des écouteurs

Nettoyage

Il peut être nécessaire de nettoyer vos écouteurs à intervalles réguliers :

Embouts : retirez les embouts des écouteurs. Lavez-les avec une solution à base d'eau et de détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les replacer sur les écouteurs.

Canules des écouteurs : utilisez uniquement un coton-tige sec ou un objet équivalent pour les nettoyer. N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules des écouteurs.

Garantie limitée

Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue™ sont couverts par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement livrée avec votre système. Consultez cette carte pour obtenir des instructions d'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

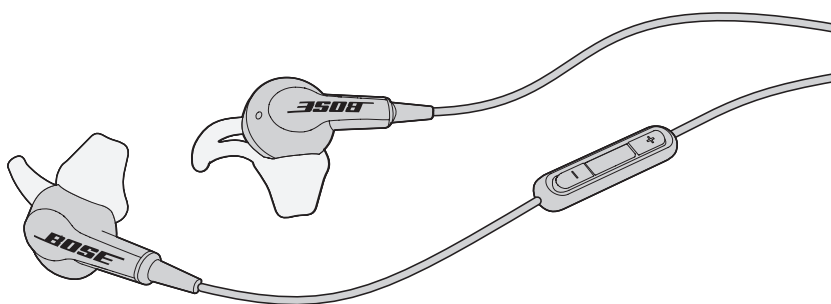


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rév. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

Cuffie in-ear

per dispositivi Samsung Galaxy

Manuale di istruzioni

Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere questo manuale d'uso e conservarlo come riferimento per il futuro.



AVVERTENZE:

- **NON** usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
 - Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato.
 - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- **USARE CAUTELA** e osservare le leggi vigenti relative all'uso di telefoni cellulari e cuffie se si usano le cuffie per conversazioni telefoniche durante la guida. Alcune giurisdizioni prevedono restrizioni specifiche, ad esempio l'utilizzo di un solo auricolare, per l'impiego di tali prodotti durante la guida. **NON** usare le cuffie per qualsiasi altro scopo durante la guida.
- **È IMPORTANTE** non perdere mai di vista la propria sicurezza e quella degli altri se si usano le cuffie mentre si svolge un'attività che richiede la propria attenzione, ad esempio quando si va in bicicletta o si cammina vicino a una strada trafficata, un cantiere o una ferrovia, ecc. Rimuovere le cuffie o regolare il volume per essere sicuri di sentire i suoni circostanti, inclusi i segnali di allarme e di avvertimento.
- **NON** utilizzare un adattatore per telefono cellulare per collegare le cuffie ai connettori presenti sui sedili degli aerei, per evitare il rischio di scottature o danni dovuti al surriscaldamento.
- **RIMUOVERE** e scollegare immediatamente le cuffie se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio.
- **NON** immergere o esporre all'acqua le cuffie per periodi prolungati né indossarle quando si praticano sport acquatici quali nuoto, sci d'acqua, surf, ecc.
- **NON** far bagnare le cuffie o gli accessori. L'esposizione all'umidità potrebbe incrementare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- **NON** collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.



AVVERTENZA:

Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



AVVERTENZA:

Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti delle direttive UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenil etero polibromurato (PBDE)
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

Samsung Galaxy è un marchio commerciale di Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Informazioni sulle cuffie in-ear Bose® SoundTrue™	4
Caratteristiche del sistema	4
Disimballaggio	5
Collegamento del dispositivo Samsung Galaxy	6
Uso delle cuffie con il dispositivo Samsung Galaxy	6
Controlli delle cuffie	6
Funzioni di base.....	7
Funzioni di riproduzione multimediale.....	7
Importanza del comfort	8
Inserimento delle cuffie nelle orecchie.....	8
Sostituzione dei puntali.....	9
Ulteriori regolazioni per garantire comfort e stabilità	10
Uso del cursore di regolazione.....	10
Uso della clip per abiti	10
Uso di un auricolare singolo.....	10
Risoluzione dei problemi.....	11
Pulizia	12
Garanzia limitata	12

Compilare e conservare le seguenti informazioni:

I numeri di serie e di modello si trovano sulla confezione originale e sulla scheda della garanzia.

Numero di serie _____

Numero di modello _____

Data d'acquisto _____

È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

Utilizzo delle cuffie

Informazioni sulle cuffie in-ear Bose® SoundTrue™

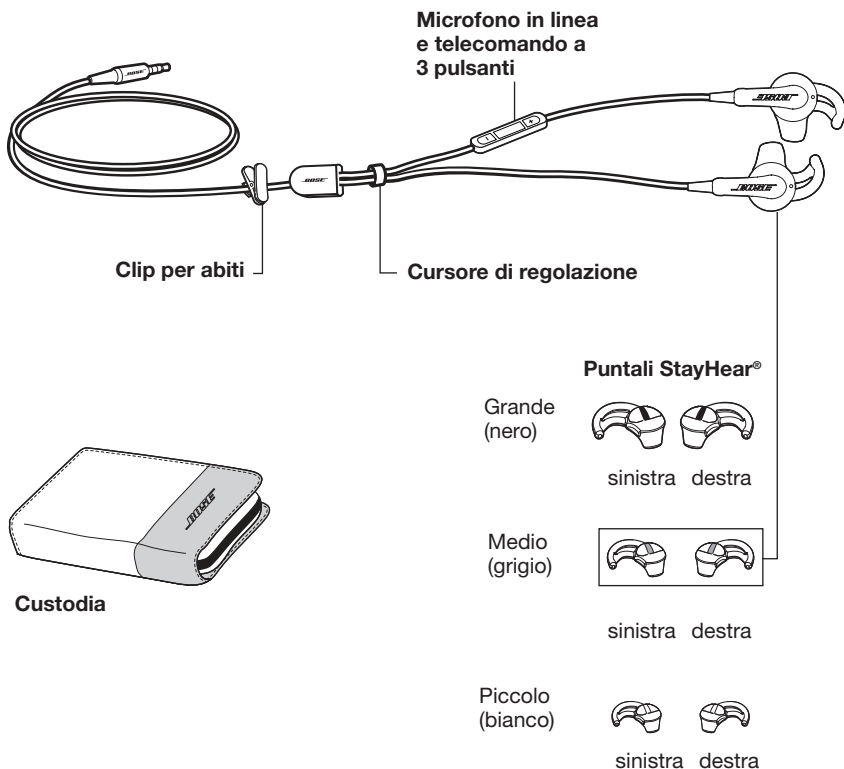
Le cuffie in-ear Bose® SoundTrue™ uniscono prestazioni audio realistiche a un design confortevole, caratteristiche difficili da trovare nella maggior parte delle cuffie tradizionali.

Caratteristiche del sistema

- Goditi la musica in con un suono ricco e pulito.
- Esclusiva tecnologia TriPort® per bassi dal timbro naturale, anche a volumi elevati.
- Microfono e telecomando in linea per passare facilmente dalle chiamate alla musica e viceversa sul dispositivo Samsung Galaxy.
- Gli inserti StayHear® mantengono in posizione le cuffie in modo confortevole.
- Progettate e testate per la massima qualità e durevolezza.
- La custodia consente di conservare e proteggere le cuffie.

Disimballaggio

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:

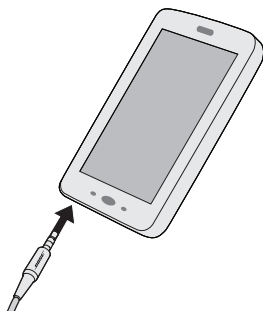


Nota: Le cuffie vengono fornite con puntali StayHear® medi (grigi) già montati.

Utilizzo delle cuffie

Collegamento del dispositivo Samsung Galaxy

Collegare le cuffie al connettore per cuffie standard da 3.5 mm del dispositivo.

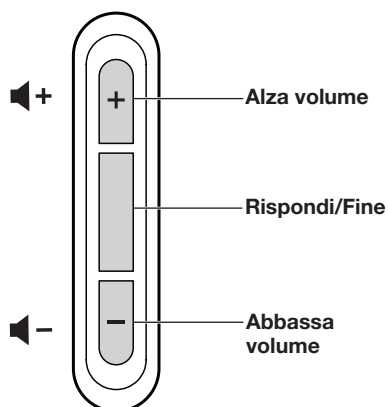


Uso delle cuffie con il dispositivo Samsung Galaxy

Le cuffie in-ear Bose® SoundTrue™ sono dotate di un microfono in linea e di un telecomando a tre pulsanti.

Nota: Il segno **S** sul retro del telecomando indica che queste cuffie in-ear Bose® SoundTrue™ sono progettate per i dispositivi Samsung Galaxy. È possibile che su alcuni modelli non tutti i controlli siano disponibili. Per verificare se i telecomandi funzionano con il proprio modello specifico, consultare la guida per l'utente del Samsung Galaxy.

Controlli delle cuffie



Funzioni di base

Aumentare il volume	Premere e rilasciare il pulsante +.
Ridurre il volume	Premere e rilasciare il pulsante -.
Rispondere a una chiamata	Quando si riceve una chiamata, premere e rilasciare il tasto Rispondi/ Fine per rispondere.
Chiudere una chiamata	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.
Passare a una chiamata in attesa mettendo in attesa quella corrente	Durante una conversazione, premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine una volta. Premerlo e rilasciarlo di nuovo per tornare alla prima chiamata.
Passare a una chiamata in arrivo o in attesa chiudendo quella corrente	Durante una conversazione, premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/ Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.
Uso del controllo vocale	Premere e tenere premuto il pulsante Rispondi/Fine. Per ulteriori informazioni sul controllo vocale, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo Samsung Galaxy.

Funzioni di riproduzione multimediale

Riprodurre o mettere in pausa un brano musicale o un video	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine.
Saltare al brano o alla sezione seguente	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine due volte in rapida successione.
Avanti rapido	Premere e rilasciare il pulsante Rispondi/Fine due volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la seconda pressione.

Utilizzo delle cuffie

Importanza del comfort

Se indossate correttamente, le cuffie offrono il livello di comfort e di definizione che ci si attende da Bose.

Inserimento delle cuffie nelle orecchie

L'auricolare delle cuffie è dotato di un puntale StayHear® morbido, che si adatta comodamente all'incavo dell'orecchio. L'archetto dell'auricolare si adatta dietro il lobo.

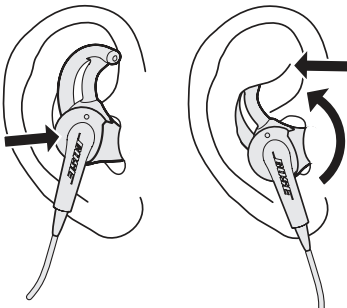
Nota: Ogni puntale StayHear® è contrassegnato da una **L** (left, sinistro) o da una **R** (right, destro) per indicare l'auricolare sul quale va montato. È importante abbinare il puntale sinistro all'auricolare sinistro e il puntale destro all'auricolare destro.



Per stabilire se il puntale è della taglia corretta:

1. Inserire l'auricolare nel canale quanto basta per appoggiare leggermente le cuffie alle orecchie.
2. Inclinare le cuffie all'indietro e premere l'archetto sotto il lobo dell'orecchio fino a fissarlo.

I puntali devono risultare comodi ma allo stesso tempo saldi nell'incavo dell'orecchio.



Sostituzione dei puntali

Selezionare il tipo e la dimensione del puntale più adatta al proprio orecchio.

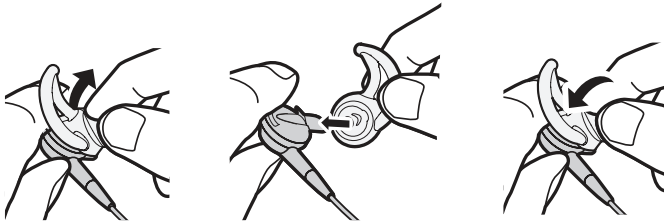
1. Staccare delicatamente i bordi del puntale per rimuoverlo dall'auricolare, facendo attenzione a non strapparli.

Attenzione: Per evitare di danneggiare le cuffie, non tirare l'archetto StayHear®.

2. Posizionare l'apertura del nuovo puntale sopra l'ugello e la piccola fessura sopra il gancio dell'ugello.

Nota: Ogni puntale è contrassegnato con l'indicazione del lato corretto, **L** (left, sinistro) o **R** (right, destro). È importante abbinare il puntale StayHear® sinistro all'auricolare sinistro e il puntale StayHear® destro all'auricolare destro.

3. Adattare la base del puntale sulla base dell'auricolare fino a quando non è completamente fissata.



Utilizzo delle cuffie

Ulteriori regolazioni per garantire comfort e stabilità

Sono disponibili vari modi per regolare le cuffie al fine di migliorarne ulteriormente il comfort e la stabilità. È possibile personalizzare il modo di indossare le cuffie utilizzando il cursore di regolazione e la clip per abiti.

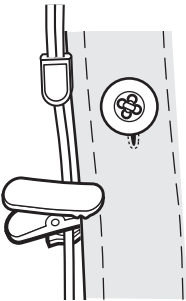
Uso del cursore di regolazione

Spostare il cursore di regolazione verso l'alto o verso il basso per ridurre o incrementare la lunghezza del tratto di cavo tra l'auricolare sinistro e destro. La regolazione ottimale del cursore può aiutare a trovare la posizione ottimale per il microfono in linea e il telecomando.



Uso della clip per abiti

Utilizzando la clip per abiti per fissare il cavo ai vestiti è possibile migliorare la praticità d'uso e la stabilità e ottimizzare la gestione del cavo. In particolare, la clip risulta utile quando si è in costante movimento oppure quando si indossa un solo auricolare.



Uso di un auricolare singolo

Le cuffie in-ear Bose® SoundTrue™ possono essere utilizzate anche inserendo solo l'auricolare destro (R) nell'orecchio. In questo modo è possibile rispondere alle chiamate senza isolarsi dall'ambiente circostante.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso delle cuffie, provare ad adottare le soluzioni indicate in questa sezione.

Problema	Soluzione
Assenza di audio/Audio intermittente	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie da 3.5 mm del dispositivo.• Provare con un altro dispositivo audio.
Bassi eccessivi	<ul style="list-style-type: none">• Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione del suono nella sorgente audio.
Il microfono non rileva alcun suono	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie da 3.5 mm del dispositivo.• Assicurarsi che il microfono non sia bloccato o coperto.• Provare a chiamare un altro numero.• Provare con un altro dispositivo Samsung Galaxy compatibile.
Il telefono non risponde alla pressione dei pulsanti del telecomando	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie da 3.5 mm del dispositivo.• Per le funzioni che prevedono pressioni successive: variare la velocità delle pressioni.• Provare con un altro dispositivo Samsung Galaxy compatibile.
I puntali degli auricolari si staccano	<ul style="list-style-type: none">• Fissare saldamente i puntali agli auricolari e ai ganci degli ugelli.
Puntali degli auricolari persi	<ul style="list-style-type: none">• Contattare Bose® per sostituire i puntali.
L'audio è smorzato	<ul style="list-style-type: none">• Pulire accuratamente i puntali e gli ugelli delle cuffie.• Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie da 3.5 mm del dispositivo.• Provare con un altro dispositivo Samsung Galaxy compatibile.

Utilizzo delle cuffie

Pulizia

Queste cuffie potrebbero richiedere una pulizia periodica:

Puntali cuffie: rimuovere i puntali dalle cuffie. Lavarli con un detergente delicato e acqua. Prima di riapplicarli alle cuffie, sciacquarli e asciugarli completamente.

Ugelli cuffie: pulire con un bastoncino ovattato asciutto o qualcosa di simile. Non inserire nessuno strumento di pulizia nell'ugello.

Garanzia limitata

Le cuffie in-ear Bose® SoundTrue™ sono coperte da garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto non sono valide per l'Australia e la Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo www.bose.com.au/warranty o www.bose.com.nz/warranty.

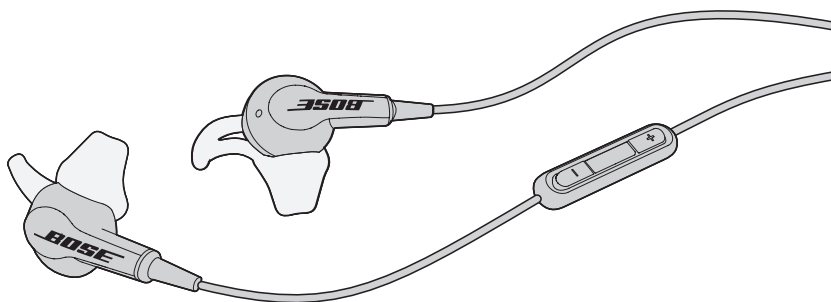


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

Fülhallgatók

Samsung Galaxy eszközökkel történő használatra

Kezelési útmutató

Fontos biztonsági információk

Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg a későbbiekre.



VIGYÁZAT:

- NE használja a fejhallgatót huzamosabb ideig magas hangerőn.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a fejhallgatót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
- Halkítsa le az eszközt, mielőtt a fülére helyezné a fejhallgatót, majd fokozatosan hangosítsa fel az eszközt, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- **LEGYEN ÓVATOS** és tartsa be a mobiltelefonok és fejhallgatók használatára vonatkozó jogszabályokat, ha a fejhallgatót vezetés közben telefonáláshoz használja. Az ilyen eszközök vezetés közbeni használatát illetően egyes jogrendek korlátozásokat szabhatnak meg, például tilthatják a fejhallgató mindkét fülön történő használatát. NE használja a fejhallgatót semmilyen más célra vezetés közben.
- **ÜGYELJEN** a saját és mások biztonságára, ha a fejhallgató használata közben egyéb tevékenységet is végez, például kerékpározik vagy forgalmas helyen, építési terület vagy vasúti sínek közelében sétál stb. Vegye le a fejhallgatót vagy állítsa át a hangerőt úgy, hogy biztosan meghallja a környezeti hangokat, beleértve a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket is.
- **NE** csatlakoztassa a fejhallgatót mobiltelefon-adapter segítségével a repülőgépekbe épített aljzathoz, mert ez személyi sérülést, például égést vagy anyagi kárt okozhat a túlmelegedés miatt.
- **AZONNAL** válassza le és távolítsa el a fejhallgatót, ha melegeдést vagy hangkiesést tapasztal.
- **NE** engedje, hogy a fejhallgató hosszabb ideig vízbe merüljön, vagy vízzel érintkezzen, és ne használja vízi sportok (pl. úszás, vízisízés, szörfözés stb.) közben.
- **NE** engedje, hogy a fejhallgató vagy a tartozékok vízzel érintkezzenek. A nedvességgel történő érintkezés növeli a tűz vagy áramütés kockázatát.
- **NE** helyezzen gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal égő tárgyat a termékre vagy annak közelébe.



VIGYÁZAT:

A termék kis részeket tartalmaz, melyeknél fennáll a lenyelés veszélye. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



VIGYÁZAT:

A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközeinek működését, forduljon orvosához.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A hulladékká vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzemhez, ahol ezt a terméket vásárolta.



A termék az EU-irányelvek minden vonatkozó követelményének megfelel. A teljes megfelelőség nyilatkozat megtalálható a www.Bose.com/compliance címen

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifeníl (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész összes homogén anyagában az SJ/T 11363-2006 által meghatározott határérték alatt marad.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.



A Samsung Galaxy a Samsung Electronics Co., Ltd. védjegye.

©2014 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

A Bose® SoundTrue™ fülhallgató bemutatása.....	4
Rendszerjellemzők.....	4
A rendszer kicsomagolása	5
A Samsung Galaxy eszköz csatlakoztatása	6
A fejhallgató használata Samsung Galaxy eszközökkel	6
A fejhallgató vezérlőelemei	6
Alapvető funkciók.....	7
Médialejátszási funkciók.....	7
A megfelelő illeszkedés fontossága.....	8
A fülhallgató behelyezése a fülbe	8
A fül dugósapkák cseréje	9
A kényelem és a stabilitás beállítása.....	10
A szabályozócsúszka használata	10
A ruhacsipesz használata	10
Egyetlen fülhallgató használata.....	10
Hibaelhárítás	11
Tisztítás	12
Korlátozott garancia	12

Feljegyzendő és megőrzendő adatok:

A sorozatszám és a típuszám megtalálható az eredeti dobozon és a jótállási jegyen.

Gyári szám _____

Típuszám _____

A vásárlás dátuma _____

A vásárlási bizonylatot érdemes a kezelési útmutató mellett tartani.

A fülhallgató használata

A Bose® SoundTrue™ fülhallgató bemutatása

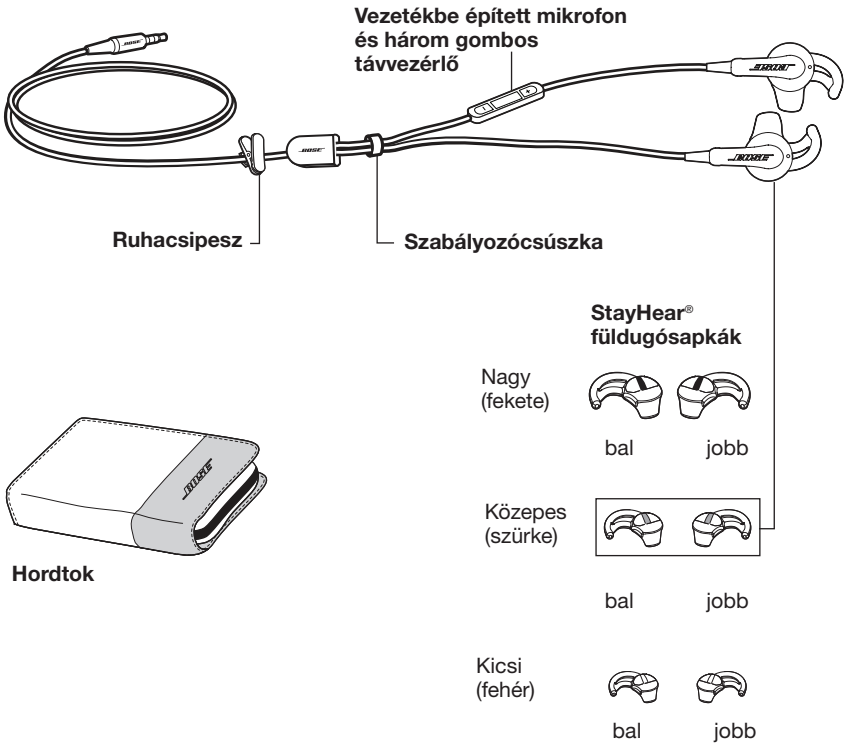
A Bose® SoundTrue™ fülhallgató egyszerre nyújt élethű hangzást és kényelmes illeszkedést, amit a legtöbb hagyományos fejhallgató nem biztosít.

Rendszerjellemzők

- Élvezze a zene telt, tiszta hangzását.
- A különleges TriPort® technológia biztosítja a mély hangok természetes hangzását még magas hangerőn is.
- A vezetékbe épített mikrofonnal és távvezérlővel válthat a telefonbeszélgetések és a zenehallgatás között a Samsung Galaxy eszközön.
- A StayHear® fül dugósapkák kényelmesen a helyén tartják a fülhallgatót.
- Időtálló és tartós kialakítás.
- A hordtok tárolja és óvja a fülhallgatót.

A rendszer kicsomagolása

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő alkatrészek meglétét:

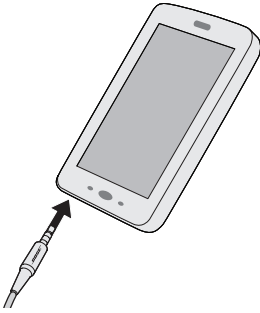


Megjegyzés: A fülhallgatóra a közepes (szürke) StayHear® fül dugósapkák vannak feltéve.

A fülhallgató használata

A Samsung Galaxy eszköz csatlakoztatása

Csatlakoztassa a fülhallgatót az eszköz szabványos 3,5 mm-es fejhallgató-aljzatához.

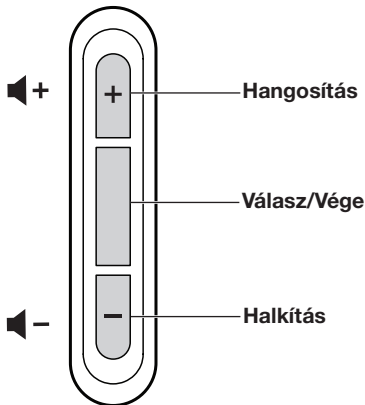


A fejhallgató használata Samsung Galaxy eszközökkel

A Bose® SoundTrue™ fülhallgató vezetékbe épített mikrofonnal és három gombos távvezérlővel rendelkezik.

Megjegyzés: A távvezérlő hátoldalán látható **S** jelzés arra utal, hogy ezt a Bose® SoundTrue™ fülhallgatót Samsung Galaxy eszközökkel való használatra tervezték. Bizonyos modellek esetén előfordulhat, hogy nem használható minden vezérlőelem. A Samsung Galaxy felhasználói útmutatójából megtudhatja, hogy az Ön készülékével működik-e a távvezérlő.

A fejhallgató vezérlőelemei



Alapvető funkciók

Hangosítás	Nyomja meg és engedje fel a + gombot.
Halkítás	Nyomja meg és engedje fel a - gombot.
Hívás fogadása	Ha bejövő hívása érkezik, nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot a fogadáshoz.
Hívás befejezése	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot.
Bejövő hívás elutasítása	Nyomja le a Válasz/Vége gombot kb. 2 másodpercre, majd engedje fel.
Átkapcsolás a bejövő vagy tartott hívásra és az aktuális hívás tartása	Hívás közben egyszer nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot. Az első hívásra való átkapcsoláshoz újból nyomja meg és engedje fel a gombot.
Átkapcsolás a bejövő vagy tartott hívásra és az aktuális hívás befejezése	Hívás közben nyomja le a Válasz/Vége gombot kb. 2 másodpercre, majd engedje fel.
A hangvezérlés használata	Tartsa nyomva a Válasz/Vége gombot. A hangvezérléssel kapcsolatban további információ található a felhasználói Samsung Galaxy eszköz útmutatójában.

Médialejátszási funkciók

Zeneszám vagy videó lejátszása vagy szüneteltetése	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot.
Ugrás a következő számra vagy fejezetre	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot kétszer egymás után, gyorsan.
Gyors előretekerés	Kétszer egymás után gyorsan nyomja meg a Válasz/Vége gombot, és másodszor tartsa nyomva.

A fülhallgató használata

A megfelelő illeszkedés fontossága

A megfelelően felhelyezett fejhallgató a Bose termékektől elvárt kényelmet és hangzástisztaságot nyújtja.

A fülhallgató behelyezése a fülbe

A fejhallgató fül dugója a puha StayHear® fül dugósapkának köszönhetően lágyan simul a fülkagylóba. A fül dugósapka szárnya a fülkagyló ellencáp nevű része alá illeszkedik.

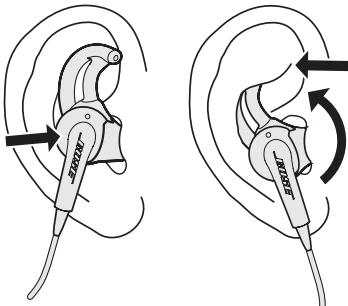
Megjegyzés: Minden StayHear® fül dugósapkán **L** (bal) vagy **R** (jobb) jelzés mutatja, hogy melyik fül dugóra illeszkedik. Ügyeljen rá, hogy a bal fül dugósapkát a bal fül dugóra, a jobb fül dugósapkát pedig a jobb fül dugóra helyezze fel.



Ellenőrizze, megfelelő méretű-e a fül dugósapka:

1. Illessze a fül dugót a fülcsatornájába annyira, hogy a fülhallgató ne essen ki a füléből.
2. Fordítsa el hátrafelé a fülhallgatót, és a fül dugósapka szárnyát nyomja a fülkagyló ellencáp nevű része alá úgy, hogy jól rögzítse a eszközt.

A fül dugósapkáknak kellemetlen érzés nélkül, de stabilan kell a fülkagylóba illeszkedniük.



A fülugósapkák cseréje

Válassza ki azt a fülugótípust és -méretet, amelyet a legkényelmesebbnek érez, és amely a legjobban illeszkedik a fülébe.

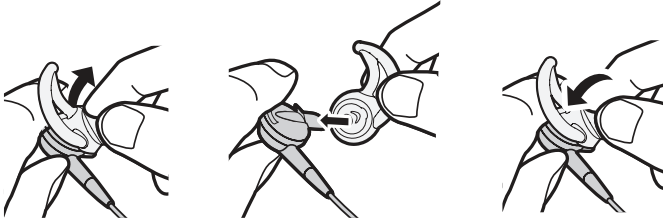
1. Finoman húzza le a fülhallgatóról a felhelyezett fülugósapka széleit, ügyelve arra, hogy el ne szakítsa a fülugósapkát.

Figyelem: Ne a szárnyánál fogva húzza a StayHear® fülugósapkát, mert az így megsérülhet.

2. Illessze az új fülugósapka nyílását a fej, a kis bevágást pedig a fej kampója fölé.

Megjegyzés: A fülugók L (bal) és R (jobb) betűkkel vannak megjelölve, hogy egyértelmű legyen, melyik oldalra valók. Fontos, hogy a bal StayHear® fülugót a fejhallgató bal oldalára, a jobb StayHear® fülugót pedig a jobb oldalára helyezze fel.

3. Nyomja rá a fülugósapka alapját a fülugó alapjára, amíg úgy nem érzi, hogy stabilan rögzítette a fülugósapkát.



A fülhallgató használata

A kényelem és a stabilitás beállítása

Többféle módon módosíthatja a fejhallgatót, hogy az még kényelmesebb és stabilabb legyen. A szabályozócsúszka és a ruhacsipesz segítségével egyéni használati szokásaihoz szabhatja a fülhallgatót.

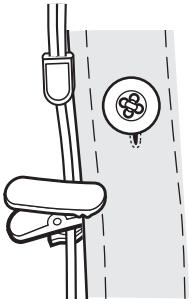
A szabályozócsúszka használata

Mozgassa a szabályozó csúszkát fel vagy le, hogy csökkentse vagy növelje a laza vezeték hosszát a bal és jobb fülhallgató között. A csúszka megfelelő helyzetének megtalálása segíthet a vezetékbe épített mikrofon helyének optimális megválasztásában.



A ruhacsipesz használata

A ruhacsipesszel ruházatához erősítheti a kábelt, kényelmesebbé téve az eszköz használatát, megkönnyítve a kábel kezelését és stabilizálva azt. Ez hasznos lehet gyors mozgással járó tevékenységek közben vagy akkor, ha a fejhallgatót csak az egyik fülében használja.



Egyetlen fülhallgató használata

The Bose® SoundTrue™ fülhallgatót úgy is használhatja, hogy csak a jobb (R) fül dugót helyezi a fülébe. Így fogadhatja a hívásokat, és hallhatja a környező hangokat is.

Hibaelhárítás

Ha bármilyen problémát tapasztal a fejhallgató használata közben, próbálja ki az alábbi hibaelhárítási eljárásokat.

Probléma	Teendő
Nincs hang, vagy szakadozik	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató kábele stabilan csatlakozik az eszköz 3,5 mm-es csatlakozójához.• Próbáljon ki egy másik hangeszközt.
Túl erősek a mély hangok.	<ul style="list-style-type: none">• Kapcsolja ki a hangforrás hangkiemelési funkcióit.
A mikrofon nem veszi fel a hangot.	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató kábele stabilan csatlakozik az eszköz 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozójához.• Ellenőrizze, hogy a mikrofont nem akadályozza-e valami és nincs-e letakarva.• Próbálkozzon még egy telefonhívással.• Próbáljon ki egy másik kompatibilis Samsung Galaxy eszközt.
A telefon nem reagál a távvezérlő (gombok) megnyomására	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató kábele stabilan csatlakozik az eszköz 3,5 mm-es csatlakozójához.• Több gombnyomást igénylő funkciók esetén: Változtasson a gombok lenyomásának sebességén.• Próbáljon ki egy másik kompatibilis Samsung Galaxy eszközt.
A fül dugók leesnek.	<ul style="list-style-type: none">• Stabilan illessze rá a fül dugósapkákat a fül dugóra és a fej kampójára.
Elveszett a fül dugó.	<ul style="list-style-type: none">• Pót fül dugósapkákért forduljon a Bose® vállalathoz.
A hang tompa a fülhallgatóban.	<ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fül dugókat és a fülhallgatófejeket.• Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató kábele stabilan csatlakozik az eszköz 3,5 mm-es csatlakozójához.• Próbáljon meg egy másik kompatibilis Samsung Galaxy eszközt.

A fülhallgató használata

Tisztítás

A fejhallgató időnként tisztítást igényelhet:

Füldugósapkák: Távolítsa el a füldugósapkákat a fülhallgatóról. Mossa le őket kímélő mosószerrel és vízzel. A füldugósapkákat alaposan öblítse át és szárítsa meg, mielőtt visszateszi őket a fülhallgatóra.

Fülhallgatófejek: Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval tisztítsa őket. Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.

Korlátozott garancia

A Bose® SoundTrue™ fülhallgatóka korlátozott garancia érvényes. A korlátozott garancia részletes leírása megtalálható a termékhez kapott termékregisztrációs lapon. A regisztrálás lépéseit is ez a lap tartalmazza. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A termékhez mellékelt garanciális útmutatón szereplő feltételek Ausztráliában és Új-Zélandon nem érvényesek. Az Ausztráliában és Új-Zélandon érvényes garanciával kapcsolatos részletes tudnivalókért keresse fel weboldalunkat a www.bose.com.au/warranty vagy a www.bose.co.nz/warranty címen.



721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

Słuchawki douszne

do użytku z urządzeniami Samsung Galaxy

Podręcznik użytkownika

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją w celu użycia w przyszłości.



OSTRZEŻENIA:

- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
 - Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
 - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- **NALEŻY** zachować ostrożność i zgodność z obowiązującymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek, jeżeli słuchawki są używane do wykonywania rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. **NIE WOLNO** używać słuchawek do innego celu podczas prowadzenia pojazdów.
- **NALEŻY** zwracać uwagę na bezpieczeństwo własne oraz innych osób, jeżeli słuchawki są używane podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (np. jazda na rowerze lub spacer w pobliżu lokalizacji o dużym natężeniu ruchu samochodowego, placu budowy lub linii kolejowej). Należy zdjąć słuchawki lub dostosować głośność do poziomu umożliwiającego usłyszenie dźwięków dochodzących z zewnątrz, takich jak alarmy i sygnały ostrzegawcze.
- **NIE WOLNO** korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała takie jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem.
- W przypadku uczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy **NATYCHMIAST** zdjąć i odłączyć słuchawki.
- **NIE WOLNO** zanurzać urządzenia w wodzie, narażać go na działanie wody przez dłuższy czas ani użytkować podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- **NIE NALEŻY** narażać słuchawek ani akcesoriów na zamknięcie. Narażenie na wilgoć może zwiększyć niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem.
- **NIE NALEŻY** na urządzeniu lub w jego pobliżu umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.



OSTRZEŻENIE:

Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.



OSTRZEŻENIE:

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, w zakładzie utylizacji odpadów albo w sklepie, w którym produkt został nabyty.



Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektyw UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków

Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleoeter (PBDE)
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw sztucznych	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0

O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie SJ/T 11363-2006.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie SJ/T 11363-2006.



Samsung Galaxy jest znakiem towarowym firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™	4
Funkcje systemu.....	4
Rozpakowanie systemu.....	5
Podłączanie do urządzenia Samsung Galaxy	6
Używanie słuchawek z urządzeniem Samsung Galaxy.....	6
Elementy sterujące słuchawek.....	6
Podstawowe funkcje.....	7
Funkcje odtwarzania multimediiów.....	7
Znaczenie właściwego dopasowania.....	8
Dopasowywanie słuchawek do ucha	8
Wymiana końcówek	9
Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkownika i stabilności.....	10
Korzystanie z suwaka regulacyjnego	10
Korzystanie z klipsu mocującego do odzieży.....	10
Korzystanie z jednej słuchawki	10
Rozwiązywanie problemów	11
Czyszczenie	12
Ograniczona gwarancja.....	12

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje:

Numery seryjne i modelu znajdują się na oryginalnym opakowaniu kartonowym i karcie gwarancyjnej.

Numer seryjny _____

Numer modelu _____

Data zakupu _____

Zalecamy przechowywanie paragonu sprzedaży wraz z instrukcją obsługi.

Korzystanie ze słuchawek

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™

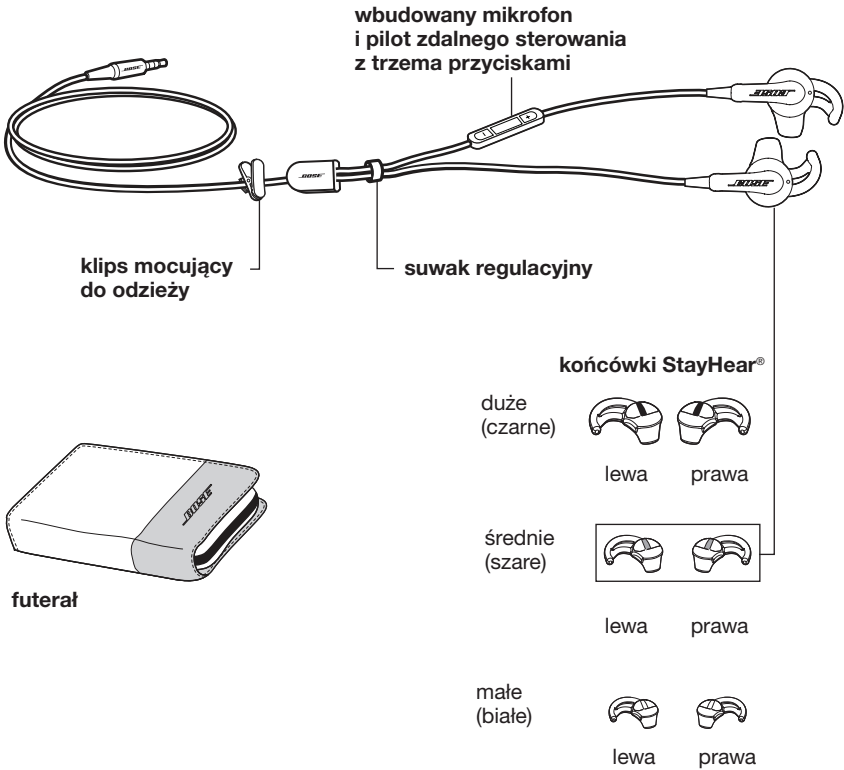
Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™ zapewniają realistyczny dźwięk i komfort korzystania niedostępny w przypadku większości standardowych słuchawek dousznych.

Funkcje systemu

- Ciesz się muzyką i jej głębokim, wyraźnym brzmieniem.
- Technologia Exclusive TriPort® zapewnia naturalnie brzmiące niskie częstotliwości, nawet przy większej głośności.
- Wbudowany mikrofon i pilot umożliwiają łatwe przełączanie się pomiędzy rozmowami i muzyką przy użyciu urządzenia Samsung Galaxy.
- Końcówki StayHear® utrzymują słuchawki na swoim miejscu.
- Zaprojektowane i przetestowane pod kątem długotrwałej jakości.
- Pokrowiec ułatwia przenoszenie i chroni słuchawki.

Rozpakowanie systemu

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i upewnij się, że zawiera elementy przedstawione poniżej:

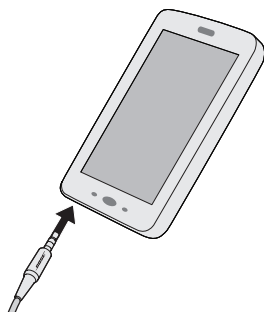


Uwaga: Słuchawki są dostarczane z założonymi średnimi (szarymi) końcówkami StayHear®.

Korzystanie ze słuchawek

Podłączanie do urządzenia Samsung Galaxy

Podłącz słuchawki do standardowego złącza słuchawkowego 3,5 mm w urządzeniu.

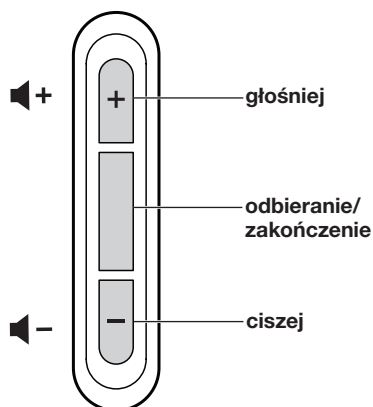


Używanie słuchawek z urządzeniem Samsung Galaxy

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™ są dostarczane z wbudowanym mikrofonem i pilotem zdalnego sterowania z trzema przyciskami.

Uwaga: Oznaczenie **S** na tylnym panelu pilota zdalnego sterowania informuje o tym, że te słuchawki douszne Bose® SoundTrue™ są przeznaczone do użytku z urządzeniami Samsung Galaxy. W przypadku niektórych modeli pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne. Jeżeli pilot zdalnego sterowania nie działa z danym modelem, należy skorzystać z podręcznika użytkownika telefonu Samsung Galaxy.

Elementy sterujące słuchawek



Podstawowe funkcje

Zwiększanie głośności	Naciśnij i puść przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij i puść przycisk –.
Odebranie połączenia	Po nadejściu połączenia naciśnij przycisk odbierania/zakończenia, aby je odebrać.
Zakończenie połączenia	Naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk odbierania/zakończenia i przytrzymaj go przez około dwie sekundy, po czym puść.
Przełączanie pomiędzy połączeniem przychodzącym i oczekującym oraz zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij raz przycisk odbierania/zakończenia. Naciśnij i puść przycisk ponownie, aby przełączyć się na pierwszą rozmowę.
Przełączanie pomiędzy połączeniem przychodzącym i oczekującym oraz kończenie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przez około dwie sekundy przycisk odbierania/zakończenia, a następnie go zwolnij.
Używanie sterowania głosem	Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/zakończenia. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących sterowania głosem, należy skorzystać z Instrukcji obsługi urządzenia Samsung Galaxy.

Funkcje odtwarzania multimedialnych

Odtwarzanie lub wstrzymanie odtwarzania utworu lub wideo	Naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Przewijanie do następnego utworu lub rozdziału	Szybko dwukrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia, przytrzymując drugie naciśnięcie.

Korzystanie ze słuchawek

Znaczenie właściwego dopasowania

Jeżeli słuchawki są noszone w prawidłowy sposób, zapewniają komfort i czystość dźwięku, jakich oczekujesz od urządzeń firmy Bose.

Dopasowywanie słuchawek do ucha

Część słuchawki wkładana do ucha ma miękką końcówkę StayHear®, co umożliwia jej wygodne umieszczenie w muszli ucha. Wypustkę pod końcówką należy umieścić pod wypukłością ucha.

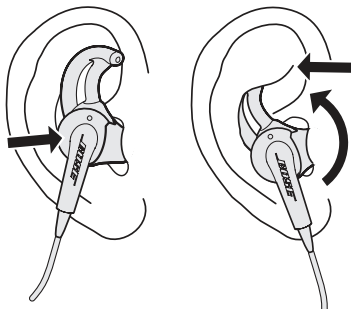
Uwaga: Każda końcówka StayHear® jest oznaczona literą **L** (lewa) lub **R** (prawa) określającą, dla której słuchawki jest przeznaczona. Lewą końcówkę należy przymocować do lewej słuchawki, a prawą końcówkę do prawej słuchawki.



Określanie prawidłowego rozmiaru końcówki:

1. Włóż końcówkę do przewodu słuchowego na tyle, aby słuchawka oparła się lekko o ucho.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciśnij wypustkę pod wypukłością ucha, aż do zamocowania.

Końcówka powinna być dopasowana wygodnie, ale dokładnie do muszli ucha.



Wymiana końcówek

Wybierz typ i rozmiar końcówki, który zapewnia największy komfort i najlepsze dopasowanie.

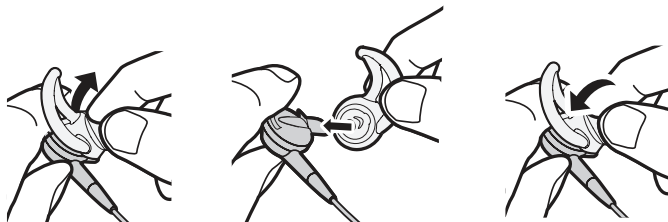
1. Delikatnie zsuń brzegi końcówki ze słuchawki, uważając aby jej nie rozerwać.

Przeostroga: Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy ciągnąć za wypustkę StayHear®.

2. Ustaw otwór nowej końcówki nad słuchawką, a mały rowek nad zaczepem.

Uwaga: Każda końcówka jest oznaczona literą **L** lub **R** określającą, dla której słuchawki jest przeznaczona. Lewą końcówkę StayHear® należy przymocować do lewej słuchawki, a prawą końcówkę StayHear® do prawej słuchawki.

3. Załóż podstawę końcówki wokół podstawy słuchawki, aż do zamocowania końcówki.



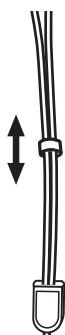
Korzystanie ze słuchawek

Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkowania i stabilności

Ustawienie słuchawek można zmienić na kilka sposobów, aby zapewnić komfort i stabilność. Można dostosować sposób noszenia słuchawek przy użyciu suwaka regulacyjnego i klipsa mocującego do odzieży.

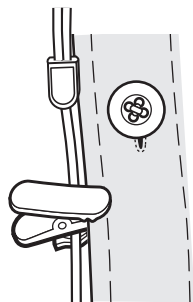
Korzystanie z suwaka regulacyjnego

Przesuń suwak regulacyjny w górę lub w dół, aby zmniejszyć lub zwiększyć długość luźnego przewodu między lewą a prawą słuchawką. Przesunięcie suwaka do właściwej pozycji ułatwia odpowiednie ustawienie wbudowanego mikrofonu i pilota zdalnego sterowania.



Korzystanie z klipsu mocującego do odzieży

Klips mocujący do odzieży umożliwia przymocowanie kabla do ubrania, co zapewnia wygodę użytkowania i stabilność. Jest to pomocne podczas aktywności fizycznej lub w przypadku korzystania tylko z jednej słuchawki.



Korzystanie z jednej słuchawki

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™ mogą być używane po włożeniu do ucha tylko prawej (R) słuchawki. Umożliwia to odbieranie połączeń, a jednocześnie słyszenie dźwięków otoczenia.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów dotyczących korzystania ze słuchawek należy skorzystać z poniższych instrukcji.

Problem	Zalecane czynności
Dźwięk przerywany/brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.• Użyj innego urządzenia audio.
Nadmierna ilość tonów niskich	<ul style="list-style-type: none">• Wyłącz funkcje udoskonalenia dźwięku w źródle dźwięku.
Mikrofon nie odbiera dźwięku	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.• Sprawdź, czy mikrofon nie jest zablokowany lub zakryty.• Wykonaj inne połączenie.• Użyj innego zgodnego urządzenia Samsung Galaxy.
Telefon nie reaguje na naciskanie przycisków pilota zdalnego sterowania	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.• Wielokrotne naciskanie przycisków: Zmień szybkość naciskania.• Użyj innego zgodnego urządzenia Samsung Galaxy.
Wypadanie końcówek	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy końcówki są dokładnie przymocowane do słuchawki i zaczełu.
Zgubienie końcówki	<ul style="list-style-type: none">• Aby uzyskać końcówki zamienne, skontaktuj się z firmą Bose®.
Dźwięk ze słuchawki jest przytłumiony	<ul style="list-style-type: none">• Usuń zanieczyszczenia lub wosk nagromadzony w końcówkach i wewnątrz słuchawek.• Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.• Użyj innego zgodnego urządzenia Samsung Galaxy.

Korzystanie ze słuchawek

Czyszczenie

Słuchawki mogą wymagać okresowego czyszczenia:

końcówki: Zdejmij końcówki ze słuchawek. Umyj je łagodnym detergentem i wodą. Przed założeniem ich na słuchawki optucz i wysusz je dokładnie.

Wnętrze słuchawek: Wyczyść je, używając tylko suchego i miękkiego bawełnianego wacika lub odpowiednika. Nie wkładaj żadnego przedmiotu do czyszczenia do wnętrza słuchawki.

Ograniczona gwarancja

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue™ są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na dostarczonej razem z urządzeniem karcie rejestracyjnej produktu. Na karcie można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dołączone do tego produktu informacje na temat gwarancji nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji w Australii i Nowej Zelandii można znaleźć pod adresem www.bose.com.au/warranty lub www.bose.co.nz/warranty.

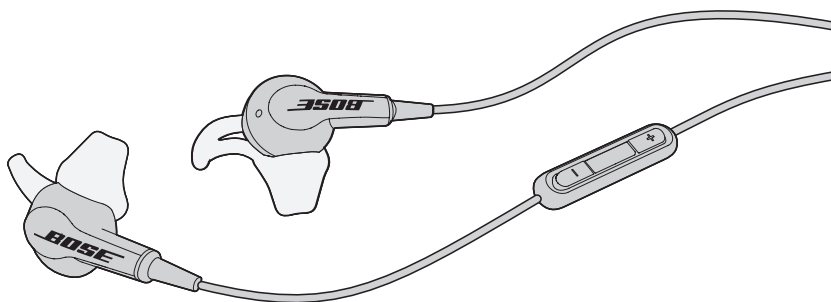


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 wer. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

Fone de ouvido

para uso com dispositivos Samsung Galaxy

Manual do Proprietário

Informações importantes de segurança

Leia atentamente este manual do proprietário e guarde-o para referência futura.



AVISOS:

- **NÃO** use o fone de ouvido com o volume alto por um período prolongado.
 - Para evitar danos à audição, ajuste o volume de seu fone de ouvido para um nível moderado e confortável.
 - Diminua o volume de seu dispositivo antes de colocar o fone de ouvido e, em seguida, aumente gradualmente o volume até chegar a um nível confortável.
- Use cautela e siga as leis aplicáveis ao uso de telefone celular e fone de ouvido se você estiver usando o fone de ouvido para ligações telefônicas enquanto estiver dirigindo. Algumas jurisdições impõem limitações específicas, como configuração de um só fone, à utilização de tais produtos enquanto conduz. **NÃO** use o fone para qualquer outra finalidade enquanto estiver dirigindo.
- **FOQUE** em sua segurança e na dos outros se você for usar o fone de ouvido em qualquer atividade que exija sua atenção, por exemplo, ao andar de bicicleta ou andando em ou perto de tráfego, um canteiro de obras ou estrada de ferro, etc. Retire o fone de ouvido ou ajuste o volume dele para garantir que você possa ouvir os sons ao redor, incluindo alarmes e sinais de alerta.
- **NÃO** use adaptadores de telefones celulares para conectar o fone de ouvido a entradas em assentos de aeronaves, pois isso resultaria em lesões, como queimaduras, ou danos à propriedade devido ao superaquecimento.
- **REMOVA** e desconecte imediatamente o fone de ouvido se sentir sensação de aquecimento ou perda de áudio.
- **NÃO** mergulhe nem exponha por período prolongado à água nem use durante a participação de atividades aquáticas, como natação, esqui aquático, surfe etc.
- **NÃO** deixe que os fones de ouvido ou acessórios fiquem úmidos. A exposição à umidade pode elevar o risco de incêndios ou choques elétricos.
- **NÃO** coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do produto.



ADVERTÊNCIA:

Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.



ADVERTÊNCIA:

Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para esclarecer se isso pode afetar o funcionamento de seu dispositivo médico implantável.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.



Este produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis da Diretiva Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em www.Bose.com/compliance

Nome da peça	Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos					
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
	Chumbo (Pb)	Merúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos Polibromados (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
Peças metálicas	X	0	0	0	0	0
Peças de plástico	0	0	0	0	0	0
Alto-falantes	X	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0

O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em SJ/T 11363-2006.

Samsung Galaxy é uma marca comercial da Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

Sobre seu fone de ouvido Bose® SoundTrue™	4
Características do sistema	4
Desembalando o sistema.....	5
Conectando ao seu dispositivo Samsung Galaxy.....	6
Uso do fone de ouvido com seu dispositivo Samsung Galaxy	6
Controles do fone de ouvido.....	6
Funções básicas.....	7
Funções de reprodução multimídia	7
Importância do ajuste adequado	8
Ajustando o fone ao ouvido.....	8
Troca das pontas do fone.....	9
Ajuste para conforto e estabilidade.....	10
Usando o controle deslizante de ajuste.....	10
Usando a pinça de roupa.....	10
Usando um só fone	10
Solução de problemas	11
Limpeza	12
Garantia limitada.....	12

Preencha e guarde para referência futura:

O número de série e de modelo encontra-se na embalagem original e no cartão de garantia do produto.

Número de série _____

Número do modelo _____

Data da compra _____

Sugerimos que guarde a sua fatura com este manual do proprietário.

Usando o fone de ouvido

Sobre seu fone de ouvido Bose® SoundTrue™

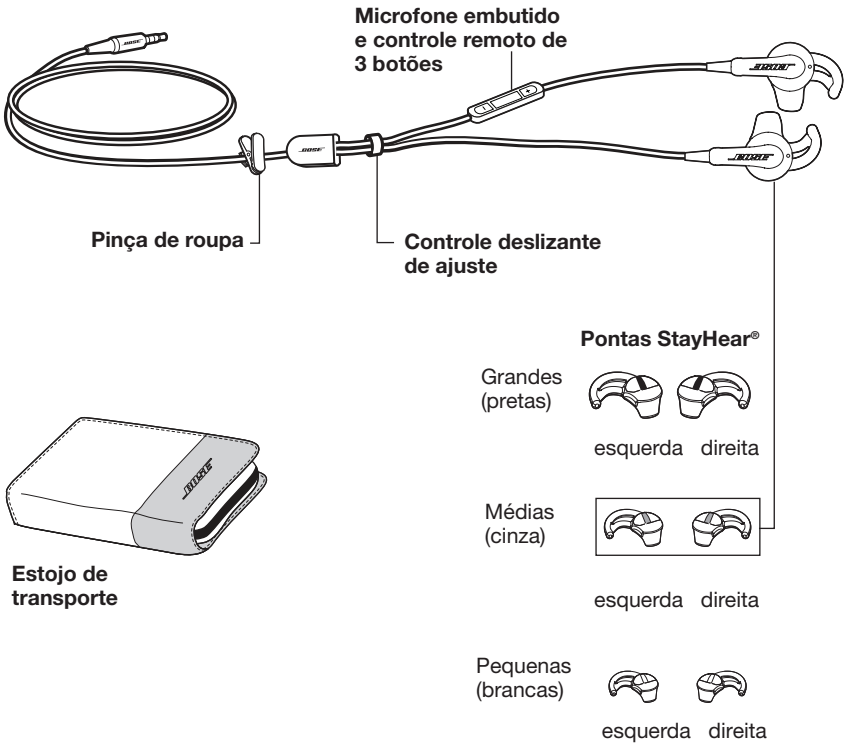
Os fones de ouvido Bose® SoundTrue™ oferecem uma combinação de desempenho de áudio realista e ajuste confortável que não está disponível na maior parte dos fones de ouvido convencionais.

Características do sistema

- Curta sua música com som limpo e profundo.
- A exclusiva tecnologia TriPort® proporciona equalização de som natural, mesmo em volumes mais elevados.
- Microfone embutido e controle remoto para alternar facilmente entre chamadas e música com seu dispositivo Samsung Galaxy.
- As pontas StayHear® mantêm o fone de ouvido confortavelmente no lugar.
- Projetado e testado para qualidade duradoura e durabilidade.
- O estojo armazena e protege o fone de ouvido.

Desembalando o sistema

Retire cuidadosamente os elementos da embalagem e confirme se as seguintes peças estão incluídas:

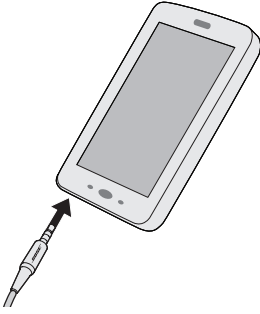


Observação: Os fones de ouvido são equipados com pontas StayHear® médias (cinza) acopladas.

Usando o fone de ouvido

Conectando ao seu dispositivo Samsung Galaxy

Conecte o fone de ouvido ao conector padrão de 3,5 mm para fone de ouvido de seu dispositivo de áudio.

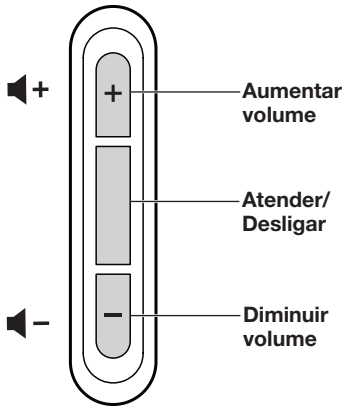


Uso do fone de ouvido com seu dispositivo Samsung Galaxy

O fone de ouvido Bose® SoundTrue™ vem com um microfone embutido e um controle remoto de três botões.

Observação: A marcação **S** no verso do controle remoto indica que este fone de ouvido Bose® SoundTrue™ foi projetado para uso com dispositivos Samsung Galaxy. Nem todos os controles podem estar disponíveis em alguns modelos. Consulte o manual do usuário do Samsung Galaxy para ver se os controles remotos funcionam com seu modelo.

Controles do fone de ouvido



Funções básicas

Aumentar o volume	Pressione e solte o botão +.
Baixar o volume	Pressione e solte o botão -.
Atender uma chamada	Quando você receber uma chamada, pressione e solte o botão Atender/Desligar para atender.
Encerrar uma chamada	Pressione e solte o botão Atender/Desligar.
Rejeitar uma chamada	Pressione o botão Atender/Desligar durante cerca de dois segundos e solte-o em seguida.
Mudar para uma chamada recebida ou em espera e colocar a chamada atual em espera	Enquanto estiver com uma chamada ativa, pressione e solte o botão Atender/Desligar uma vez. Pressione e solte novamente para voltar à primeira chamada.
Mudar para uma chamada a receber ou em espera, terminando a chamada atual	Enquanto estiver com uma chamada ativa, pressione o botão Atender/Desligar durante cerca de dois segundos e solte-o em seguida.
Utilizar o controle de voz	Pressione o botão Atender/Desligar por alguns segundos. Para obter mais informações sobre o controle de voz, consulte manual do usuário do seu Samsung Galaxy.

Funções de reprodução multimídia

Reproduzir ou pausar uma música ou vídeo	Pressione e solte o botão Atender/Desligar.
Pular para a próxima música ou capítulo	Pressione e solte o botão Atender/Desligar duas vezes rapidamente.
Avançar rapidamente	Pressione e solte o botão Atender/Desligar duas vezes rapidamente e mantenha-o pressionado.

Usando o fone de ouvido

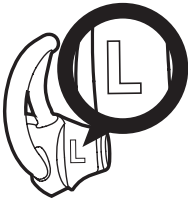
Importância do ajuste adequado

Quando você usa o fone de ouvido adequadamente, ele fornece o conforto e a clareza que você espera da Bose.

Ajustando o fone ao ouvido

O fone tem uma ponta macia StayHear®, permitindo que se acomode confortavelmente na cavidade auditiva. A asa da ponta encaixa-se exatamente na concha da orelha.

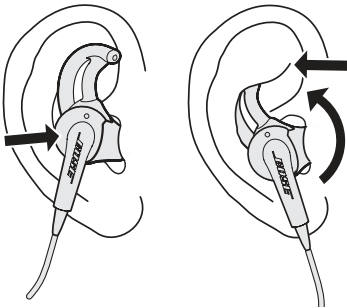
Observação: Cada ponta StayHear® está marcada com **L** (esquerda) ou **R** (direita) para indicar que fone é apropriado. Encaixe a ponta esquerda no fone esquerdo, e a ponta direita no fone direito.



Para determinar se a ponta tem o tamanho certo:

1. Insira o fone no canal auditivo apenas o suficiente para que o fone de ouvido fique ligeiramente contra seu ouvido.
2. Incline o fone para trás e pressione a asa da ponta por baixo da concha da orelha até que fique segura.

As pontas devem se ajustar confortável e seguramente na cavidade auditiva.



Troca das pontas do fone

Selecione o tipo e tamanho de ponta que lhe proporciona o melhor conforto e ajuste.

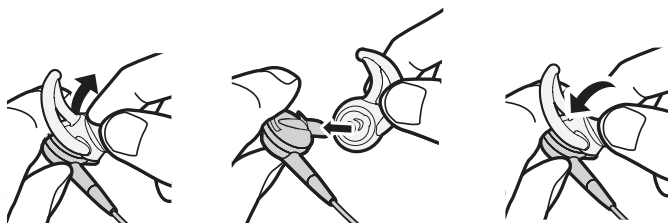
1. Descole suavemente as pontas do encaixe montado separando-as do fone, tendo cuidado para não rasgar a ponta.

Cuidado: Para evitar danos, não puxe pela asa da ponta StayHear®.

2. Posicione a abertura da nova ponta sobre a saída de som e a pequena ranhura sobre o aro da saída de som.

Observação: Cada ponta está marcada com um **L** ou um **R** para indicar a que lado do fone elas pertencem. Coloque a ponta StayHear® esquerda no fone esquerdo e a ponta StayHear® direita no fone direito.

3. Enrosque a base da ponta em volta da base do fonte de ouvido até que a ponta esteja segura.



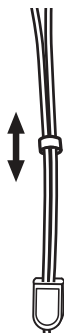
Usando o fone de ouvido

Ajuste para conforto e estabilidade

Existem várias formas para ajustar o fone de ouvido para proporcionar um conforto e estabilidade adicionais. Você pode personalizar seu modo de uso do fone de ouvido usando o controle deslizante de ajuste e a pinça de roupa.

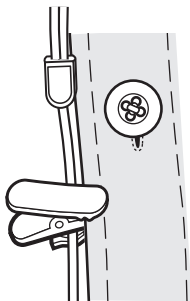
Usando o controle deslizante de ajuste

Mova o controle deslizante de ajuste para cima ou para baixo para reduzir ou aumentar a quantidade de cabo solto entre o fone esquerdo e o direito. Encontrar a posição certa para o controle deslizante pode ajudar a otimizar a posição do microfone embutido e do controle remoto.



Usando a pinça de roupa

Utilize a pinça de roupa para prender o cabo à sua roupa, para conveniência, estabilidade e para ajudar a manusear o cabo. Isto pode ser útil durante atividades de grande movimento ou quando você utiliza o fone de ouvido na configuração de um só fone.



Usando um só fone

O fone de ouvido Bose® SoundTrue™ pode ser usado somente com o fone direito no ouvido. Isso permite-lhe efetuar chamadas e ainda ouvir sons ambientes.

Solução de problemas

Se você tiver algum problema ao utilizar o fone de ouvido, tente as seguintes instruções de solução de problemas.

Problema	O que fazer
Sem áudio/intermitente	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o cabo do fone de ouvido está bem conectado ao conector de 3,5 mm para fone de ouvido no dispositivo.• Experimente outro dispositivo de áudio.
Graves excessivos	<ul style="list-style-type: none">• Desative os recursos de aprimoramento de áudio na fonte de áudio.
O microfone não está captando o som	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o cabo do fone de ouvido está bem conectado ao conector de 3,5 mm para fone de ouvido no dispositivo.• Certifique-se que o microfone não esteja bloqueado ou coberto.• Tente fazer outra chamada.• Experimente outro dispositivo Samsung Galaxy compatível.
O telefone não responde aos pressionamentos do botão do controle remoto	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o cabo do fone de ouvido está bem conectado ao conector de 3,5 mm para fone de ouvido no dispositivo.• Para funções de vários pressionamentos: Varie a velocidade de pressionamento.• Experimente outro dispositivo Samsung Galaxy compatível.
As pontas do fone caem	<ul style="list-style-type: none">• Encaixe as pontas no fone e no aro da saída de som.
Perdeu a ponta do fone	<ul style="list-style-type: none">• Entre em contato com a Bose® para adquirir pontas para reposição.
O som fica abafado no fone de ouvido	<ul style="list-style-type: none">• Remova qualquer acúmulo de detritos ou cera de ouvido das pontas e dos bicos do fone de ouvido.• Verifique se o cabo do fone de ouvido está bem conectado ao conector de 3,5 mm para fone de ouvido no dispositivo.• Experimente outro dispositivo Samsung Galaxy compatível.

Usando o fone de ouvido

Limpeza

O fone de ouvido pode precisar de uma limpeza regular.

Pontas do fone: Retire as pontas do fone de ouvido. Lave-as com detergente neutro e água. Lave-os e seque-os bem antes de recolocá-los no fone de ouvido.

Bicos do fone de ouvido: Limpe apenas com um cotonete macio e seco ou equivalente. Nunca insira qualquer utensílio de limpeza na saída de som.

Garantia limitada

O fone de ouvido Bose® SoundTrue™ é coberto por uma garantia limitada. Os detalhes sobre a garantia limitada são fornecidos no cartão de registro do produto incluído na embalagem. Consulte as instruções de registro do produto no cartão. A ausência de registro não afeta os seus direitos no âmbito da garantia limitada.

As informações de garantia fornecidas com este produto não se aplicam na Austrália e na Nova Zelândia. Consulte nosso site em www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty para obter detalhes sobre a garantia na Austrália e na Nova Zelândia.

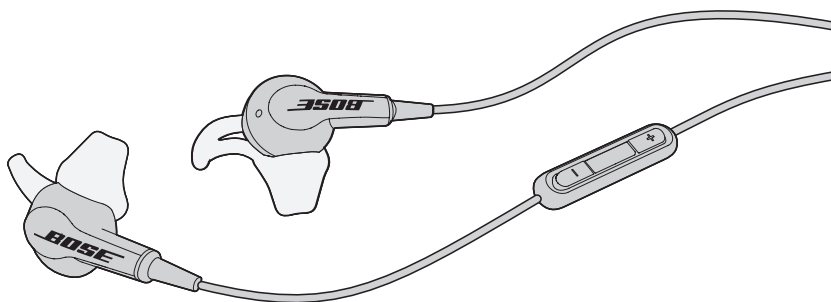


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

In-ear-hörlurar

avsedda för Samsung Galaxy-enheter

Bruksanvisning

Viktig säkerhetsinformation

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för att kunna referera till den i framtiden.



VARNINGAR!

- Använd **INTE** hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
 - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
 - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- **Var försiktig** och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I viss lagsiftning finns det speciella begränsningar för exempelvis användning av den ena hörluren när du framför ett fordon. Använd **INTE** hörlurarna i samband med bilkörning.
- **Fokusera** på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd **INTE** adaptorer avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- **Ta bort** hörlurarna och koppla från dem omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk **INTE** ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för våta under någon längre period och ha dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Låt **INTE** hörlurarna eller tillbehören bli våta. Om de utsätts för våta ökas risken för eldsvåda eller elektriska stötar.
- Placera **INTE** tända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.



VARNING!

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.



VARNING!

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållsoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.



Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar

Giftiga eller farliga ämnen eller delar						
Namn	Bly (Pb)	Kvikksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärdig krom (CR(VI))	Polyklorerad bifenylnyl (PBB)	Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	X	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0

O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.

X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.



Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

Om din Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurar	4
Systemegenskaper	4
Packa upp systemet.....	5
Ansluta din Samsung Galaxy-enhet	6
Använda hörlurarna med din Samsung Galaxy-enhet	6
Kontroller på hörlurarna	6
Basfunktioner.....	7
Funktioner för medieuppspelning	7
Vikten av god passform.....	8
Anpassa hörlurarna till örat	8
Byta öronsnäckorna.....	9
Anpassa så att de sitter bekvämt och stabilt	10
Använda glidremmen.....	10
Använda klämman	10
Använda den ena hörluren	10
Felsökning.....	11
Rengöring.....	12
Begränsad garanti	12

Fyll i uppgifterna och håll reda på var du förvarar dem:

Serienummer och modellnummer hittar du på originalförpackningen och på garantikortet.

Serienummer _____

Modellnummer _____

Inköpsdatum _____

Vi föreslår att du sparar ditt inköpskvitto tillsammans med den här bruksanvisningen.

Använda hörlurarna

Om din Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurar

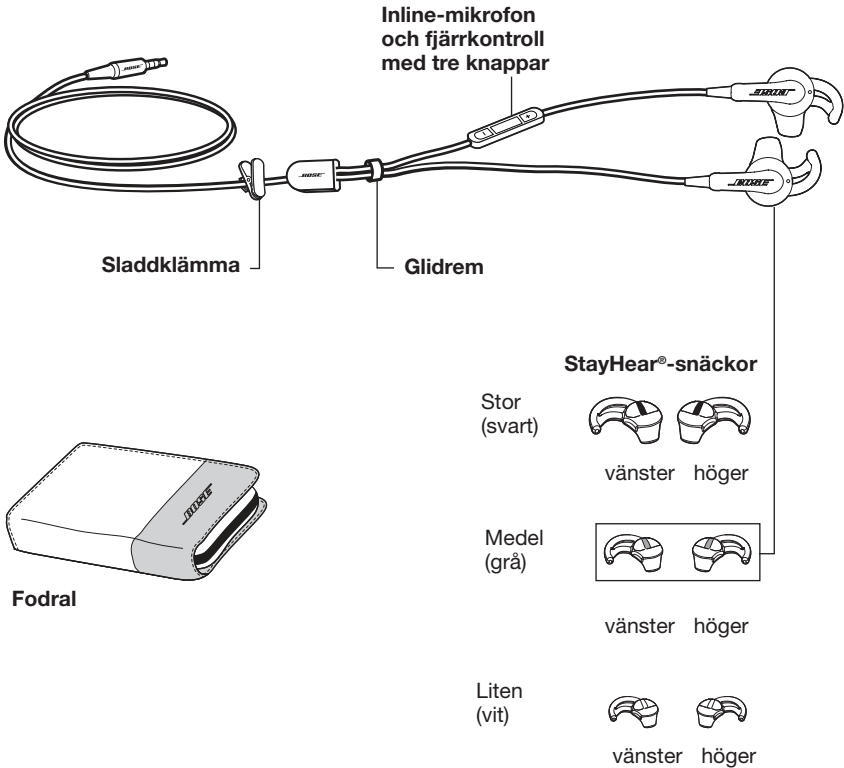
Dessa Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurar ger en levande ljudbild och samtidigt en bekvämare passform än de flesta konventionella hörlurar.

Systemegenskaper

- Njut av musik med ett djupt, fylligt ljud.
- Den exklusiva TriPort®-tekniken ger ett naturligt ljud, även vid höga volymer.
- Inline-mikrofon och fjärrkontroll för att enkelt växla mellan samtal och musik på din Samsung Galaxy-enhet.
- StayHear®-snäckorna håller hörlurarna bekvämt på plats.
- Utvecklade och testade för bestående kvalitet och hållbarhet.
- Fodralet används för att förvara och skydda hörlurarna.

Packa upp systemet

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med:

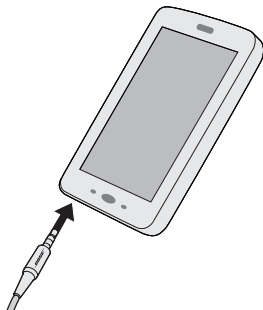


Obs! Hörlurarna levereras med de mellanstora (grå) StayHear®-snäckorna fastsatta.

Använda hörlurarna

Ansluta din Samsung Galaxy-enhet

Anslut hörlurarna till den vanliga 3,5 mm kontakten på din enhet.

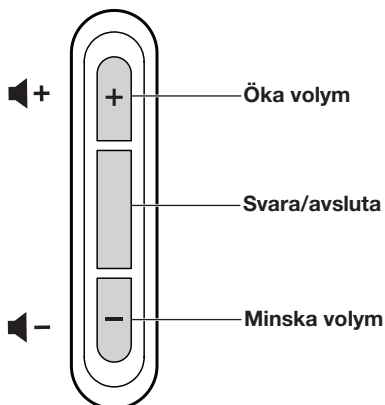


Använda hörlurarna med din Samsung Galaxy-enhet

Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurar levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.

Obs! S-märkningen på baksidan av fjärrkontrollen visar att dessa Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurar är avsedda för Samsung Galaxy-enheter. Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla modeller. Se bruksanvisningen för din Samsung Galaxy om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Kontroller på hörlurarna



Basfunktioner

Höja volymen	Tryck och släpp upp + -knappen.
Minska volymen	Tryck och släpp upp - -knappen.
Besvara ett samtal	När någon ringer till dig trycker du på svara/avsluta-knappen för att besvara samtalet.
Avsluta ett samtal	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen.
Avvisa inkommande samtal	Tryck och håll ned knappen svara/avsluta-knappen i cirka två sekunder innan du släpper upp den.
Växla till ett inkommande samtal eller ett parkerat samtal, och parkera aktuellt samtal	Tryck och håll ned svara/avsluta-knappen en gång under pågående samtal. Tryck och släpp upp en gång för att gå tillbaka till föregående samtal.
Växla till ett inkommande samtal eller ett parkerat samtal, och avsluta aktuellt samtal	Tryck och håll ned svara/avsluta-knappen i cirka två sekunder i pågående samtal innan du släpper upp knappen.
Använda röstkommandon	Tryck och håll ned svara/avsluta-knappen. Mer information om röstkommandon finns i bruksanvisningen för din Samsung Galaxy-enhet.

Funktioner för medieuppspelning

Spela upp eller pausa ljudspår och video	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen.
Hoppa till nästa ljudspår eller kapitel	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen två gånger snabbt.
Snabbspola framåt	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen två gånger snabbt, men håll kvar den andra tryckningen.

Använda hörlurarna

Vikten av god passform

När du bär hörlurarna så som det är tänkt ger de den komfort som du kan förvänta dig av en Bose-produkt.

Anpassa hörlurarna till örat

Hörlurarna har en mjuk StayHear®-snäcka som gör att de vilar bekvämt mot örat. Vingen på öronsnäckan anpassas perfekt mot kanten i ytterörat.

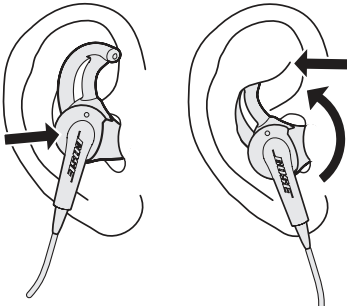
Obs! Varje StayHear®-snäcka är märkt med antingen ett **L** (vänster) eller ett **R** (höger) för att visa vilket öra den är avsedd för. Använd den vänstra snäckan för den vänstra luren och den högra för den högra luren.



Så här kontrollerar du att öronsnäckan har rätt storlek:

1. För in luren i hörselgången bara så långt in så att den vilar lätt mot örat.
2. Luta hörlurarna bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat tills den sitter fast.

Öronsnäckorna ska sitta bekvämt och säkert i örat.



Byta öronsnäckorna

Välj den öronsnäcka som ger bäst komfort och passning.

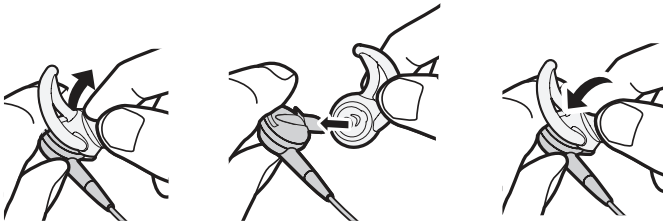
1. Ta försiktig av snäckan från luren, men var försiktig så att snäckan inte får några märken.

Var försiktig! Du förhindrar skador genom att inte dra i StayHear®-vingen.

2. Placera hålet på den nya snäckan över munstycket och den lilla delen över haken.

Obs! Varje snäcka har antingen ett **L** (vänster) eller ett **R** (höger) för att ange om den är avsedd för vänster eller höger öra. Använd den vänstra StayHear®-snäckan i det vänstra örat och den högra StayHear®-snäckan i det högra.

3. Tryck ner snäckan runt basen på luren så att den sitter fast.



Använda hörlurarna

Anpassa så att de sitter bekvämt och stabilt

Det finns flera olika sätt att justera hörlurarna så att de sitter bekvämt och stabilt. Du kan anpassa hur du vill bära hörlurarna med hjälp av glidremmen och klämman.

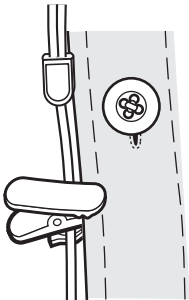
Använda glidremmen

Flytta glidremmen uppåt eller nedåt för att minska eller öka hur mycket av sladden som ska hänga löst mellan den vänstra och högra hörluren. Genom att hitta rätt plats för glidremmen kan du bättre anpassa var du vill ha inline-mikrofonen och fjärrkontrollen.



Använda klämman

Använd klämman för att sätta fast sladden i dina kläder så att det blir bekvämare och enklare att hantera sladden. Detta kan vara till stor hjälp om du rör dig mycket eller när du bara använder den ena hörluren.



Använda den ena hörluren

Du kan även välja att endast använda den högra (R) Bose® SoundTrue™-hörluren. Detta gör det enklare att ta emot samtal och samtidigt höra ljudet från omgivningen.

Felsökning

Se felsökningsanvisningarna i tabellen nedan om du får problem med att använda hörlurarna.

Problem	Åtgärd
Inget ljud/svajande ljud	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att hörlurskabeln är fastsatt i 3,5 mm kontakten för hörlurar på enheten. • Försök med en annan ljudenhet.
För kraftig bas	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av eventuella ljudförstärkningsfunktioner på ljudkällan.
Mikrofonen tar inte upp något ljud	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att hörlurskabeln är fastsatt i 3,5 mm kontakten för hörlurar på enheten. • Kontrollera att mikrofonen inte är blockerad eller övertäckt. • Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal. • Prova med en annan kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
Telefonen svarar inte på knapptryckningar på fjärrkontrollen	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att hörlurskabeln är fastsatt i 3,5 mm kontakten för hörlurar på enheten. • För flertrycksfunktioner: Variera hastigheten på tryckningarna. • Prova med en annan kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
Öronsnäckorna ramlar av	<ul style="list-style-type: none"> • Sätt fast öronsnäckorna på luren och haken vid munstycket.
Tappat bort öronsnäckan	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakta Bose® om du behöver nya öronsnäckor.
Ljudet är dovt i hörlurarna	<ul style="list-style-type: none"> • Ta bort smuts eller öronvax från öronsnäckan och lurens munstycke. • Kontrollera att hörlurskabeln är fastsatt i 3,5 mm kontakten för hörlurar på enheten. • Prova med en annan kompatibel Samsung Galaxy-enhet.

Använda hörlurarna

Rengöring

Du kan behöva rengöra hörlurarna med jämna mellanrum.

Öronsnäckor: Ta bort öronsnäckorna från hörlurarna. Tvätta dem med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Skölj och torka dem noga innan du sätter tillbaka dem på hörlurarna.

Hörlurens munstycke: Rengör med enbart en torr, mjuk bomullstopp eller liknande. För aldrig in något rengöringsverktyg i ett munstycke.

Begränsad garanti

Bose® SoundTrue™ in-ear-hörlurarna täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på produktregistreringskortet som ligger i förpackningen. På kortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen www.bose.com.au/warranty och www.bose.co.nz/warranty finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.



721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

in-ear headphones

เพื่อการใช้งานกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy

คู่มือผู้ใช้

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้อย่างรอบคอบและเก็บรักษาไว้สำหรับการอ้างอิงในภายหลัง



คำเตือน:

- อย่าใช้หูฟังที่ระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
 - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและรู้สึกสบาย
 - ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณก่อนเสียบหูฟังเข้ากับหูของคุณ จากนั้นเพิ่มระดับเสียงทีละน้อยๆ จนกว่าจะถึงระดับเสียงที่ฟังแล้วรู้สึกสบาย
- ให้ใช้งานด้วยความระมัดระวังและปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้โทรศัพท์มือถือและหูฟังหากใช้หูฟังเพื่อโทรศัพท์ระหว่างการขับขี่ บางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเฉพาะ เช่น การกำหนดให้ใช้หูฟังเพียงข้างเดียว เมื่อใช้งานผลิตภัณฑ์นั้นขณะขับรถ **ไม่ใช่หูฟังนี้เพื่อจุดประสงค์อื่นในระหว่างการขับขี่**
- ให้ความสนใจความปลอดภัยของตัวเองและของบุคคลอื่นหากคุณใช้หูฟังในขณะที่ทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องให้ความสนใจเป็นพิเศษ เช่น ระหว่างขับขี่จักรยานหรือเดิน หรืออยู่ใกล้ถนน สถานที่ก่อสร้าง หรือวางรถไฟ ฯลฯ ถอดหูฟังหรือปรับระดับเสียงให้เบาลงเพื่อให้แน่ใจว่าคุณสามารถได้ยินเสียงแวดล้อม รวมถึงเสียงเตือนภัยและสัญญาณแจ้งเตือน
- ไม่ใช่อะแดปเตอร์โทรศัพท์มือถือเพื่อเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับข้อเสียบ ณ ที่นั่งบนเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บ เช่น ฝ่ามือ หรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด
- ให้ออกหูฟังและตัดการเชื่อมต่อในทันที หากคุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเสียงขาดหายไป
- อย่าจุ่มน้ำหรือวางอยู่ในที่โล่งใกล้น้ำเป็นเวลานาน หรือสวมหูฟังในขณะเล่นกีฬาทางน้ำ เช่น ว่ายน้ำ หรือน้ำกระดานโต้คลื่น ฯลฯ
- อย่าปล่อยให้หูฟังหรืออุปกรณ์เสริมเปียก การสัมผัสกับความชื้นอาจเพิ่มความเสี่ยงจากการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟดูด
- อย่าวางสิ่งที่ถูกไฟไหม้ได้ๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไม้ขีดหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์



คำเตือน:

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี



คำเตือน:

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลกระทบต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไมควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลที่เหมาะสมจะช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้



ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนด EU Directive ที่บังคับทั้งหมด ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้องสามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
สารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไดฟีนิลเอเธอร์ (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
ลำโพง	X	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0

O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันทั้งหมดสำหรับชิ้นส่วนนี้ไม่มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดที่จัดจำกัดใน SJ/T 11363-2006

X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้ไม่มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดที่จัดจำกัดใน SJ/T 11363-2006



Samsung Galaxy เป็นเครื่องหมายการค้าของ Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

เกี่ยวกับหูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear ของคุณ	4
คุณสมบัติของระบบ	4
สิ่งที่บรรจุในกล่อง	5
การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ	6
การใช้หูฟังกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ	6
ส่วนควบคุมหูฟัง	6
ฟังก์ชันพื้นฐาน	7
ฟังก์ชันการเล่นสื่อ	7
ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม	8
การสวมชุดหูฟังกับหูของคุณ	8
การเปลี่ยนจุกสวมหูฟัง	9
การปรับเพื่อความสะอาดสบายและมั่นคง	10
การใช้ตัวเลื่อนปรับตำแหน่ง	10
การใช้คลิปหนีบติดเสื้อ	10
การใช้หูฟังเดี่ยว	10
การแก้ไขปัญหา	11
การทำความสะอาด	12
การรับประกันแบบจำกัด	12

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ:

คุณสามารถพบหมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นได้นกกล่องบรรจุตั้งเดิมและบัตรรับประกัน

หมายเลขซีเรียล _____

หมายเลขรุ่น _____

วันที่ซื้อ _____

ขอแนะนำให้คุณเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้

การใช้หูฟัง

เกี่ยวกับหูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear ของคุณ

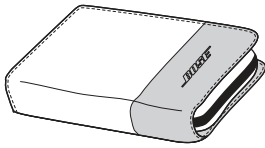
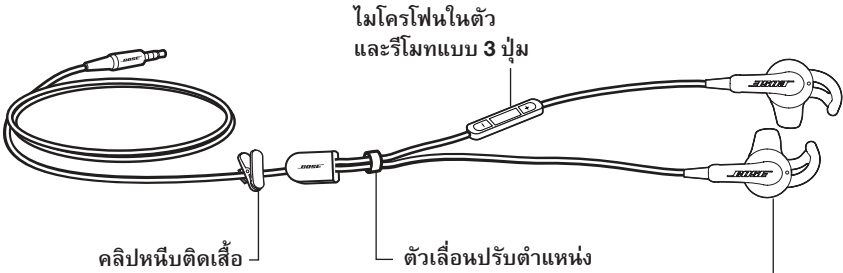
หูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear นำเสนอประสิทธิภาพเสียงที่สมจริงและการสวมใส่ที่สะดวกสบายที่ไม่สามารถพบได้จากหูฟังแบบดั้งเดิมส่วนใหญ่

คุณสมบัติของระบบ

- เพลิดเพลินกับเพลงของคุณด้วยเสียงที่ลึกและชัดเจน
- เทคโนโลยี TriPort® เอกลิทธิเฉพาะจะส่งมอบคุณภาพเสียงที่เป็นธรรมชาติ แม้ในระดับเสียงที่สูงขึ้น
- ไมโครโฟนในตัวและรีโมทเพื่อการสลับที่ง่ายตาจรหว่างโหมดการใช้งานโทรศัพท์และการฟังเพลงด้วยอุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ
- จุกสวมหูฟัง StayHear® ช่วยให้หูฟังอยู่ในตำแหน่งที่คุณสวมใส่ได้สบาย
- สร้างและผ่านการทดสอบเพื่อคุณภาพและความทนทานที่คงอยู่เป็นระยะเวลานาน
- เคสแบบพกพาช่วยเก็บรักษาและปกป้องหูฟัง

สิ่งที่บรรจุในกล่อง

เปิดกล่องบรรจุอย่างระมัดระวังและตรวจสอบว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:



กล่องบรรจุ

จุกสวมหูฟัง StayHear®

ขนาดใหญ่
(สีดำ)



ชาย

ขวา

ขนาดกลาง
(สีเทา)



ชาย

ขวา

ขนาดเล็ก
(สีขาว)



ชาย

ขวา

หมายเหตุ: หูฟังมาพร้อมกับจุกสวมหูฟัง StayHear® ขนาดกลาง (สีเทา)

การใช้หูฟัง

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ

เชื่อมต่อหูฟังกับช่องเสียบหูฟังมาตรฐาน 3.5 มม. บนอุปกรณ์เสียงของคุณ



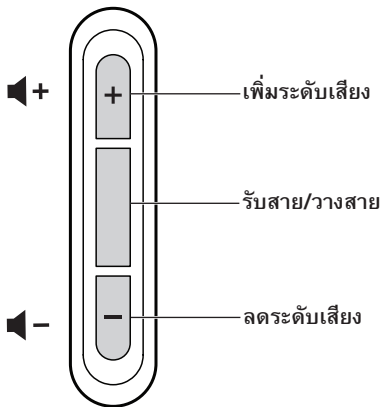
การใช้หูฟังกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ

หูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear มาพร้อมกับไมโครโฟนในตัวและรีโมทแบบ 3 ปุ่ม

หมายเหตุ: ตัวอักษร **S** ที่อยู่ด้านหลังของรีโมทหมายความว่าหูฟัง

Bose® SoundTrue™ in-ear นี้ได้รับการออกแบบสำหรับใช้กับอุปกรณ์ Samsung Galaxy โดยเฉพาะ การควบคุมอย่างครบถ้วนอาจไม่สามารถใช้ได้กับผลิตภัณฑ์บางรุ่น
ดูที่คู่มือผู้ใช้งาน Samsung Galaxy เพื่อดูว่ารีโมทใช้งานกับผลิตภัณฑ์รุ่นของคุณ
ได้หรือไม่

ส่วนควบคุมหูฟัง



ฟังก์ชันพื้นฐาน

เพิ่มระดับเสียง	กดปุ่ม + และปล่อย
ลดระดับเสียง	กดปุ่ม - และปล่อย
รับสาย	เมื่อคุณรับสายเรียกเข้า กดปุ่มรับสาย/วางสายเพื่อรับสายนั้น
วางสาย	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสาย
ปฏิเสธสายเรียกเข้า	กดปุ่มรับสาย/วางสายค้างไว้ประมาณ 2 วินาทีแล้วปล่อย
สลับไปยังสายเรียกเข้าหรือสายที่พักอยู่ และพักสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสายครั้งเดียว กดและปล่อยอีกครั้งเพื่อสลับกลับไปยังสายแรก
สลับไปยังสายเรียกเข้าหรือสายที่พักอยู่ และวางสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กดปุ่มรับสาย/วางสายค้างไว้ประมาณ 2 วินาทีแล้วปล่อย
ใช้การควบคุมด้วยเสียง	กดปุ่มรับสาย/วางสายค้างไว้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระบบควบคุมด้วยเสียง โปรดอ้างอิงคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy ของคุณ

ฟังก์ชันการเล่นสื่อ

เล่นหรือหยุดเพลงหรือวิดีโอชั่วคราว	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสาย
ข้ามไปยังเพลงหรือบทถัดไป	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสายเร็วๆ 2 ครั้ง
เดินหน้าเร็ว	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสายเร็วๆ 2 ครั้งแล้วกดครั้งที่ 2 ค้างไว้

การใช้หูฟัง

ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม

เมื่อคุณสวมหูฟังอย่างเหมาะสม คุณจะรู้สึกได้ถึงความสะดวกสบายและเสียงที่ชัดเจนอย่างที่คุณคาดหวังจาก Bose

การสวมชุดหูฟังกับหูของคุณ

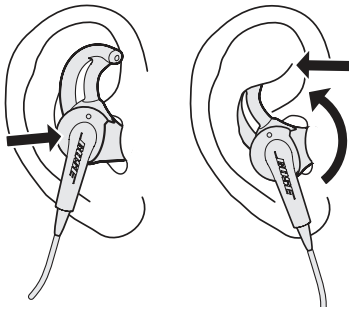
ส่วนหูฟังมีจุกสวมหูฟัง StayHear® ที่อ่อนนุ่มติดตั้งไว้ด้วย เพื่อให้สวมใส่ได้อย่างสบายเข้ากับช่องหูของคุณ ส่วนปีกของจุกสวมหูฟังจะเหมาะเจาะพอดีกับรอยหยักที่ใบหูของคุณ

หมายเหตุ: จุกสวมหูฟัง StayHear® แต่ละชิ้นจะมีเครื่องหมาย **L** (ซ้าย) หรือ **R** (ขวา) ติดไว้ เพื่อแสดงว่าไว้ใช้กับหูฟังข้างใด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดจุกสวมหูฟังข้างซ้ายกับส่วนหูฟังข้างซ้าย และจุกสวมหูฟังข้างขวากับส่วนหูฟังข้างขวา



เมื่อต้องการดูว่าจุกสวมหูฟังมีขนาดที่เหมาะสมหรือไม่

1. ใส่ชิ้นส่วนหูฟังเข้าที่ช่องหู โดยเพียงแคให้ชุดหูฟังวางหลวมๆ บนหูของคุณ
2. เอียงหูฟังออก และกดส่วนปีกของจุกสวมหูฟังให้อยู่ได้รอยหยักของหูจนกระทั่งแน่นดี จุกสวมหูฟังควรใส่ได้อย่างให้ความรู้สึกสบายและพอดีในช่องหูของคุณ



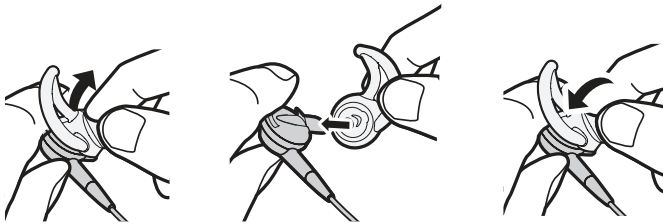
การเปลี่ยนจุกสวมหูฟัง

เลือกประเภทและขนาดของจุกสวมหูฟังที่ช่วยให้คุณสวมใส่ได้อย่างสบายและมีขนาดพอดี

1. ค่อยๆ ดึงตรงขอบของจุกสวมหูฟังที่แนบอยู่ออกจากหูฟัง ระวังอย่าให้จุกสวมหูฟังฉีกขาด **ข้อควรระวัง:** เพื่อป้องกันการชำรุดเสียหาย อย่าดึงที่ส่วนปีกของจุกสวมหูฟัง StayHear®
2. จัดวางให้ส่วนเปิดของจุกสวมหูฟังใหม่ครอบเหนือกระบอกหูฟัง และช่องเสียบขนาดเล็กอยู่บนขอบเกี่ยวของกระบอกหูฟัง

หมายเหตุ: จุกสวมหูฟังแต่ละชิ้นจะมีเครื่องหมาย **L** หรือ **R** ติดไว้ เพื่อแสดงว่าไว้ใช้กับหูฟังข้างใด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดจุกสวมหูฟัง StayHear® ข้างซ้ายกับส่วนหูฟังข้างซ้าย และจุกสวมหูฟัง StayHear® ข้างขวากับส่วนหูฟังข้างขวา

3. ค่อยๆ ดันส่วนฐานของจุกสวมหูฟังลงที่ส่วนฐานของหูฟัง จนกระทั่งรู้สึกว่าจุกสวมหูฟังติดกับหูฟังแน่นหนาดี



การใช้หูฟัง

การปรับเพื่อความสะดวกสบายและมั่นคง

มีหลายวิธีที่คุณสามารถปรับหูฟังของคุณเพื่อให้ความสะดวกสบายและมั่นคงยิ่งขึ้น คุณสามารถปรับลักษณะการสวมหูฟังได้โดยใช้ตัวเลื่อนปรับตำแหน่งและคลิปหนีบติดเสื้อ

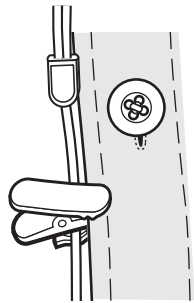
การใช้ตัวเลื่อนปรับตำแหน่ง

เลื่อนตัวเลื่อนปรับตำแหน่งขึ้นหรือลงเพื่อลดหรือเพิ่มความหลวมระหว่างสายหูฟังด้านซ้ายกับด้านขวา การหาตำแหน่งที่ถูกต้องสำหรับตัวเลื่อนสามารถช่วยให้คุณจัดวางไมโครโฟนในตัวและรีโมทในตำแหน่งที่ดีที่สุด



การใช้คลิปหนีบติดเสื้อ

ใช้คลิปหนีบติดเสื้อเพื่อยึดสายชุดหูฟังกับเสื้อของคุณ เพื่อความสะดวก มั่นคง และช่วยในการจัดการสายชุดหูฟัง อุปกรณ์นี้มีประโยชน์ระหว่างกิจกรรมที่มีการเคลื่อนไหวสูง หรือเมื่อใช้หูฟังในรูปแบบหูฟังเดี่ยว



การใช้หูฟังเดี่ยว

หูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear สามารถใช้โดยให้มีเพียงหูฟังด้านขวา (R) อยู่ในหูเพียงข้างเดียวได้ ช่วยให้คุณสามารถรับสายโดยที่ยังได้ยินเสียงรอบข้าง

การแก้ปัญหา

หากคุณประสบปัญหาใดๆ ในการใช้ชุดหูฟังของคุณ โปรดลองปฏิบัติตามการแก้ไขปัญหาต่อไปนี้

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
ไม่มีเสียง/เสียงขาดๆ หายๆ	<ul style="list-style-type: none"> โปรดแน่ใจว่าสายเคเบิลหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบหูฟังขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์อย่างแน่นหนา ลองใช้อุปกรณ์เสียงอื่น
เสียงทึบมากไป	<ul style="list-style-type: none"> ปิดคุณสมบัติเพิ่มประสิทธิภาพเสียงที่แหล่งเสียง
ไมโครโฟนไม่รับเสียง	<ul style="list-style-type: none"> โปรดแน่ใจว่าสายเคเบิลหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบหูฟังขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์อย่างแน่นหนา ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไมโครโฟนไม่มีวัตถุใดๆ กีดขวางหรือปิดกั้นอยู่ ลองโทรออกใหม่ ลองใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy อื่นที่ใช้งานร่วมกันได้
โทรศัพท์ไม่ตอบสนองต่อการกรอกรีม (ปุ่ม)	<ul style="list-style-type: none"> โปรดแน่ใจว่าสายเคเบิลหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบหูฟังขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์อย่างแน่นหนา สำหรับฟังก์ชันกดหลายครั้ง: ใช้ความเร็วการกดที่ต่างกัน ลองใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy อื่นที่ใช้งานร่วมกันได้
จุกสวมหูฟังหลุดออก	<ul style="list-style-type: none"> ติดจุกสวมหูฟังกับตัวหูฟังและขอเกี่ยวกระบอกหูฟังให้แน่น
จุกสวมหูฟังหาย	<ul style="list-style-type: none"> ติดต่อ Bose® สำหรับจุกสวมหูฟังที่เปลี่ยนแทน
เสียงจากหูฟังไม่ชัดเจน	<ul style="list-style-type: none"> ทำความสะอาดผงหรือขี้หูที่เกาะอยู่บนจุกสวมหูฟังและกระบอกหูฟัง โปรดแน่ใจว่าสายเคเบิลหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบหูฟังขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์อย่างแน่นหนา ลองใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy อื่นที่ใช้งานร่วมกันได้

การใช้หูฟัง

การทำความสะอาด

หูฟังชุดนี้อาจจำเป็นต้องทำความสะอาดเป็นครั้งคราว

จุดสวมหูฟัง: ถอดจุดสวมหูฟังออกจากหูฟัง ทำความสะอาดโดยใช้ผงซักฟอกอย่างอ่อนกับน้ำ ดูให้แน่ใจว่าคุณล้างด้วยน้ำสะอาดอย่างทั่วถึงและตากแห้งแล้ว ก่อนสวมครอบที่หูฟังอีกครั้ง

กระบอกหูฟัง: ทำความสะอาดด้วยสำลีก้อนที่แห้งและนุ่มหรือวัสดุที่ใกล้เคียงกัน อย่าใช้เครื่องมือทำความสะอาดใดๆ เสียบเข้าไปในกระบอกหูฟัง

การรับประกันแบบจำกัด

หูฟัง Bose® SoundTrue™ in-ear ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ มีอยู่ในบัตรลงทะเบียนของผลิตภัณฑ์ ซึ่งรวมอยู่ในกล่อง โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะมีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลการรับประกันที่นำมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลบังคับใช้ในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดการรับประกันในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์จากเว็บไซต์ของเราที่

www.bose.com.au/warranty หรือ www.bose.co.nz/warranty

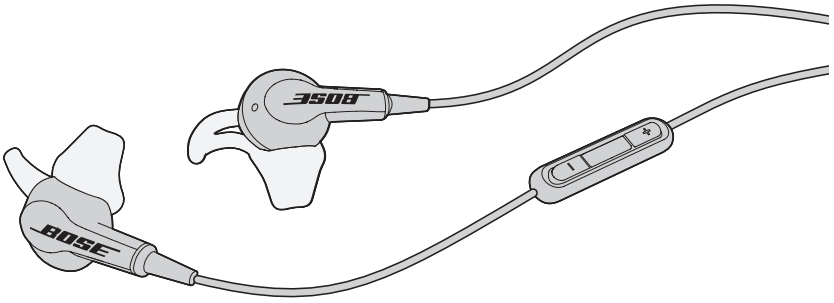


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

in-ear headphones

Samsung Galaxy 장치용

사용자 안내서

중요 안전 정보

이 사용자 안내서를 주의하여 읽고 **항후 참조**를 위해 **보관**하십시오.



경고:

- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 **사용하지 마십시오**.
 - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
 - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 운전 중 전화 통화를 위해 헤드폰을 사용하는 경우 주의를 기울이고 모바일 전화 및 헤드폰에 관해 적용되는 **법률을 따르십시오**. 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다. 운전 중에는 헤드폰을 절대 다른 용도로 **사용하지 마십시오**.
- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자의 주의를 필요로 하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 집중하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 **볼륨을 조정하십시오**.
- 과열로 인해 화상이나 재산상의 손해 등 인적 손해가 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 책에 연결하여 **사용하지 마십시오**.
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 **즉시 벗으십시오**.
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 **착용하지 마십시오**.
- 헤드폰 또는 액세서리가 **젖지 않도록 하십시오**. 습기에 노출되면 화재 또는 감전 위험이 증가할 수 있습니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 **두지 마십시오**.



경고:

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 이하의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.



경고:

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지에 관해 질문이 있을 경우 의사에게 문의하십시오.



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.



이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구 사항을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

유해 물질의 명칭 및 농도

부품 번호	유해 물질					
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0

O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항 미만임을 나타냅니다.

X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항을 초과함을 의미합니다.



Samsung Galaxy는 Samsung Electronics Co., Ltd.의 상표입니다.

©2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰에 대하여	4
시스템 기능	4
시스템 개봉	5
Samsung Galaxy 장치 연결	6
Samsung Galaxy 장치에 헤드폰 사용	6
헤드폰 컨트롤	6
기본 기능	7
미디어 재생 기능	7
올바른 착용의 중요성	8
헤드폰을 귀에 착용하기	8
이어 팁 교환	9
편안하게 잘 고정되도록 조정	10
조절 슬라이더 사용	10
클립 사용	10
단일 이어피스 사용	10
문제 해결	11
청소	12
제한 보증	12

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호와 모델 번호는 원래 포장 상자와 보증 카드에서 찾을 수 있습니다.

일련 번호 _____

모델 번호 _____

구입일 _____

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오.

헤드폰 사용

Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰에 대하여

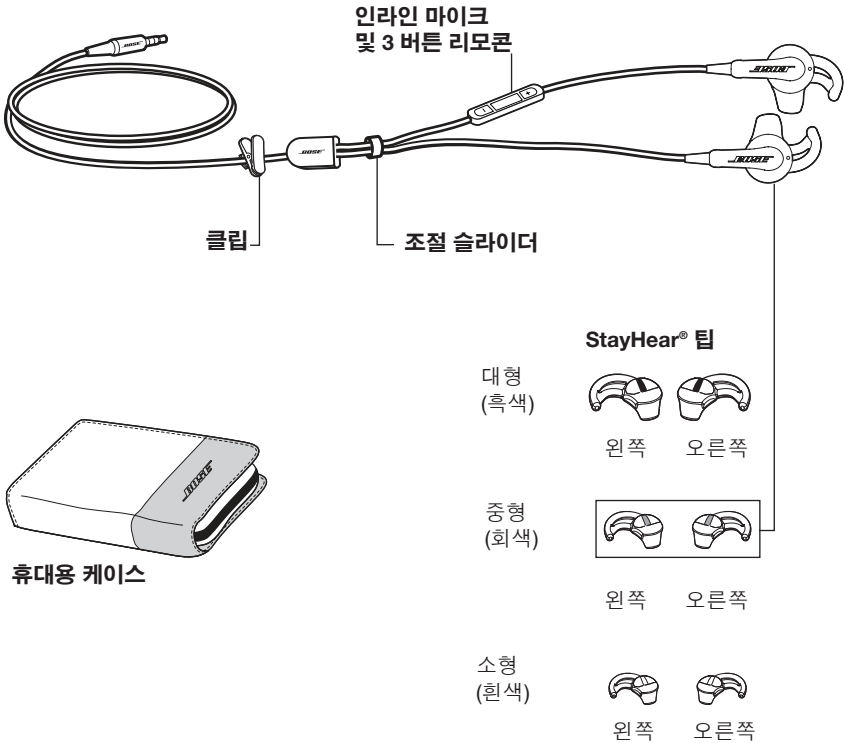
Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰은 대개의 기존 헤드폰에서 얻지 못하는 생생한 오디오 성능과 편안한 착용감을 동시에 제공합니다.

시스템 기능

- 깊고 명료한 사운드로 음악을 재생합니다.
- 독점 TriPort® 기술이 큰 볼륨에서도 자연스러운 저음을 제공합니다.
- 인라인 마이크와 리모콘을 사용하여 Samsung Galaxy 장치에서 통화와 음악 사이를 쉽게 전환할 수 있습니다.
- StayHear® 팁이 헤드폰을 편안하게 고정시켜 줍니다.
- 오래가는 품질과 내구성을 위해 설계 및 테스트되었습니다.
- 휴대용 케이스는 헤드폰을 보관하고 보호합니다.

시스템 개봉

조심스럽게 포장을 풀고 다음 부품들이 있는지 확인하십시오.



참고: 헤드폰에는 중형(회색) StayHear® 팁이 부착되어 제공됩니다.

헤드폰 사용

Samsung Galaxy 장치 연결

헤드폰을 장치의 표준 3.5mm 헤드폰 커넥터에 연결합니다.

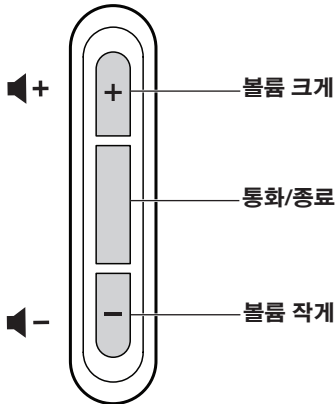


Samsung Galaxy 장치에 헤드폰 사용

Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰에는 인라인 마이크와 3 버튼 리모콘이 제공됩니다.

참고: 리모콘 뒷면의 **S** 표시는 본 Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰이 Samsung Galaxy 장치용으로 디자인되었음을 나타냅니다. 일부 모델에서는 모든 조작이 가능하지 않을 수도 있습니다. 리모콘이 사용자 소유 모델에 잘 작동하는지 확인하려면 Samsung Galaxy 사용자 안내서를 참조하십시오.

헤드폰 콘트롤



기본 기능

볼륨 올리기	+ 버튼을 눌렀다 놓습니다.
볼륨 내리기	- 버튼을 눌렀다 놓습니다.
전화 수신	전화가 걸려 오면 통화/종료 버튼을 눌러 전화를 받습니다.
통화 종료	통화/종료 버튼을 눌렀다 놓습니다.
걸려오는 전화 거부	통화/종료 버튼을 약 2초 간 길게 눌렀다 놓습니다.
걸려온 또는 보류 중인 통화로 전환하고 현재 통화를 보류	통화 중에 통화/종료 버튼을 한 번 눌렀다 놓습니다. 다시 눌렀다 놓으면 첫 번째 통화로 전환됩니다.
걸려온 또는 보류 중인 통화로 전환하고 현재 통화를 종료	통화 중에 통화/종료 버튼을 약 2초 간 길게 눌렀다 놓습니다.
음성 제어 사용	통화/종료 버튼을 길게 누릅니다. 음성 제어에 대한 자세한 정보는 Samsung Galaxy 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

미디어 재생 기능

노래 또는 비디오 재생 또는 일시 중지	통화/종료 버튼을 눌렀다 놓습니다.
다음 노래 또는 챕터로 건너뛰기	통화/종료 버튼을 빠르게 두 번 눌렀다 놓습니다.
빨리 감기	통화/종료 버튼을 빠르게 두 번 눌렀다 놓되 두 번째 누르기를 길게 누릅니다.

헤드폰 사용

올바른 착용의 중요성

헤드폰을 올바르게 착용해야 Bose에서 기대했던 편안함과 성능을 경험할 수 있습니다.

헤드폰을 귀에 착용하기

헤드폰 이어피스에는 부드러운 StayHear® 팁이 부착되어 있으므로 귀에 편안하게 착용할 수 있습니다. 팁의 날개 부분은 귀이랑 바로 아래 끼워집니다.

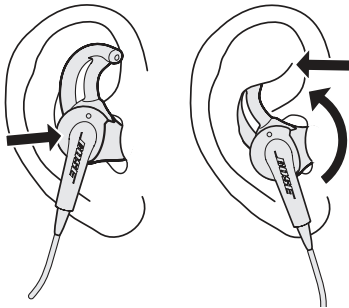
참고: 각 StayHear® 팁에는 결합될 해당 이어피스를 나타내기 위해 **L**(좌) 또는 **R**(우) 표시가 있습니다. 왼쪽 팁을 왼쪽 이어피스에 부착하고 오른쪽 팁을 오른쪽 이어피스에 부착해야 합니다.



팁이 올바른 크기인지 확인하려면

1. 헤드폰이 귀에 가볍게 걸릴 수 있도록 이어피스를 귓구멍에 넣습니다.
2. 헤드폰을 뒤로 기울이고 귀이랑 아래에서 팁 날개를 눌러서 고정시킵니다.

팁이 귀 안에 편안하게 고정되어 착용되어야 합니다.



이어 팁 교환

가장 편안하게 들어맞는 이어 팁의 유형과 크기를 선택합니다.

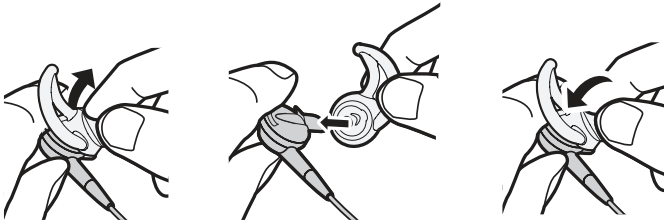
1. 팁이 찢어지지 않도록 주의하면서 부착된 팁의 가장자리를 이어피스에서 부드럽게 벗겨냅니다.

주의: 손상될 수 있으므로 StayHear® 팁 날개를 잡아당기지 마십시오.

2. 새 팁의 입구를 노즐 위에 놓고 작은 슬롯을 노즐 후크 위에 놓습니다.

참고: 각 팁에는 사용할 해당 이어피스를 나타내기 위해 **L** 또는 **R** 표시가 되어 있습니다. 왼쪽 StayHear® 팁을 왼쪽 이어피스에 부착하고 오른쪽 StayHear® 팁을 오른쪽 이어피스에 부착해야 합니다.

3. 팁의 밑면을 이어피스 베이스에 부드럽게 넣어 팁을 고정합니다.



헤드폰 사용

편안하게 잘 고정되도록 조정

편안하게 잘 고정되도록 헤드폰을 조절하는 방법이 몇 가지 있습니다. 조절 슬라이더와 클립을 사용하여 헤드폰을 착용하는 방법을 조정할 수 있습니다.

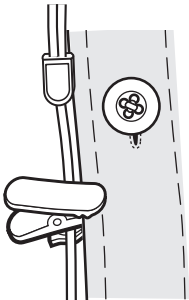
조절 슬라이더 사용

조절 슬라이더를 위나 아래로 밀면 왼쪽과 오른쪽 이어폰의 코드 길이가 줄어들거나 늘어납니다. 슬라이더의 적절한 위치를 찾으면 인라인 마이크와 리모콘을 가장 좋은 위치에 둘 수 있습니다.



클립 사용

클립을 사용하여 케이블을 옷에 고정해 두면 편안하고 안정적이며, 케이블을 쉽게 관리할 수 있습니다. 클립은 움직임이 많은 활동 또는 단일 이어폰 구성에서 헤드폰을 사용할 때 유용할 수 있습니다.



단일 이어피스 사용

Bose® SoundTrue™ 인-이어(In-ear) 헤드폰은 오른쪽(R) 이어피스로만 사용할 수도 있습니다. 이렇게 하면 통화를 하면서 주변의 소리를 들을 수 있습니다.

문제 해결

헤드폰 사용에 문제가 있는 경우 다음 문제 해결 지침을 따르십시오.

문제	해결 방법
소리가 나지 않거나/간헐적일 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 헤드폰 케이블이 장치의 3.5mm 헤드폰 커넥터에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. • 다른 오디오 장치를 사용해 보십시오.
저음이 과도할 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 오디오 장치의 오디오 향상 기능을 끄십시오.
마이크가 작동하지 않을 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 헤드폰 케이블이 장치의 3.5mm 헤드폰 커넥터에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. • 마이크가 가려져 있거나 덮혀 있지 않은지 확인하십시오. • 다시 통화를 시도해 보십시오. • 다른 호환 Samsung Galaxy 장치를 시도해 보십시오.
리모콘 (버튼)을 눌러도 전화기가 반응하지 않을 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 헤드폰 케이블이 장치의 3.5mm 헤드폰 커넥터에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. • 여러 번 누르기 기능의 경우: 누르기 속도를 바꿔 보십시오. • 다른 호환 Samsung Galaxy 장치를 시도해 보십시오.
이어 팁이 떨어질 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 이어 팁을 이어피스와 노즐 후크에 단단히 부착하십시오.
이어 팁을 분실한 경우	<ul style="list-style-type: none"> • Bose®에 교체용 팁을 문의하십시오.
소리가 이어피스에서 분명하게 들리지 않을 경우	<ul style="list-style-type: none"> • 이어 팁과 헤드폰 노즐에서 먼지나 기름때를 청소하십시오. • 헤드폰 케이블이 장치의 3.5mm 헤드폰 커넥터에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. • 다른 호환 Samsung Galaxy 장치를 시도해 보십시오.

헤드폰 사용

청소

헤드폰은 주기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

이어 팁: 헤드폰에서 이어 팁을 제거합니다. 자극이 적은 세제와 물로 팁을 세척합니다. 완전히 헹구고 말린 후 헤드폰에 다시 끼웁니다.

헤드폰 노즐: 부드럽고 마른 면봉 등으로만 청소합니다. 노즐에 청소 도구를 끼워 넣으면 안됩니다.

제한 보증

Bose® SoundTrue™ 인-이어(in-ear) 헤드폰은 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장에 포함된 등록 카드에 제공되어 있습니다. 등록 방법은 카드의 지침을 참조하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 오스트레일리아와 뉴질랜드 보증에 대한 자세한 정보는 웹사이트 www.bose.com.au/warranty 또는 www.bose.co.nz/warranty를 참조하십시오.

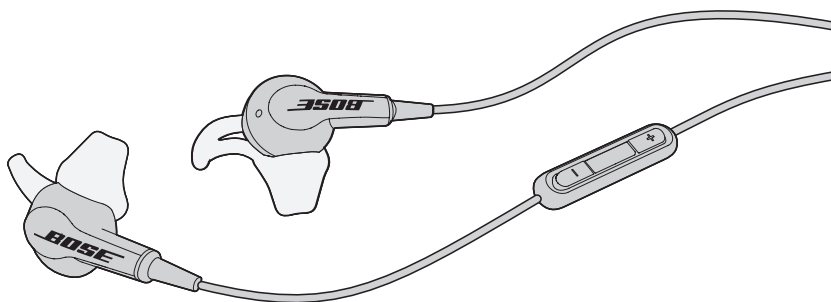


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

入耳式耳机

用于三星 Galaxy 设备

用户指南

重要安全信息

请仔细阅读本用户指南，并将其保存以供日后参考。



警告：

- 请勿长时间在高音量下使用耳机。
 - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
 - 先将设备音量调低，然后再将耳机放入耳中，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- 如在驾驶时通过本耳机进行通话，应谨慎使用，并遵守关于手机和耳机使用的适用法律。有些地方的法律对在驾驶时使用此类产品有特别限定，如单耳承的配置。请勿在驾驶时将耳机用作其他用途。
- 如果您在从事需要集中注意力的活动时使用耳机，应注意您自身和他人的安全，例如骑自行车时或在道路、施工现场或铁路上或附近步行时。您应取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 请勿使用手机适配器连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温会导致灼伤等人身伤害或财产损失。
- 应在感觉到发热或听不到声音时立即取下耳机并断开连接。
- 请勿将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动过程中佩戴。
- 请勿将耳机及配件弄湿。暴露于潮湿环境可能会增加火灾或触电的危险。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。



警告：

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。



警告：

本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。



本产品符合所有适用的欧盟指令要求。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

Samsung Galaxy 是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的商标。

©2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

关于 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机	4
系统功能	4
打开系统包装	5
连接至您的三星 Galaxy 设备	6
在三星 Galaxy 设备中使用该耳机	6
耳机控件	6
基本功能	7
媒体播放功能	7
正确安装重要提示	8
将耳机正确地戴在耳朵上	8
更换耳塞	9
调整耳机以实现舒适感和稳定性	10
使用调整滑块	10
使用衣夹	10
使用单个耳承	10
故障诊断	11
清洁	12
有限质保	12

请填写以下内容，留作记录：

原装箱和保修卡上印有序列号和型号。

序列号 _____

型号 _____

购买日期 _____

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

使用耳机

关于 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机

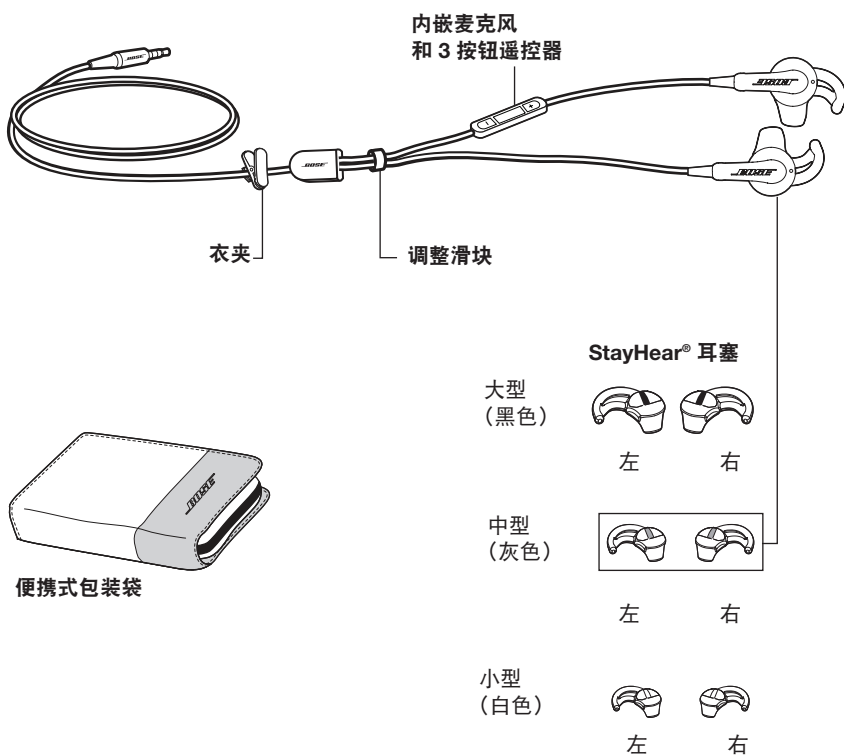
Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机提供逼真音频表现力与舒适感的完美组合，大部分传统耳机不具备此性能。

系统功能

- 声音清晰有力，让您尽情享受音乐。
- 独特的 TriPort® 技术在高音量下也能提供舒适自然的低频音质。
- 三星 Galaxy 设备的内嵌麦克风和遥控器可随意切换通话和音乐。
- StayHear® 耳塞可舒适地将耳机固定到位。
- 产品经设计和测试，质优耐用。
- 便携式包装袋可储存和保护耳机。

打开系统包装

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



注意：耳机随附有中型（灰色）StayHear® 耳塞。

使用耳机

连接至您的三星 Galaxy 设备

将耳机连接至设备上的标准 3.5 mm 耳机接头。

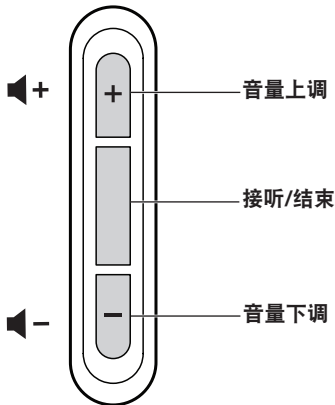


在三星 Galaxy 设备中使用该耳机

Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机随附有内嵌麦克风和 3 按钮遥控器。

注意：遥控器背面的 **S** 标记表示这些 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机专供三星 Galaxy 设备使用。部分机型可能无法使用全部控件。请参阅您的三星 Galaxy 用户指南查看遥控器是否适用于此机型。

耳机控件



基本功能

提高音量	按下并释放 + 按钮。
降低音量	按下并释放 - 按钮。
接听呼叫	当您收到来电时，按下并释放 Answer/End（接听/结束）按钮即可接听。
结束呼叫	按下并释放 Answer/End（接听/结束）按钮。
拒绝接听来电	按住 Answer/End（接听/结束）按钮 2 秒钟，然后释放。
切换至来电或等候接听的呼叫并保持当前来电处于等候接听状态	进行呼叫时，按一下 Answer/End（接听/结束）按钮。再次按下并释放可切换回第一个呼叫。
切换至来电或等候接听的呼叫并结束当前呼叫	进行呼叫时，按住 Answer/End（接听/结束）按钮 2 秒钟，然后释放。
使用声音控件	按住 Answer/End（接听/结束）按钮。 有关语音控制的更多信息，请参阅三星 Galaxy 设备用户指南。

媒体播放功能

播放或暂停歌曲或视频	按下并释放 Answer/End（接听/结束）按钮。
跳至下一首歌曲或曲目	连续两次快速按下并释放 Answer/End（接听/结束）按钮。
快进	连续两次快速按下并释放 Answer/End（接听/结束）按钮并在第二次按下时按住不放。

使用耳机

正确安装重要提示

只要正确佩戴耳机，Bose 就能为您带来您所期待的舒适感和清晰度。

将耳机正确地戴在耳朵上

耳机的耳承上带有一个柔软的 StayHear® 耳塞，可以舒服地贴着耳朵内部。耳塞的翼部就在耳甲的下面。

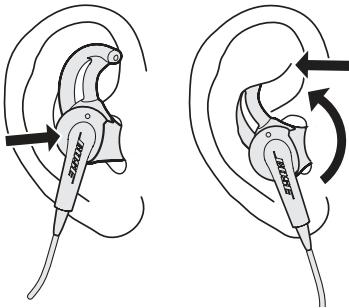
注意：每个 StayHear® 耳塞都标有 **L**（左）或 **R**（右）标记，以指示其对应的耳承。请务必将左侧耳塞连接在左侧耳承上，右侧耳塞连接在右侧耳承上。



要确定耳塞的尺寸是否合适：

1. 将耳承塞入耳道，直到耳机轻轻地贴着耳朵。
2. 将耳机向后倾斜，将耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。

耳塞应该舒服又牢固地固定在耳朵里。



更换耳塞

选择最舒服和合适的耳塞类型和尺寸。

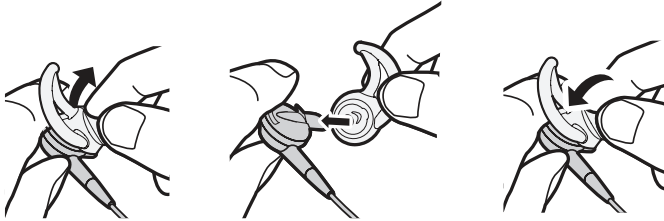
1. 轻轻地将连接的耳塞边缘从耳承上取下，一定要小心不要损坏耳塞。

小心：为了防止造成损坏，请勿拖拉 StayHear® 耳塞的翼部。

2. 将新耳塞的开口处和小插槽分别对准耳承的出音孔和出音孔上的弯钩。

注意：每个耳塞上都标有 **L** 或 **R**，以表明用于左侧还是右侧耳承。请务必将左侧 StayHear® 耳塞连接在左侧耳承上，右侧 StayHear® 耳塞连接在右侧耳承上。

3. 围绕耳承底部轻轻向下移动耳塞，直到感觉耳塞已经固定牢固。



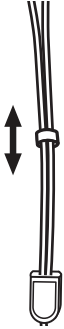
使用耳机

调整耳机以实现舒适感和稳定性

您可以通过多种方式调整耳机以得到额外的舒适感和稳定性。您可以使用调整滑块和衣夹随意佩戴耳机。

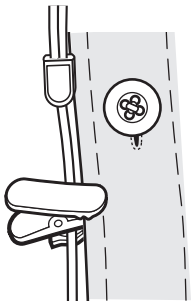
使用调整滑块

上下移动调整滑块可以减少或增大左右耳承之间松弛塞绳的长度。找出滑块的适当位置可以帮助优化内嵌麦克风和遥控器的位置。



使用衣夹

使用衣夹可将线缆固定到衣服以实现便利性和稳定性，而且可以帮助管理线缆。在运动过程中或以单耳承配置使用耳机时，使用衣夹很有帮助。



使用单个耳承

您可以只使用 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机的右 (R) 耳承。这样您可以在通话时仍能听到周围的声音。

故障诊断

如果您在使用耳机时遇到任何问题，请根据下面的故障诊断说明尝试解决。

问题	措施
没有声音/间断性发声	<ul style="list-style-type: none"> • 确保耳机线缆安全连接至设备的 3.5 mm 耳机接头上。 • 试试另一个音频设备。
低音过强	<ul style="list-style-type: none"> • 关闭音频来源上的任何音频增强功能。
麦克风没有接收到声音	<ul style="list-style-type: none"> • 确保耳机线缆安全连接至设备的 3.5 mm 耳机接头上。 • 确保麦克风未被阻塞或遮盖。 • 尝试再次通话。 • 请尝试其他兼容的三星 Galaxy 设备。
电话对遥控器（按钮）的按压操作无反应	<ul style="list-style-type: none"> • 确保耳机线缆安全连接至设备的 3.5 mm 耳机接头上。 • 连接功能：用不同的速度按键。 • 请尝试其他兼容的三星 Galaxy 设备。
耳塞跌落	<ul style="list-style-type: none"> • 将耳塞稳固连接至耳承和出音孔弯钩。
耳塞丢失	<ul style="list-style-type: none"> • 联系 Bose® 获取备用耳塞。
耳承声音不清	<ul style="list-style-type: none"> • 清除耳塞和耳机出音孔上的碎屑和耳垢。 • 确保耳机线缆安全连接至设备的 3.5 mm 耳机接头上。 • 请尝试其他兼容的三星 Galaxy 设备。

使用耳机

清洁

您的耳机可能需要定期清洁：

耳塞：移除耳机的耳塞。用中性洗涤剂 and 清水清洗。确保在将它们安装到耳机上之前对其进行了彻底的冲洗和干燥处理。

耳机出音孔：只能使用干燥、柔软的棉质抹布或类似物品清洁。切勿将任何清洁工具插入出音孔。

有限质保

Bose® SoundTrue™ 入耳式耳机的保修期有限。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

本产品的质保信息并不适用于澳大利亚和新西兰。有关澳大利亚和新西兰的保修信息，请浏览 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.co.nz/warranty。

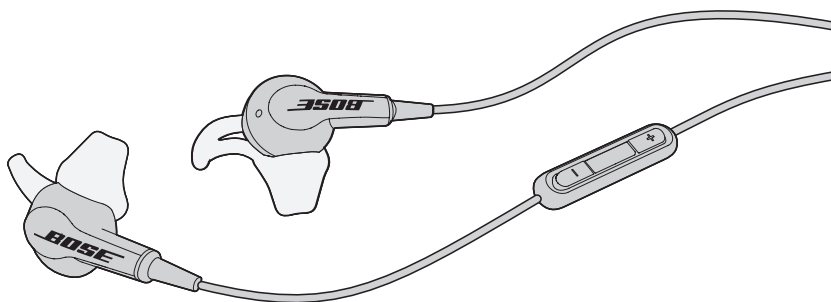


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 修订版 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

入耳式耳機

用於三星 Galaxy 裝置

使用者指南

重要安全資訊

請仔細閱讀本使用者指南，並將其保存以供日後參考。



警告：

- 請勿長時間在高音量下使用耳機。
 - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
 - 先將裝置音量調低，然後再將耳機放入耳中，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- 若在駕駛時透過本耳機進行通話，應謹慎使用，並遵守關於行動電話和耳機使用的適用法律。有些地方的法律對在駕駛時使用此類產品有特別限定，如單耳承的組態。請勿在駕駛時將耳機用作其他用途。
- 若您在從事需要集中注意力的活動時使用耳機，應注意您自身和他人的安全，例如騎自行車時或在道路、施工現場或鐵路上或附近步行時。您應取下耳機或調整音量，以確保可以聽到週圍的聲音，包括警報和警告訊號。
- 請勿使用行動電話配接器連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的高溫會導致灼傷等人身傷害或財產損失。
- 應在感覺到發熱或聽不到聲音時立即取下耳機並斷開連接。
- 請勿將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動過程中佩戴。
- 請勿將耳機或配件弄濕。暴露於潮濕環境可能會增加火災或觸電的危險。
- 請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。



警告：

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



警告：

本產品含有磁性材料。如果懷疑此產品會影響植入醫療設備的運行，請諮詢醫生。




此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門迴圈利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想瞭解更多有關本產品和回收的資訊，請與當地民政部門、處理服務部或購買本產品的商店聯絡。



本產品符合所有適用的歐盟指令要求。www.Bose.com/compliance 中有完整的符合聲明。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

0: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。
X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。



Samsung Galaxy 是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的商標。

©2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

關於 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機	4
系統功能	4
打開系統包裝	5
連接至三星 Galaxy 裝置	6
在三星 Galaxy 裝置中使用該耳機	6
耳機控制項	6
基本功能	7
媒體播放功能	7
正確安裝重要提示	8
將耳機正確地戴在耳朵上	8
更換耳塞	9
調整耳機以實現舒適感和穩定性	10
使用調整滑塊	10
使用衣夾	10
使用單個耳承	10
疑難排解	11
清潔	12
有限質保	12

請填寫以下內容，留作記錄：

原裝箱和保修卡上印有序號和型號。

序號 _____

型號 _____

購買日期 _____

建議您將發票和本使用者指南保存在一起。

使用耳機

關於 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機

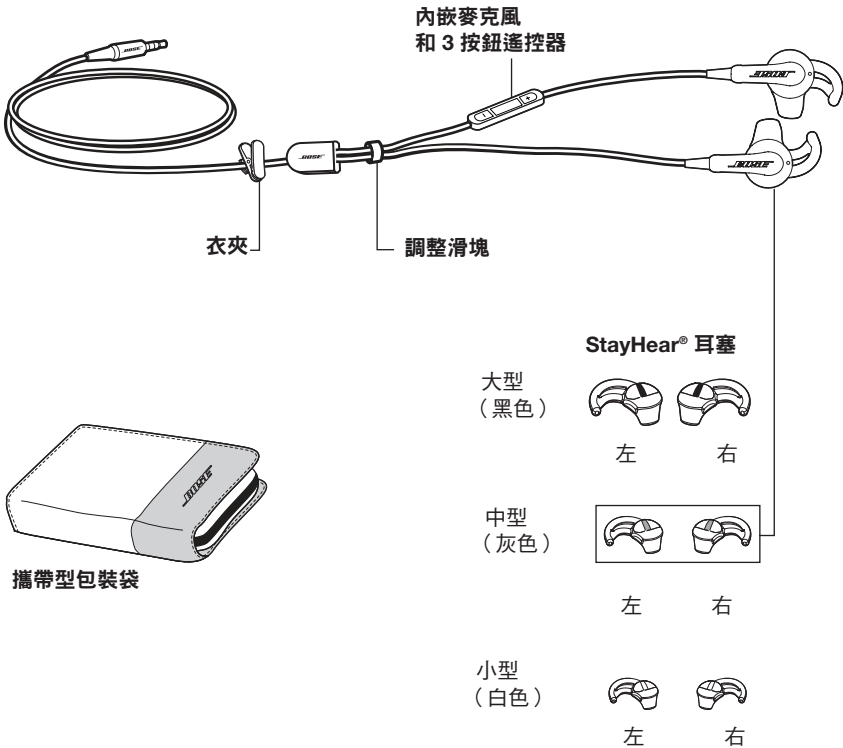
Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機提供逼真音訊表現力與舒適感的完美組合，大部分傳統耳機不具備此效能。

系統功能

- 聲音清晰有力，讓您盡情享受音樂。
- 獨特的 TriPort® 技術在高音量下也能提供舒適自然的低頻音質。
- 三星 Galaxy 裝置的內嵌麥克風和遙控器可隨意切換通話和音樂。
- StayHear® 耳塞可舒適地將耳機固定到位。
- 產品經設計和測試，質優耐用。
- 攜帶型包裝袋可存儲和保護耳機。

打開系統包裝

小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下部件：

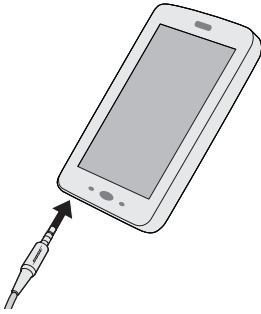


備註：耳機隨附有中型（灰色）StayHear® 耳塞。

使用耳機

連接至三星 Galaxy 裝置

將耳機連接至裝置上的標準 3.5 mm 耳機接頭。

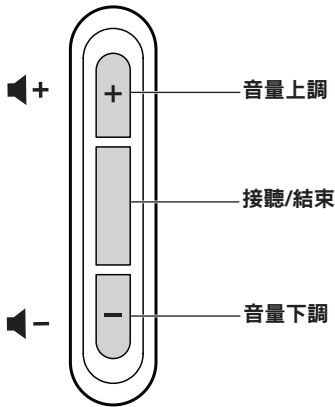


在三星 Galaxy 裝置中使用該耳機

Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機隨附有內嵌麥克風和 3 按鈕遙控器。

備註：遙控器背面的 **S** 標記表示這些 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機專供三星 Galaxy 裝置使用。部分機型可能無法使用全部控制項。請參閱您的三星 Galaxy 使用者指南查看遙控器是否適用於此機型。

耳機控制項



基本功能

提高音量	按下並釋放 + 按鈕。
降低音量	按下並釋放 - 按鈕。
接聽呼叫	當您收到來電時，按下並釋放 Answer/End (接聽/結束) 按鈕即可接聽。
結束呼叫	按下並釋放 Answer/End (接聽/結束) 按鈕。
拒絕接聽來電	按住 Answer/End (接聽/結束) 按鈕 2 秒鐘，然後釋放。
切換至來電或等候接聽的呼叫並保持當前來電處於等候接聽狀態	進行呼叫時，按一下 Answer/End (接聽/結束) 按鈕。再次按下並釋放可切換回第一個呼叫。
切換至來電或等候接聽的呼叫並結束當前呼叫	進行呼叫時，按住 Answer/End (接聽/結束) 按鈕 2 秒鐘，然後釋放。
使用聲音控制項	按住 Answer/End (接聽/結束) 按鈕。 有關聲音控制項的更多資訊，請參閱三星 Galaxy 裝置使用者指南。

媒體播放功能

播放或暫停歌曲或視訊	按下並釋放 Answer/End (接聽/結束) 按鈕。
跳至下一首歌曲或曲目	連續兩次快速按下並釋放 Answer/End (接聽/結束) 按鈕。
快進	連續兩次快速按下並釋放 Answer/End (接聽/結束) 按鈕並在第二次按下時按住不放。

使用耳機

正確安裝重要提示

只要正確佩戴耳機，Bose® 就能為您帶來您所期待的舒適感和清晰度。

將耳機正確地戴在耳朵上

耳機的耳承上帶有一個柔軟的 StayHear® 耳塞，可以舒服地貼著耳朵內部。耳塞的翼部就在耳甲的下面。

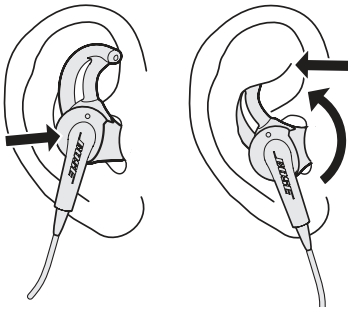
備註：每個 StayHear® 耳塞都標有 **L**（左）或 **R**（右）標記，以指示其對應的耳承。
請務必將左側耳塞連接在左側耳承上，右側耳塞連接在右側耳承上。



要確定耳塞的尺寸是否合適：

1. 將耳承塞入耳道，直到耳機輕輕地貼著耳朵。
2. 將耳機向後傾斜，將耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固。

耳塞應該舒服又牢固地固定在耳朵裡。



更換耳塞

選取最舒服和合適的耳塞類型和尺寸。

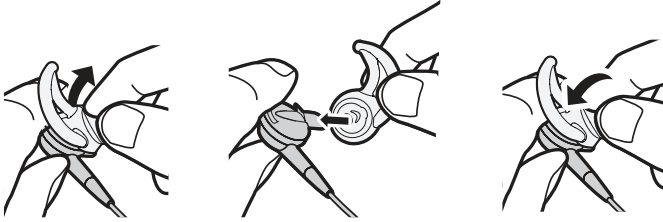
1. 輕輕地將連接的耳塞邊緣從耳承上取下，一定要小心不要損壞耳塞。

小心：為了防止造成損壞，請勿拖拉 StayHear® 耳塞的翼部。

2. 將新耳塞的開口處和小插槽分別對準耳承的出音孔和出音孔上的彎鉤。

備註：每個耳塞上都標有 **L** 或 **R**，以表明用於左側還是右側耳承。請務必將左側 StayHear® 耳塞連接在左側耳承上，右側 StayHear® 耳塞連接在右側耳承上。

3. 圍繞耳承底部輕輕向下移動耳塞，直到感覺耳塞已經固定牢固。



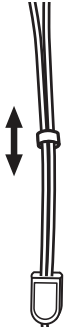
使用耳機

調整耳機以實現舒適感和穩定性

您可以透過多種方式調整耳機以得到額外的舒適感和穩定性。您可以使用調整滑塊和衣夾隨意佩戴耳機。

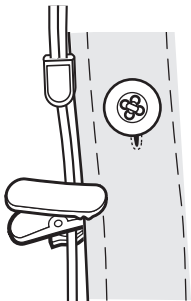
使用調整滑塊

上下移動調整滑塊可以減少或增大左右耳承之間鬆弛塞繩的長度。找出滑塊的適當位置可以協助最佳化內嵌麥克風和遙控器的位置。



使用衣夾

使用衣夾可將連接線固定到衣服以實現便利性和穩定性，而且可以幫助管理連接線。在高度移動的活動中或以單耳承配置使用耳機時，使用衣夾很有幫助。



使用單個耳承

您可以只使用 Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機的右 (R) 耳承。這樣您可以在通話時仍能聽到周圍聲音。

疑難排解

如果您在使用耳機時遇到任何問題，請根據下面的疑難排解說明嘗試解決。

問題	措施
沒有聲音/間斷性發聲	<ul style="list-style-type: none"> • 確保耳機連接線安全連接至裝置的 3.5 mm 耳機接頭上。 • 試試另一個音訊裝置。
低音過強	<ul style="list-style-type: none"> • 關閉音訊來源上的任何音訊增強功能。
麥克風沒有接收到聲音	<ul style="list-style-type: none"> • 確保耳機連接線安全連接至裝置的 3.5 mm 耳機接頭上。 • 確保麥克風未被阻塞或遮蓋。 • 嘗試再次通話。 • 請嘗試其他相容的三星 Galaxy 裝置。
電話對遙控器（按鈕）的按壓操作無反應	<ul style="list-style-type: none"> • 確保耳機連接線安全連接至裝置的 3.5 mm 耳機接頭上。 • 連按功能：用不同的速度按鍵。 • 請嘗試其他相容的三星 Galaxy 裝置。
耳塞跌落	<ul style="list-style-type: none"> • 移除耳機的耳塞。
耳塞遺失	<ul style="list-style-type: none"> • 聯絡 Bose® 獲取備用耳塞。
耳承聲音不清	<ul style="list-style-type: none"> • 清除耳塞和耳機出音孔上的碎屑或耳垢。 • 確保耳機連接線安全連接至裝置的 3.5 mm 耳機接頭上。 • 請嘗試其他相容的三星 Galaxy 裝置。

使用耳機

清潔

您的耳機可能需要定期清潔：

耳塞： 移除耳機的耳塞。用中性洗滌劑和清水清洗。確保在將它們安裝到耳機上之前對其進行了徹底的沖洗和乾燥處理。

耳機出音孔： 只能使用乾燥、柔軟的棉質抹布或類似物品清潔。請勿將任何清潔工具插入出音孔。

有限質保

Bose® SoundTrue™ 入耳式耳機的保修期有限。包裝箱中隨附的產品登記卡上提供了有限質保的詳細內容。有關如何登記的說明，請參見產品註冊卡。未進行註冊並不影響您的保修期權利。

本產品提供的保修資訊不適用於澳大利亞和紐西蘭。有關澳大利亞和紐西蘭的保修資訊，請瀏覽 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.co.nz/warranty。

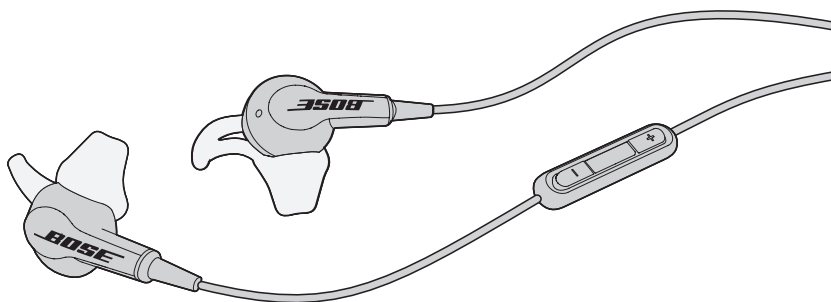


721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 修訂版 00

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

in-ear headphones

Samsung Galaxy 専用

オーナーズガイド

安全上の留意項目

このオーナーズガイドに記載された内容をよくお読みください。また、必要な時にすぐご覧になれるように、大切に保管しておくことをおすすめいたします。



警告:

- 大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与える事があります。特に長時間にわたるヘッドホンのご使用の際は、大きな音量はお避けください。
 - ヘッドホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。
 - 再生機器の音量を下げたからヘッドホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。
- 運転中の通話にヘッドホンを使用する場合は、携帯電話とヘッドホンの使用に関する国または地域の法令を確認し、これを遵守してください。一部の国または地域の法令では、運転中の製品の使用について、片耳だけのヘッドホンの使用など、特定の制限事項が適用される場合があります。車を運転している時は、ヘッドホンを使用して音楽を聴いたりしないでください。
- 自転車に乗っている時や、車道、建設現場、線路などの付近を歩いている時などにヘッドホンを使用する場合は、安全に十分注意してください。アラームや警告音などの周囲の音が聞こえるように、ヘッドホンを外すか、音量を下げてヘッドホンをお使いください。
- ヘッドホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、火傷などの人身傷害や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。
- 熱を感じた場合、または音声が聞こえなくなった場合には、直ちに取り外し、接続を切断してください。
- ヘッドホンを長時間水に浸したり、水泳や水上スキー、サーフィンなどのウォータースポーツで使用したりしないでください。
- ヘッドホンやアクセサリを濡らさないでください。水に濡れると、火災や感電の原因となる恐れがあります。
- 火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。



警告:

のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。



警告:

この製品には磁性材料が含まれています。埋め込み型医療機器の動作に影響があるかどうかについては、医師にご相談ください。



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.




This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.



Samsung GalaxyはSamsung Electronics Co., Ltd.の商標です。

©2014 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複製、変更、配布、その他の使用は許可されません。

Bose® SoundTrue™ in-ear headphonesについて	4
システムの特長	4
内容物の確認	5
Samsung Galaxyシリーズに接続する	6
ヘッドホンによるSamsung Galaxyの操作	6
ヘッドホンの操作部	6
基本機能	7
メディア再生機能	7
正しい装着の重要性	8
ヘッドホンの耳への装着	8
チップの交換	9
ヘッドホンの快適な装着のために	10
アジャスターの使い方	10
クリップの使い方	10
ヘッドホンの片側使用	10
故障かな?と思ったら	11
お手入れについて	12
保証	12

控えとして、製品のシリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号は、購入時の製品パッケージと同梱の英文Warranty Cardに記載されています。

シリアル番号 _____

モデル番号 _____

購入日 _____

このガイドとともに、ご購入時の領収証と保証書を保管することをおすすめします。

ヘッドホンの使用

Bose® SoundTrue™ in-ear headphones について

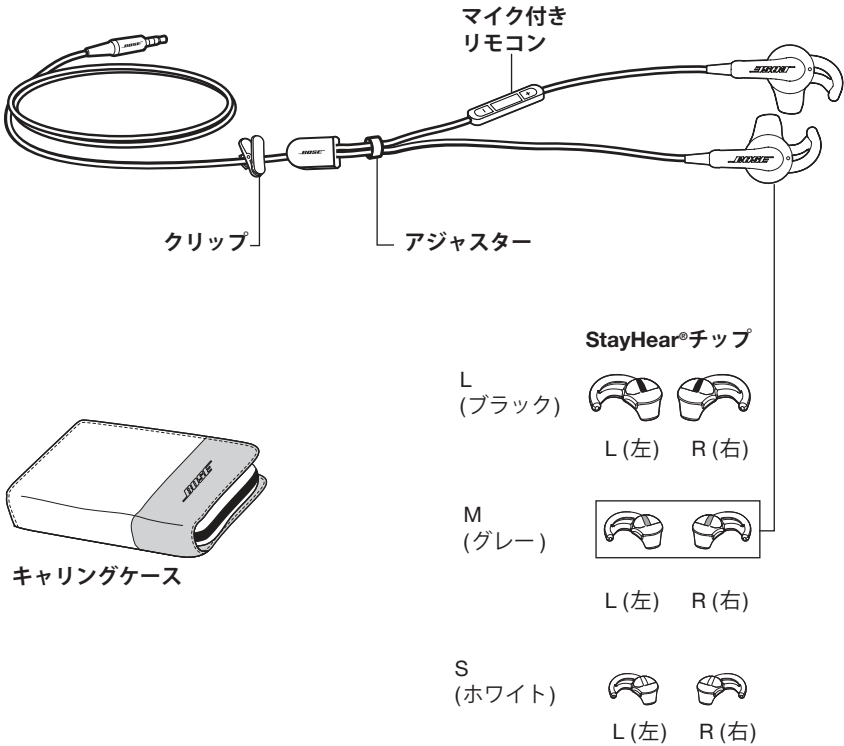
Bose® SoundTrue™は、従来のイヤホンでは不可能な臨場感あふれる音質と優れた通話性能を同時に実現した、快適な装着感を誇る製品です。

システムの特長

- 深みのあるクリアなサウンドで音楽をお楽しみいただけます。
- 独自のTriPort®テクノロジーにより、音量を上げても低音域の自然な響きが損なわれません。
- Samsung Galaxyシリーズで通話と音楽の切り替えを簡単に行えるマイク付きリモコンが装備されています。
- StayHear®チップにより、安定した装着感が保たれます。
- 耐久性に優れた設計で、高音質がいつまでも続きます。
- ヘッドホンを保護するキャリングケースが付属しています。

内容物の確認

箱の中身を取り出して、下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



注記: ヘッドホンには出荷時にMサイズ(グレー)のStayHear®チップが装着されています。

ヘッドホンの使用

Samsung Galaxy シリーズに接続する

ヘッドホンを再生機器の3.5 mmヘッドホン端子に接続します。

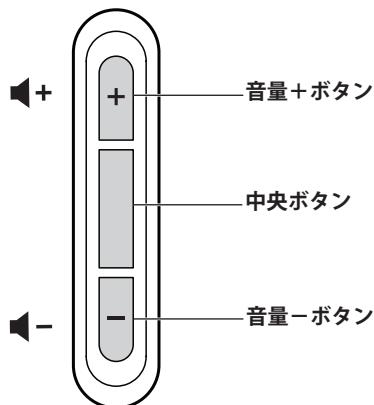


ヘッドホンによる Samsung Galaxy の操作

Bose® SoundTrue™ in-ear headphonesにはマイク付きリモコンが装備されています。

注記: リモコンの裏面にある**S**マークは、このBose® SoundTrue™ in-ear headphonesがSamsung Galaxyシリーズ用に設計されたものであることを示しています。一部のモデルでは、操作機能が限定される場合があります。リモコンがお使いのモデルで動作するかについては、Samsung Galaxyの取扱説明書をご覧ください。

ヘッドホンの操作部



基本機能

音量を上げる	音量[+]ボタンを押してください。
音量を下げる	音量[-]ボタンを押してください。
通話に応答する	かかってきた電話に応答する場合は、中央ボタンを押してください。
通話を終了する	電話を切るには、もう一度中央ボタンを押してください。
かかってきた電話を切る	中央ボタンを2秒間押し続けてから放してください。
通話中の相手を保留にしてキャッチホンに応答する	通話中に中央ボタンを1回押してください。ボタンをもう1回押すと、保留していた相手との通話が再開されます。
通話中の相手との通話を終了してキャッチホンに応答する	通話中に中央ボタンを2秒間長押ししてから、放してください。
ボイスコントロールを使用する	中央ボタンを押し続けます。 ボイスコントロールの詳細については、Samsung Galaxyシリーズの取扱説明書をご覧ください。

メディア再生機能

音楽やビデオを再生/一時停止する	中央ボタンを押してください。
次の曲やチャプターに移動する	中央ボタンを続けて2回押してください。
早送り	中央ボタンを続けて2回押し、2回目はそのまま押し続けてください。

ヘッドホンの使用

正しい装着の重要性

ボーズ製品の快適な装着感と優れた音質をお楽しみいただくために、ヘッドホンを正しく装着してください。

ヘッドホンの耳への装着

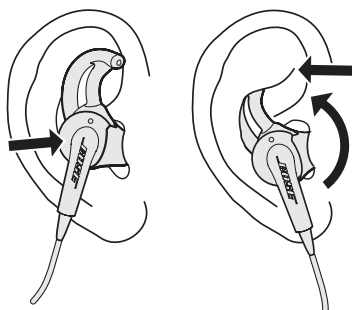
ヘッドホンのイヤープースには、耳の窪みに快適に装着できるように設計された StayHear®チップが取り付けられています。このチップのウィング部分が、耳の溝にフィットします。

注記: StayHear® チップには、左右どちらのイヤープースに取り付けるかを示す **L** (左)、**R** (右)のマークが付いています。左耳用のチップをイヤープースのL側に、右耳用のチップをR側にそれぞれ正しく取り付けてください。



適切なサイズのチップを選択するには:

1. ヘッドホンが落ちない程度に、イヤープースを軽く耳に挿し込みます。
2. ヘッドホンを後頭部側に倒して、チップのウィング部分を耳の溝におさめます。チップが耳の窪みにしっかりと収まり、安定して装着できている事を確認してください。



チップの交換

3種類のサイズのチップから、耳に最もフィットするものをお選びください。

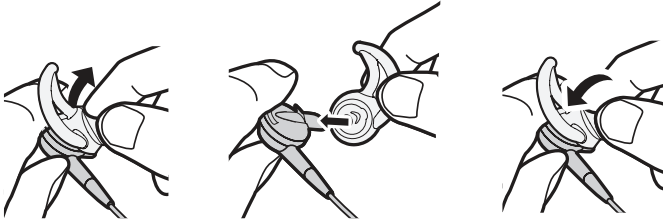
1. チップの縁を、ウイングの付いている側からはがすように持ち上げ、破かないように注意してイヤープースから外します。

注意: ウイング部分を引っ張って、StayHear®チップを破損しないようにしてください。

2. イヤープースのノズルにチップをかぶせるように差し込み、チップの内側にある溝がノズル根元の突起部と合うように位置を合わせます。

注記: チップには、左右どちらのイヤープースに取り付けるかを示す**L**、**R**のマークが付いています。左耳用のStayHear®チップをイヤープースのL側に、右耳用のStayHear®チップをR側にそれぞれ正しく取り付けてください。

3. チップを押して、溝をノズルの突起部にはめ込みます。チップがぴったりとはまり、正しく固定されている事を確認します。



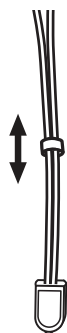
ヘッドホンの使用

ヘッドホンの快適な装着のために

アジャスターとクリップを使って、ご自分の使い方にあつた装着方法が選べます。ヘッドホンの装着方法に合わせて、アジャスターとクリップを調整します。

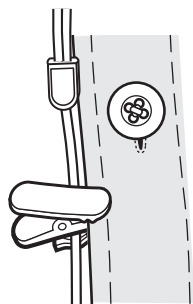
アジャスターの使い方

アジャスターの位置を上下させて、左右のイヤープースまでのケーブルの遊びやたるみを調節します。リモコンのマイクがちょうどいい位置にくるように、アジャスターを調整してください。



クリップの使い方

クリップでケーブルを衣服などに固定することで、ケーブルが絡みついたりすることを抑えます。エクササイズなどの激しい運動を行うときや右側のイヤープースだけを使用する場合のケーブルの固定に役立ちます。



ヘッドホンの片側使用

Bose® SoundTrue™ in-ear headphonesは、右 (R) のイヤープースのみを耳に装着して使用できます。周囲の音を聞きながら電話で話することができます。

故障かな？と思ったら

ヘッドホンの使用に問題が生じた場合、次の指示を参照してください。

トラブル	対処方法
音が聞こえない/途切れる	<ul style="list-style-type: none">• ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器の3.5 mmヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。• 別の音楽再生機器をお試しください。
低音が大きすぎる	<ul style="list-style-type: none">• 音楽再生機器の音質調整機能をオフにします。
マイクが音を正常に拾わない	<ul style="list-style-type: none">• ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器の3.5 mmヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。• マイク開口部がふさがれていたり、覆われていないことを確認してください。• もう一度電話をおかけ直してください。• 対応している別のSamsung Galaxy製品でお試しください。
中央ボタンを押しても電話が反応しない	<ul style="list-style-type: none">• ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器の3.5 mmヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。• 2回以上続けて押す操作の場合は、押す速度を変えてみてください。• 対応している別のSamsung Galaxy製品でお試しください。
StayHear®チップが外れる	<ul style="list-style-type: none">• イヤーピースのノズル根元にある突起部にチップをしっかりと取り付けます。
StayHear®チップを紛失した	<ul style="list-style-type: none">• イヤーチップの入手方法はBose®カスタマーサービスまでお問い合わせください。
イヤーピースからの音ははっきり聞こえない	<ul style="list-style-type: none">• チップやヘッドホンのノズルの先端にごみなどが詰まっていれば取り除きます。• ヘッドホンのケーブルが、音楽再生機器の3.5 mmヘッドホン端子にしっかりと接続されていることを確認します。• 対応している別のSamsung Galaxy製品でお試しください。

ヘッドホンの使用

お手入れについて

定期的にお手入れすることをおすすめします。

イヤーチップ: イヤーチップをヘッドホンから取り外し、水に中性洗剤を溶かした溶液で洗います。ヘッドホンに取り付ける際には、十分に乾燥していることを確認してから取り付けてください。

ヘッドホンのノズル: 柔らかい布か綿棒などを使ってそっと汚れを拭き取ってください。ノズルの開口部に清掃道具を差し込まないでください。

保証

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。製品のご登録をお願いいたします。登録は、<http://global.Bose.com/register>から簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。



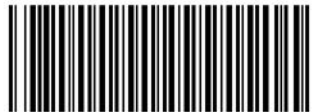
721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev.00

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 00



721141-0010

التنظيف

قد تتطلب سماعات الرأس تنظيفاً دورياً.

سدادات الأذن: أخرج سدادات الأذن من سماعات الرأس. واغسلها بمنظف معتدل وماء. وتأكد من غسلها جيداً وتجفيفها قبل إعادة وضعها على سماعات الرأس.

فوهات سماعات الرأس: لا تقم بتنظيفها سوى بقطعة قماش ناعمة جافة أو ما يعادلها. ولا تقم مطلقاً بإدخال أية أداة تنظيف في الفوهة.

الضمان المحدود

يتم تغطية سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear بالضمان المحدود. ويتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا ونيوزيلندا.

راجع موقع الويب الخاص بنا www.bose.com.au/warranty أو www.bose.co.nz/warranty للحصول على تفاصيل ضمان أستراليا ونيوزيلندا.

حاول اتباع التعليمات التالية الخاصة بحل المشاكل إذا صادفتك مشاكل في استخدام سماعات الرأس.

المشكلة	الحل
لا يوجد صوت/أو يوجد صوت متقطع	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن كبل سماعة الرأس موصل جيداً بموصل سماعة الرأس 3.5 ملم بالجهاز. • جرب جهاز صوت آخر.
صوت باص زائد عن الحد	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإيقاف تشغيل جميع خصائص تحسين الصوت في مصدر الصوت.
الميكروفون لا يلتقط الصوت	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن كبل سماعة الرأس موصل جيداً بموصل سماعة الرأس 3.5 ملم بالجهاز. • تأكد من عدم إعاقة أو تغطية الميكروفون. • جرب مكالمات هاتفية أخرى. • جرب جهاز Samsung Galaxy متوافق آخر.
الهاتف لا يستجيب لضغوطات أزرار جهاز الريموت	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن كبل سماعة الرأس موصل جيداً بموصل سماعة الرأس 3.5 ملم بالجهاز. • لوظائف الضغط المتعدد: تختلف حسب سرعة الضغط. • جرب جهاز Samsung Galaxy متوافق آخر.
سقوط سدادات الأذن	<ul style="list-style-type: none"> • قم بتثبيت سدادات الأذن جيداً بقطعة الأذن ومشبك الفوهة.
سدادة أذن مفقودة	<ul style="list-style-type: none"> • اتصل بشركة Bose® بخصوص سدادات الاستبدال.
صوت قطعة الأذن مكتوم	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإزالة أي مخلفات أو تراكم للشمع من سدادات الأذن وفوهات سماعات الرأس. • تأكد من أن كبل سماعة الرأس موصل جيداً بموصل سماعة الرأس 3.5 ملم بالجهاز. • جرب جهاز Samsung Galaxy متوافق آخر.

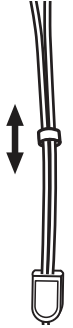
استخدام سماعات الرأس

الضبط للراحة والثبات

توجد عدة طرق لضبط سماعات الرأس لتوفير المزيد من الراحة والثبات. ويمكنك تخصيص طريقة ارتداء سماعات الرأس باستخدام منزلق الضبط ومشبك الملابس.

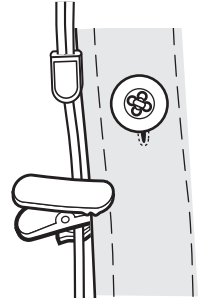
استخدام منزلق الضبط

حرك منزلق الضبط لأعلى أو لأسفل لتقليل أو زيادة مقدار ارتخاء السلك بين قطعة الأذن اليسرى واليمنى. ويمكن أن يساعدك العثور على الموضع الصحيح للمنزلق في تحسين وضع الميكروفون الذي في الخط وجهاز الريموت.



استخدام مشبك الملابس

استخدم مشبك الملابس لربط الكبل بملابسك للراحة والثبات وليساعدك على التحكم في الكبل. ويمكن أن يكون ذلك مفيداً أثناء الأنشطة المليئة بالحركة أو عند استخدام سماعات الرأس في تهيئة قطعة أذن واحدة.



استخدام قطعة أذن واحدة

يمكن استخدام سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear بقطعة الأذن اليمنى (R) فقط في أذنك. وهذا يسمح لك باستقبال المكالمات وسماع الأصوات المحيطة.

تغيير سدادات الأذن

اختر نوع وحجم سدادة الأذن الذي يوفر أفضل راحة وتوافق.

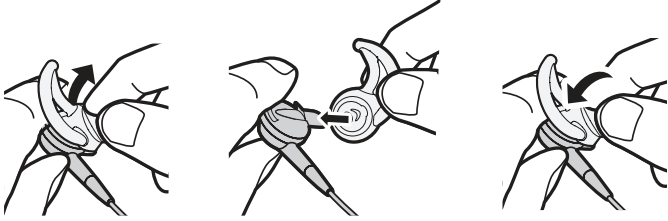
1. قم بتقشير حواف السدادة الملحقة برفق بعيدا عن قطعة الأذن مع توخي الحذر في عدم تمزيق السدادة.

تنبيه: لمنع التلف، لا تجذب جناح سدادة StayHear®.

2. قم بضبط وضع السدادة الجديدة على الفوهة وعلى الفتحة الصغيرة على مشبك الفوهة.

ملاحظة: توجد علامة على كل طرف إما L أو R لتوضيح الوضع المناسب لكل قطعة. تأكد من تثبيت سدادة StayHear® اليسرى بقطعة الأذن اليسرى وسدادة StayHear® اليمنى بقطعة الأذن اليمنى.

3. قم بوضع قاعدة السدادة على قاعدة قطعة الأذن بشكل سهل إلى أن تشعر أن السدادة ثابتة.



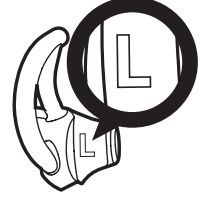
أهمية التركيب الصحيح

عندما تقوم بارتداء سماعات الأذن بشكل صحيح، فهي توفر الراحة ووضوح الصوت الذي تتوقعه من Bose.

وضع سماعات الرأس في أذنك

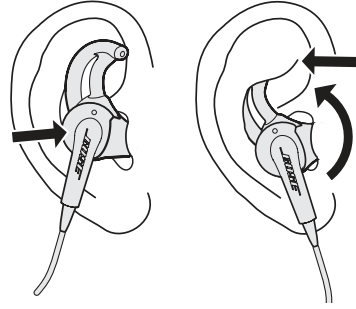
يوجد في قطعة أذن سماعات الرأس سدادة StayHear® لينة مرफقة تجعلها تستقر بشكل مريح في تجويف أذنك. ويوضع الجزء المرن من السدادة تحت أعلى الأذن مباشرة.

ملاحظة: يتم التعليم على كل سدادة StayHear® بحرف L (يسار) أو حرف R (يمين) لبيان قطعة الأذن الخاصة بها. تأكد من تثبيت السدادة اليسرى بقطعة الأذن اليسرى والسدادة اليمنى بقطعة الأذن اليمنى.



لتحديد إذا ما كان حجم السدادة صحيحاً:

1. أدخل السدادة في القناة السمعية بما يكفي لجعل سماعة الرأس تستقر على أذنك بشكل خفيف.
2. قم بإمالة سماعة الرأس للخلف واضغط جناح السدادة تحت أعلى الأذن إلى أن تصبح ثابتة. تستقر السدادات بشكل مريح ولكن ثابت في تجويف الأذن.



الوظائف الأساسية

زيادة مستوى الصوت	اضغط زر + ثم اتركه.
خفض مستوى الصوت	اضغط زر - ثم اتركه.
الرد على مكالمة	عندما تتلقى مكالمة واردة، اضغط على زر الرد/الإنهاء ثم اتركه للرد على المكالمة.
إنهاء مكالمة	اضغط زر الرد/الإنهاء ثم اتركه.
رفض مكالمة واردة	اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء لمدة نحو ثانيتين ثم اتركه.
تحول إلى مكالمة واردة أو في وضع الانتظار وضع المكالمة الحالية قيد الانتظار	أثناء إجراء مكالمة، اضغط زر الرد/الإنهاء مرة واحدة ثم اتركه. واضغط الزر مرة أخرى ثم اتركه للعودة إلى المكالمة الأولى.
التحول إلى مكالمة واردة أو في وضع الانتظار وإنهاء المكالمة الحالية	أثناء إجراء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء لمدة نحو ثانيتين ثم اتركه.
استخدام التحكم في الصوت	اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء. لمزيد من المعلومات حول التحكم الصوتي، راجع دليل مالك جهاز Samsung Galaxy.

وظائف تشغيل الوسائط

تشغيل أو إيقاف أغنية أو فيديو مؤقتاً	اضغط زر الرد/الإنهاء ثم اتركه.
الانتقال إلى الأغنية أو الفصل التالي	اضغط زر الرد/الإنهاء مرتين بسرعة.
تقديم سريع	اضغط زر الرد/الإنهاء مرتين بسرعة ثم اتركه واستمر في الضغط الثانية.

التوصيل بجهاز Samsung Galaxy

قم بتوصيل سماعات الرأس بموصل سماعات الرأس القياسي 3.5 ملم في جهازك.

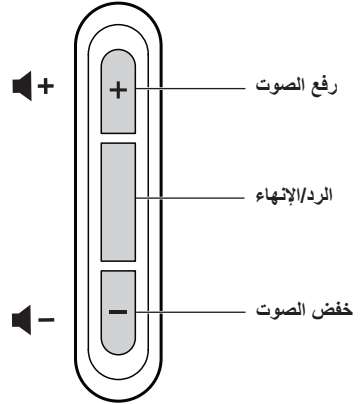


استخدام سماعات الرأس مع جهاز Samsung Galaxy

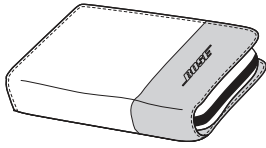
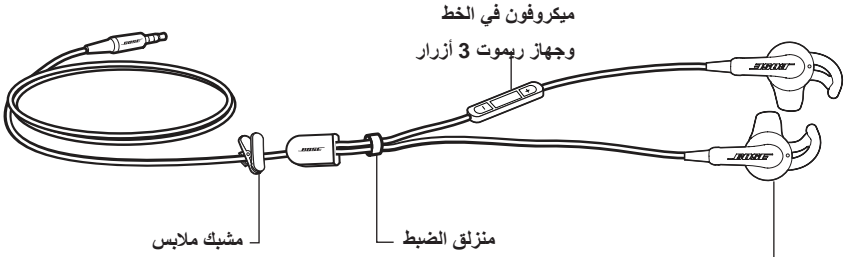
تأتي سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear ومعها ميكروفون في الخط وجهاز ريموت 3 أزرار.

ملاحظة: تدل علامة **S** خلف جهاز الريموت أن سماعات الرأس داخل الأذن هذه مصممة للاستخدام مع أجهزة Samsung Galaxy. قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض الموديلات. راجع دليل مستخدم Samsung Galaxy لمعرفة إذا ما كانت أجهزة الريموت تعمل مع الموديل الخاص بك.

أدوات التحكم في سماعات الرأس



قم بتفريغ العلبة الكرتونية بعناية وتأكد من وجود الأجزاء التالية:



حقيبة حمل

سدادات StayHear®



ملاحظة: سماعات الرأس مرفق معها سدادات StayHear® متوسطة (رمادية).

حول سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear

توفر سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear مزيجاً من الأداء الصوتي النابض بالحياة والراحة في الاستخدام لا يتوفر في معظم سماعات الأذن التقليدية.

خصائص النظام

- استمتع بالموسيقى بصوت عميق واضح.
- توفر تكنولوجيا TriPort® الحصرية مستويات صوت منخفضة طبيعية حتى في الأصوات الأعلى.
- ميكروفون في الخط وجهاز ريموت لسهولة التبديل بين المكالمات والموسيقى بجهاز Samsung Galaxy.
- سدادات StayHear® تبقي سماعات الرأس في مكانها بشكل مريح.
- تم تصميمها واختبارها للجودة الدائمة والمتانة.
- تقوم حقيبة الحمل بحفظ وحامية سماعات الرأس.

المحتويات

4	حول سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue™ in-ear
4	خصائص النظام.....
5	إخراج النظام.....
6	التوصيل بجهاز Samsung Galaxy.....
6	استخدام سماعات الرأس مع جهاز Samsung Galaxy.....
6	أدوات التحكم في سماعات الرأس.....
7	الوظائف الأساسية.....
7	وظائف تشغيل الوسائط.....
8	أهمية التركيب الصحيح.....
8	وضع سماعات الرأس في أذنيك.....
9	تغيير سدادات الأذن.....
10	الضبط للراحة والثبات.....
10	استخدام منزلق الضبط.....
10	استخدام مشبك الملابس.....
10	استخدام قطعة أذن واحدة.....
11	حل المشاكل.....
12	التنظيف.....
12	الضمان المحدود.....

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها:

يمكن العثور على الرقم المسلسل ورقم الموديل على علبة الشحن الأصلية الكرتونية وعلى بطاقة الضمان.

الرقم المسلسل _____

رقم الموديل _____

تاريخ الشراء _____

نحن نقترح عليك الاحتفاظ بإيصال المبيعات مع دليل المالك هذا.

معلومات هامة السلامة

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذيرات:



- لا تستخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مرتفع لأي مدة زائدة عن اللازم.
- لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعادل.
- قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع السماعات في أذنيك ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- توخى الحذر واتباع القوانين المعمول بها فيما يتعلق بالهاتف المحمول واستخدام سماعة الرأس، في حالة استخدام سماعات الرأس للمكالمات الهاتفية أثناء القيادة. وتفرض بعض السلطات القضائية قيوداً معينة مثل تهيئة قطعة أذن واحدة عند استخدام مثل هذه المنتجات أثناء القيادة. لا تستخدم سماعات الرأس لأي عرض آخر أثناء القيادة.
- ركز على سلامتك وسلامة الآخرين إذا كنت تستخدم سماعات الرأس أثناء القيام بأي نشاط يتطلب انتباهك مثل استخدامها أثناء ركوب دراجة أو المشي بالقرب من حركة مرور أو موقع بناء أو سكة حديدية وما إلى ذلك. قم بإزالة سماعات الرأس أو اضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
- لا تستخدم محولات الهاتف النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقاس مقعد الطائرة فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية كالحروق أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة.
- أخرج سماعات الرأس وافصلها على الفور إذا كنت تعاني من إحساس بالحرارة أو فقدان الصوت.
- لا تقم بغمرها أو تعريضها للماء لفترة طويلة أو ارتداها أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، الخ.
- لا تدع سماعات الرأس أو الملحقات تنبل. يجب عدم تعريض النظام للمطر أو الرطوبة لتقليل مخاطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تضع أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق المنتج أو بالقرب منه.

تحذير:



يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.

تحذيرات:



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. يرجى الاتصال بطبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على تشغيل جهازك الطبي القابل للزرع.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم تجاهل المنتج كنفائات المنزلية ويجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. ويساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



يتوافق هذا المنتج مع جميع متطلبات توجيه الاتحاد الأوروبي EU المعمول به. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع: www.Bose.com/compliance



أسماء ومحتويات المواد والعناصر السامة أو الخطرة

اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكروم (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
الأجزاء المعدنية	X	0	0	0	0	0
الأجزاء البلاستيكية	0	0	0	0	0	0
السماعات	X	0	0	0	0	0
الكبلات	X	0	0	0	0	0

O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.

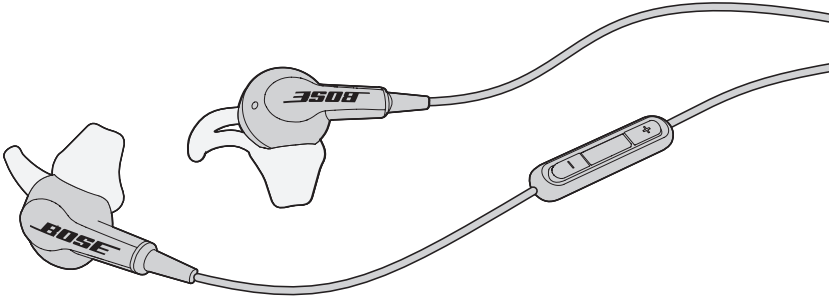
X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.



Samsung Galaxy هي علامة تجارية لشركة Samsung Electronics Co., Ltd

© Bose Corporation 2014. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف دون إذن كتابي مسبق.

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[™]

سماعات الرأس داخل الأذن in-ear

للاستخدام مع أجهزة Samsung Galaxy

دليل المالك - Owner's Guide